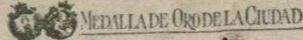


# Diario de Burgos



Sábado, 14 de Julio de 1984. — Año XCIII. — N.º 28.555

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA

EDICION UNICA

40 PTAS.

Lo dice el presidente de la CEOE

## «El sector público se lleva los recursos de las P. Y. M. E. S.»

### El desempleo se eleva ya al 20,45 % de la población activa

Gracias a la revalorización del oro, el "stock" de reservas es igual al de 1982

Valladolid (Efe). — El presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), José María Cuevas, ha afirmado que el sector público «hace de secuestrador» y se lleva los recursos financieros de las pequeñas y medianas empresas.

«El sector público disputa a los empresarios los créditos y las condiciones financieras que la política económica pone a disposición de la iniciativa privada», asegura Cuevas en una entrevista que publica en su último número la revista bimestral «Hostelería Vallisoletana».

El presidente de la CEOE también afirma que los empresarios «tienen muy claro que el déficit se produce porque los gastos se disparan cada vez más, y no porque los ingresos sean menores».

José María Cuevas dice, asimismo, que los grandes problemas económicos de España son «el desempleo, especialmente preocupante en el caso de los jóvenes, y el desmesurado crecimiento del gasto del Estado y de las Administraciones públicas».

(Pasa a la página 16)

## LA DISCIPULA PREDILECTA DE SANCHEZ ALBORNOZ, DISGUSTADA

### «Don Claudio quería que su Fundación siguiera funcionando en Buenos Aires»

Buenos Aires (Efe). — Hilda Grasotti, la discípula predilecta del fallecido historiador español Claudio Sánchez Albornoz, declaró hoy a «Efe» que «don Claudio quería que la Fundación que lleva su nombre siguiera funcionando en su apartamento de Buenos Aires».

En la casa, cuyas paredes están totalmente tapizadas de libros, se guardan miles de obras que abarcan todo el espectro de la Historia de España, así como el archivo de sus investigaciones sobre la Historia del Reino astur-leonés, algunos cuadros de la escuela limeña y un grabado de Goya.

La profesora Grasotti, que da clases de Historia en la Universidad de Buenos Aires, trabajó durante más de 20 años al lado de su maestro, quien la designó coautora de su primer testamento (posteriormente anulado) y depositaria de la llave de su apartamento bonaerense.

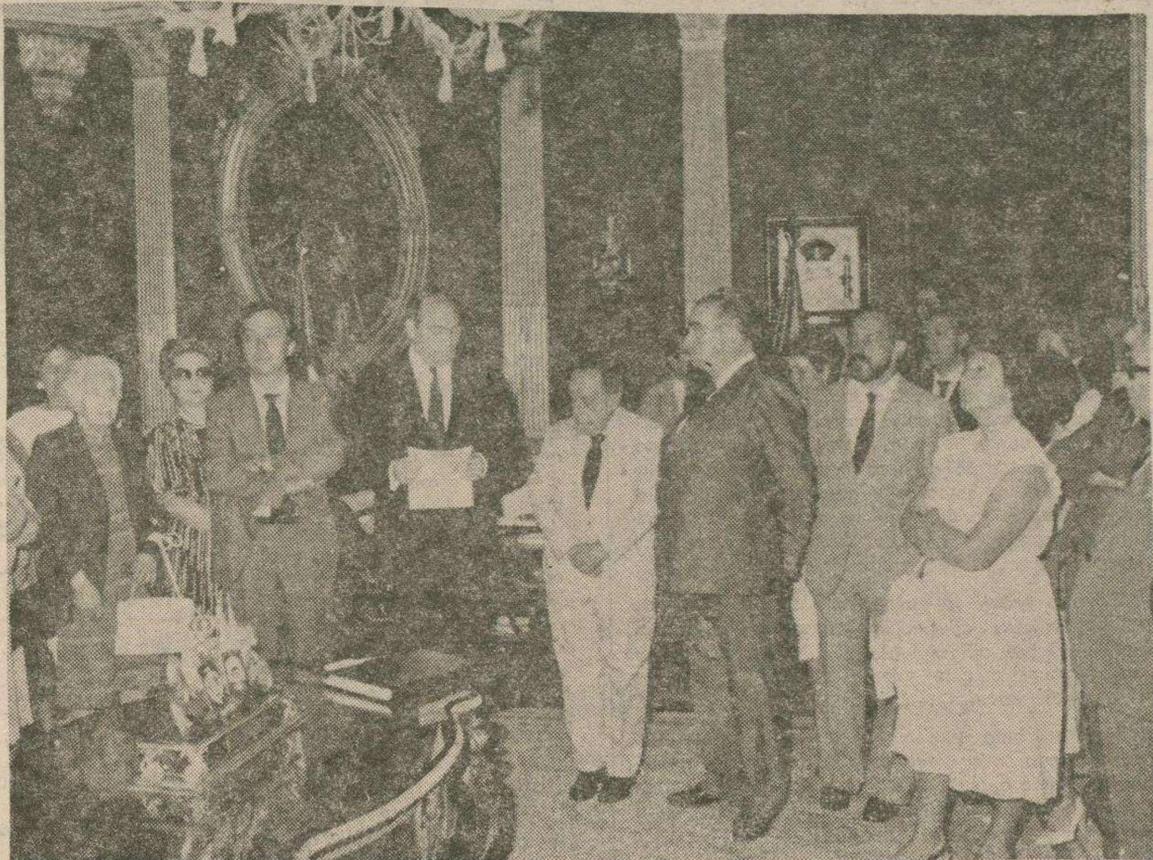
«Yo he idolatrado a don Claudio y seguiré idolatrándole hasta el último día de mi vida —afirmó Hilda Grasotti—, pero la familia me ha dado un puntapié y esto es demasiado».

Hilda Grasotti considera también que ella debe ser la representante de la Fundación Sánchez Albornoz en Buenos Aires por disposición expresa del propio historiador, que ha-

(Pasa a la página 17)

## El Consejo General de la Abogacía, en Burgos

### Se reúne con motivo del 150 aniversario de la Audiencia Territorial y de los Colegios de Abogados y Procuradores



El Consejo General de la Abogacía Española se reunió ayer en Burgos dentro de los actos conmemorativos del CL aniversario de la fundación de la Audiencia Territorial y de los Colegios de Abogados y Procuradores. El Ayuntamiento ofreció una brillante recepción en el Salón de Jueces, a cuyo acto corresponde esta fotografía. Foto FEDE. (Amplia información en páginas interiores)

## MEDIDAS SIN PRECEDENTES EN PARIS

### Temores en el Eliseo de que pueda intentarse atentar contra Mitterrand

#### Por vez primera se ordena que la Gendarmería no lleve armas en el desfile del 14 de Julio

París. (Crónica de «Europa Press», en exclusiva para este periódico).

Los gendarmes franceses han recibido órdenes de no llevar sus armas cargadas durante el desfile militar del Día de la Bastilla que se celebrará mañana en París, al mismo tiempo que han comenzado a extenderse rumores acerca de un posible golpe para derrocar al presidente Mitterrand.

El séquito de Mitterrand, que se ha negado a comentar los rumores, parece temer que se

pueda producir una copia en papel carbón del asesinato del presidente egipcio Anwar Sadat, que fue asesinado por oficiales del Ejército que tomaron parte en un desfile hace tres años en El Cairo.

Las autoridades francesas han ordenado que se pongan en efecto medidas de seguridad sin precedentes.

Sus consejeros temen que la vida del presidente pudiera estar en peligro.

La amenaza más seria procede del Frente Nacional, el

movimiento «neo-fascista» que obtuvo un 11 por ciento en las elecciones parlamentarias europeas del pasado mes.

Un «experimentado observador» francés dijo: «No hay indicios de un complot serio contra Mitterrand desde dentro del ejército. Sin embargo, con miles de hombres desfilando —algunos de ellos con fuertes posiciones políticas, incluyendo seguidores del Frente Nacional— siempre hay un elemento de riesgo».

Los 4.000 gendarmes que desfilarán mañana han recibido órdenes de quitar los percutores de sus rifles y revólveres y también de dejar la munición en sus cuarteles.

Oficiales de la Gendarmería tienen órdenes expresas de registrar a cada hombre antes de comenzar el desfile para estar seguros de que no llevan nada más que su tarjeta de identidad y pañuelo.

Tradicionalmente, los gendarmes son la única unidad que lleva armas durante el desfile de la Bastilla.

A consecuencia de su papel de soldados y policías, sus Regimientos tienen órdenes de llevar armas en todas las ocasiones.

## Unos 50.000 refugiados de otros países se han establecido en España

### La mayoría procede de Asia, Iberoamérica y Europa del Este

Madrid (Efe). — España ha dejado de ser, en los últimos años, un país de tránsito de refugiados extranjeros hacia la Europa del Mercado Común o los Estados Unidos para convertirse en un objetivo importante para los perseguidos.

Unos 50.000 hombres, mujeres y niños, en situación legal o ilegal, han elegido España para establecerse de un modo más o menos definitivo.

Este hecho forma parte de un problema más amplio ya que, según datos del Instituto Nacional de Asistencia Social, en todo el Mundo hay entre 10 y 25 millones de refugiados.

Según la publicación norteamericana «World Refugee Survey», en Estados Unidos hay un refugiado por cada 329 habitantes; en Israel, uno por cada 37; en Suecia, uno por cada 137; en Francia, uno por cada 744 y en Suiza, uno por cada 840.

La proporción española es similar a la de otros países de Europa, un refugiado por cada 760 habitantes.

Razones culturales e históricas han convertido a España en objetivo de iberoamericanos perseguidos por las dictaduras del continente, y de musulmanes.

De acuerdo a estadísticas de la Dirección General de Acción Social, la mayoría de los refugiados que vienen a España proceden de Sudeste asiático, seguidos por cubanos, europeos del Este, iberoamericanos e iraníes.

(Pasa a la página 16)

## Actualidad burgalesa

- NOTA DEL GOBIERNO VASCO SOBRE LA PLANTA DE RESIDUOS A INSTALAR JUNTO A MIRANDA
- EMOCIONANTE CARTA POSTUMA DEL PRESIDENTE DE A.L.C.E.R.
- PLENO DE LA MANCOMUNIDAD DEL NORTE DE LA PROVINCIA
- HOMENAJE AL DOCTOR CARLOS SALINAS

(En páginas interiores)



PIDA HOY

EL SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

## POSTAL

## FIESTAS

SON fiestas de la provincia las que queremos traer aquí. Nos curamos en salud por sí alguien, que todo puede ser, nos viene con que ya está bien. Pues no lo está. Andamos estos días recorriendo muchos puntos de la provincia y hemos concluido, desde luego que como opinión personal, que de esta tierra nuestra, tan larga y tan ancha, se habla demasiado poco. Eso se va a corregir, por lo menos aquí.

Si somos tan taxativos en esta afirmación es porque hemos visto puntos, alguno no tan pequeño, que se está cayendo abajo casi estrepitosamente. Ustedes perdonen que no citemos nombres concretos porque las razones son obvias, pero es que además nos da el pálpito de que este mes va a generalizar con irritante velocidad. Por de pronto, ya ven: nos van a evaporar ferrocarriles y desde Madrid, lo mismo que desde eso que ahora dicen Valladolid, tampoco están por la labor de poner demasiado acento en el resto de las comunicaciones, esas mismas comunicaciones que se tienen o ya podemos ir diciendo adiós al progreso.

Pero de lo que íbamos a hablar es de las fiestas de la provincia. Siguen en pleno vigor y aún lo alcanzarán en mayor grado. Sobre eso queremos decir que nos parece muy bien, entre otras razones porque se tiene derecho a tales fiestas y luego, porque son un motivo formidable de encuentro entre los burgaleses. Por ahí queremos llegar a que es obligación moral, o poco menos, hacerse cada cual el calendario de asistencia, aunque luego pueda ocurrir, como ya ha ocurrido, que ante el triunfo de una fiesta reciente, explosión de alegría, emoción y encuentro de burgaleses, alguien salga diciendo en algún papel un cúmulo de sandeces que ha hecho reír a unos y enfadarse a otros. Es mejor dejarlo.

En otro orden de cosas, ante la naturaleza de algunas de nuestras fiestas, empezamos a pensar si no será por ahí el lugar que hay que recorrer para conocer a este pueblo nuestro. Ya iremos por esos senderos.

Por de pronto queremos dejar este apunte que creemos, con toda sinceridad, que es algo importante, máxime cuando nos consta que para muchos burgaleses, esta provincia es la gran desconocida, aunque ya tenemos la seguridad de que cada vez son me-

BURGENSE

Hablar de las muy deficientes condiciones que reúnen las actuales dependencias de la Comisaría de Policía de Burgos es tema ya tan viejo y reiterado que nos tememos resulte asimismo aburrido para nuestros lectores. Pero el problema está ahí, latente, con todas sus perniciosas consecuencias.

El tema volvió a surgir con motivo de la reciente toma de posesión del nuevo comisario jefe, Félix Moreno Santos, quien durante las palabras que pronunció en dicho acto, dijo que «a estas instalaciones no se atrevía a llamarlas Comisaría».

Tal como nuestros lectores conocen, existe un proyecto para trasladar esas dependencias al Polígono Río Vena, con lo que también sería factible dar solución al pésimo acuartelamiento que tiene asignado la Policía Nacional en las traseras de la Audiencia Territorial.

¿Llegaremos a ver hecho realidad tan ansiado proyecto?

Teresa Martínez, quien se declara madre de varios niños, nos remite una carta en la que dice: «Contemplé con alegría el Parque Infantil que el Ayuntamiento decidió hacer en «La Quinta», pero veo que pasan los meses, pronto el verano, y como parece ser que el Ayuntamiento anda corto de dinero, no se termina. ¡Qué lo vamos a hacer!»

A lo anterior agrega: «Pero yo desde aquí quisiera que el carril de «bicis», que siempre ha existido

DOMINGO, 15

A SANTANDER  
A LAREDO

Salidas, 7 y 10 h.  
(Cines Gamonal)  
7,30 (Junto Caja Rural)  
con  
Autocares Rámila, S.A.

Reserva billetes:

V. CASTILLA  
MUNDIAL

G.A.T. 847

Héroes del Alcázar, 3  
y V. OESTE

G.A.T. 610

Plaza de España, bajos  
Mercado Norte

## QUISICOSAS

y que lo han destrozado (todo el trozo que corre paralelo al futuro nuevo Parque) lo arreglarán sin demora, pues hay muchos niños que montan en bicicleta y difícilmente pueden hacerlo por ese carril. La carretera es muy peligrosa. Hay que procurar al hacer cosas nuevas, no destruir lo que exista, sobre todo si es útil.

Con relación a la propuesta de la que nos hacíamos eco días pasados, y en la que se proponía un homenaje a don Pedro Gil Otero por su labor en la enseñanza y difusión de la música, el presidente de la AA.VV. «Todos Unidos», don J. Ignacio Escobal, nos remite un escrito dando cuenta de que la citada asociación se suma y apoya la iniciativa del homena-

je al Sr. Gil Otero, actual director de la agrupación musical «Todos Unidos».

Con agrado recogemos esta adhesión al homenaje que se propone al veterano maestro.

En el IV Concurso de Monografías fue premiado el trabajo presentado por el alemán Reiner Klein, geógrafo que prepara su tesis doctoral con un tema sobre el urbanismo en España, habiendo elegido a Burgos como ciudad de su estudio. Este universitario alemán ganó una beca del Consejo Superior de Investigación Científica. El jurado le concedió un accésit dotado con 100.000 pesetas. El primer premio lo comparten don José David Sacristán de Lama, profesor de Historia en el Colegio Universitario burga-

lés, al que le han correspondido 300.000 pesetas por su trabajo y otra cantidad igual al estudio presentado por un equipo de universitarios dirigidos por don Germán Delibes de Castro, de la Universidad de Valladolid e integrado por don Angel Esparza, del Colegio Universitario de Burgos; don José Román López, de la Universidad de Valladolid y don Ernesto García Soto Mateos y doña María Mariné Sáenz, los dos de la Complutense madrileña.

Enhorabuena a los premiados.

«Cada año que venimos, encontramos más bonita esta Ciudad», esto es lo que le dijeron al alcalde de Burgos el pasado jueves los profesores de la Escuela Superior de Música de Madrid que acuden todos los veranos a celebrar los cursos de Pedagogía Musical desde hace 16 años.

El elogio de quien está en estos meses en Burgos desde hace tanto tiempo tiene un valor especial, ya que han podido constatar la mejora urbana y el cuidado de nuestras calles, plazas y parques. La primera autoridad municipal correspondió emocionado a ese elogio de la Ciudad de Burgos.

Ya hasta el mes de Septiembre no habrá ocasión de volver a tratar del proyecto de supresión de los pasos a nivel. Para esa fecha se espera que la Junta de Castilla y León haya concretado su aportación a una obra de esa trascendencia. De cualquier modo, con los 500 millones de pesetas que ofrece el Ministerio de Transportes no hay casi para empezar la operación, si es que se mantiene, como es lógico, la idea de deprimir el ferrocarril. No obstante, el Ayuntamiento desea hallar salidas a la actual situación que no ofrece un cariz muy optimista con esa oferta, según se piensa en el Concejo.

## Martinillos

**EL TIEMPO EN BURGOS**

MAXIMA 24,4° C.  
MINIMA 11,6° C.

**SUPERMERCADO DEL MUEBLE**  
C/ MADRID 41 - TLF. 209157

**NOVIOS**

A partir del 15 de Octubre

**EL RESTAURANTE CONDE DE MIRANDA  
Y  
CHAMPAN SEGURA VIUDAS**

Os invitan a Barcelona, visitando las cavas y espectáculos de la ciudad.

**HOTEL Y RESTAURANTE GRATIS**

Ven a informarte a:

**RESTAURANTE**  
*Conde de Miranda*  
c/ Miranda, 4 - Telf. 232813 - BURGOS

**PUB PICCOLO**

EN «FUENTE DEL REY» RUBENA (BURGOS) DE RECIENTE INAUGURACION, NECESITA SEÑORITAS.

Teléfono 43 10 00 INEM. 0905915/SOE

**Lantana TV**

**LOS SABADOS**

REVISTA A TODO COLOR con **Diario de Burgos**

**SEAT Audi VW**

**Volkswagen POLO**  
547.700 f.f.



Valoramos como nadie su coche usado

**AUTOMOBIA, S.A.**

BURGOS • ARANDA • MIRANDA  
ABIERTO SABADO MAÑANA

Red Seat. La garantía más fuerte.

RECONOCIMIENTO  
MEDICO Y PSICOTECNICO  
DEL CONDUCTOR

HOY, SABADO, DIA 14, ESTE CENTRO PERMANECERA ABIERTO DE 11 A 13 HORAS.

Horario el resto de la semana: de 9 a 2 y de 5 a 7.

AVENIDA DEL CID, 4, 1.º D.  
TELEFONO 20 73 03

DIA DEL CARMEN  
REGALOS  
PERFUMERIAS ORIENTEESTACIONAMIENTOS Y GARAJES  
MUNICIPALES, S. A.  
PARK MUSA  
VENTA DE PLAZAS DE GARAJE

EN EL APARCAMIENTO SUBTERRANEO DE LA PLAZA DE SANTIAGO DE GAMONAL.

DIVERSOS TAMAÑOS.  
APARCAMIENTO VIGILADO.

DOTADO DE MODERNOS SISTEMAS DE VENTILACION.  
EXTINCION DE INCENDIOS Y GRUPO ELECTROGENO AUTONOMO.

PRECIO DE MERCADO.

FACILIDADES DE PAGO HASTA 5 AÑOS.

INTERESES MODICOS.

RAZON: AVDA. GENERAL YAGUE, 28 entreplanta.  
Teléfono 23 32 11, código 09004 - BURGOS

**C**ASI todas las cosas pueden ser saludables o nocivas según las dosis de circunstancias en que se tomen. Así, los chinos dicen que todo es comestible si se toma en porciones suficientemente pequeñas; y cuestiones que si ocurren una o dos veces carecen de importancia pueden convertirse en peligrosas con una mayor asiduidad. Pero hay conceptos y realidades buenos o malos en sí y que sin embargo son utilizados por paradoja más o menos deliberada para fines muy diferentes a lo que representan. Y una de las palabras de más uso fuera de su terrible y absoluta significación es la de guerra, aunque para la inminente tragedia se simplifican las cosas y se dice sencillamente la guerra; o, esto es la guerra. Porque para los demás, decimos guerra de precios, guerra de comunicados y desmentidos (lo que podría indicar que se mintió antes), guerra de la pesca, y por poner otro ejemplo, guerra del petróleo, que comenzó siéndolo de precios y posturas sociopolíticas y ha pasado a guerra de verdad con hundimiento de hombres y también de buques, aunque se diga lo contrario, primero el barco y luego los nobres tripulantes cuyas vidas poco representan en el elevado precio de la carga.

Pero las variantes bélicas son aún más variadas, ya que hablamos (más bien hablan) de guerra fría y guerra caliente, según se mate selectivamente y sin apenas aparato o se emplee la maquinaria de eliminar en masa. Y qué decir de la guerra sociológica, en la misma línea pero más avanzada que las guerras de nervios. Porque combate, batalla o lid en general son términos que se emplean desde siempre en un sentido de competición o trabajo, así cuando se rinde cuentas de una gestión

"REFLEXION PRESCINDIBLE"

**LAS PALABRAS Y LAS GUERRAS**

Por Antonio L. BOUZA

determinada o del conjunto de acciones y omisiones que denominamos la vida, nuestra o de los demás. Pero en estos combates no empleamos napalm marca Vietnam ni agresivos químicos con patente ruso-afgana. Ensayos en carne ajena para mejorar las calidades letales de tales productos; eso sí, fuera del lugar donde se maquinan, que normalmente queda a salvo de cualquier experiencia peligrosa.

Así, en una indiferencia casi generalizada, se cumplen aniversarios de matanzas y prosiguen las guerras sin que a nadie nos preocupe, simplemente porque a los encargados de la información deja de interesarles como noticia. Les resulta más noticiable el asesinato, más o menos terrorista y más o menos individual, de cada día, que un combate cada semana o mes donde se mata y mutila a cientos de personas. Ya no hay ajenas cronistas de guerra acaso porque el valor anda tan justo que nadie es capaz de intentar las aventuras paso a paso en Kabul o Teherán y no digamos en el frente de batalla. Con excepción de Beirut, ciudad abierta más que ninguna, que ni puertas tienen ya las viviendas. Y como un fatalismo increíble hace que prácticamente

ningún libanés abandone su zona específica, sino que prosiguen su vida como si los proyectiles fuera una perpetua caída de hojas de algún árbol (el árbol de la muerte), aprovechando una de las infinitas y violadas treguas, algún que otro corresponsal toma unas fotos y cuenta un triste lamento que ni le va ni le viene (y a nosotros tampoco) pero que sirve para justificar el puesto de trabajo. Y, naturalmente, sin arriesgar nada en cuanto a culpas, que alguien habrá de tenerlas. Y de inculpar a alguien, a los de siempre, a los fáciles que protesten menos o nada, pues los otros pueden hacer daño.

Así uno y otro día hasta caer en un tópico repugnante, hasta inundarnos siempre de las mismas escenas y de los mismos escenarios de Beirut y algo, muy poco, del conflicto irano-iraquí, porque de Afganistán, ni Jesús; ni de las continuas hazañas del llamado Sendero luminoso, que ahí no creo que haya corresponsales acreditados, cosa que tampoco sería de extrañar pues los grupos terroristas están cuidando mucho los comunicados de Prensa, no sea que alguien por error vaya a atribuir el crimen a otra facción, lo que supondría desprestigio y acaso obligaría a matar de nuevo para confirmar los entrañables sentimientos del grupo y deshacer cualquier malentendido. Hasta es posible que en los secuestros prolongados, de tanto convivir con la víctima se hagan fotos con ella y se las dediquen, como con los recordatorios de primera comunión o los menús de las bodas. Sólo que aquí sería como el prerecordatorio de defunción, el anticipo macabro de puño y letra de quien luego no va a poderlo firmar. Por lo demás, como en la vieja canción, aquí no pasa nada, no hay mayor novedad.

«El éxito de la Minialimentaria»

Me refiero, claro está, a la muestra que los días 30 de Junio y 1 de Julio tuvimos ocasión de visitar en el paseo del Espolón.

Un aplauso muy fuerte para la iniciativa, otro para la Cámara de Comercio por su preparación y organización y otro para el público burgalés por su respuesta admirable.

La que en esta ocasión quizá no dio la talla fue la industria alimentaria burgalesa, puesto que salvo plausibles excepciones o no estuvo presente o estuvo pobremente representada.

Se le vio al público con muchas ganas de tener una Muestra en Burgos y esto creo que debiéramos aprovecharlo y para el próximo año empezar ya a darle vueltas a la idea, aportando nuevas iniciativas, movilizándolo a nuestros industriales, pensando en la futura ubicación y forma que le queramos dar, que puede estar lejos de la clásica instalación fija de pabellones. Podría ser un ensayo de feria descentralizada con «stands» en el Espolón, en La Flora, en Las Llanas, Plaza Mayor o en la plaza de San Juan, o en la de Regino Sáinz de la Maza, etc., etc.

Esta Muestra podría ser no sólo de alimentación sino gastronómica, que también parece que se nos da, ampliándola a cinco días y dándole un carácter de participación abierto a otras provincias limítrofes como Logroño, Vitoria, Santander, Palencia, Valladolid y Segovia, para que «La feria alimentaria y gastronómica de Burgos» sea un motivo más de atracción turística y empecemos a luchar ya contra el posible ostracismo a que nos puede condenar la Ronda, en este aspecto.

Se podrá decir que esto es soñar o ir demasiado deprisa pero pienso que debiéramos aprovecharnos de que la imaginación y las urgencias todavía no pagan impuestos.

SAGITARIO

El Arlanzón y su fauna

Sr. Director: Hace pocos días, en «Quisicosas» se exponía una frase emitida por el Sr. Alcalde de la ciudad: «Las berrañas y las ranas reflejan la buena recuperación del río Arlanzón». Esta frase es acertada desde un punto de vista biológico y no sólo las ranas, sino que también las culebras de agua, musgaños de Cabrera, ratas de agua y una larga lista de animales (peces incluidos) se comenzaban a recuperar de los golpes de la contaminación sufridos años anteriores.

Hasta este punto, todo está bien; pero un día nos encontramos con que un excavadora se encuentra en el lecho del río, arrancando las berrañas (Ranunculos acuáticos) y destruyendo de cuajo todo lo que con ellas se asocia, principalmente las puestas de los animales que viven en el río.

Por otro lado, al echar fuera del agua las berrañas arrancadas, se hacen daños en los taludes de tierra, levantando las galerías de mamíferos allí existentes. A veces son las ratas de alcantarilla las que mueren a golpes de los encargados, pero las más son las ratas de agua, totalmente inofensivas y beneficiosas para el bienestar de las comunidades de agua dulce. Por otro lado, en nuestro río existen dos especies distintas de rata de agua: rata de agua meridional (Arvicola sapidus) y rata de agua septentrional (A. terrestres). Estas dos especies son muy difíciles de diferenciar entre sí y la segunda es extremada-

CARTAS AL Diario

mente rara, por lo que es de especial interés científico.

Musgaños de Cabrera (Neomys anomalus) y Desmán de los Pirineos (Galemys pyrenaica) son muy escasos en este punto del río y es de temer su casi total desaparición. Por otro lado, son especies protegidas.

La lista de «peligrosas alimañas para los niños», como alguien dijo hace poco, no es tal, y su desaparición puede acarrear serias consecuencias nefastas para el río. No es cuestión de hacer sentimentalismos porque las ranas no canten ya o porque mueran una ratas de agua. Se

trata de dejar bien claro que nuestro río no es un juguete con el cual se pueden hacer barbaries de este tipo, pues dragarlo con una excavadora es algo mortal para los seres vivos que aquí viven.

Si tener un río no contaminado consiste en que entre cemento discurra agua casi destilada, con unos porcentajes químicos de acuerdo con la Ley y sin ratas de agua, culebras y demás animales que habitualmente encontramos en un medio acuático, el camino que se sigue es válido...

Por desgracia para algunos, un río no contaminado es una comunidad viva, con animales y plantas, en relación y que viven en el mayor desorden. Si para algunos esto no es estético, es una lástima que no comprendan nada de lo que es la Naturaleza y poco pueden decir al respecto.

Limpiar el río no significa matar sus seres vivos. ¿Qué opinarían ustedes si, un buen día, alguien la emprendiera con nuestra ciudad y la demoliera? Los animales del río están plenamente de acuerdo con sus opiniones...

MIGUEL ANGEL PINTO CEBRIAN

«Adiós, Mercedes, hasta pronto...»

Sí, con pena, debo decirte, adiós Mercedes. Adiós a tu programa de nuestra sufrida TV, y adiós a un programa que día a día has ganado un duro pulso y has sabido atraer al público que hace sus comentarios del viernes: «oye, ¿qué te pareció lo de «la Mercedes»?», bueno eh... y es que es de agradecértelo, que con tu suavidad en el trato no dejado en ciertos momentos de «dureza» cuando se quieren escabullir, a tus bien buscados invitados y tus oportunas preguntas, irónicas unas veces, atrevidas otras, y sobre todo, oportunas, por lo que hemos podido disfrutar tus fieles y puntuales seguidores de conocer a personas superinteresantes, a quienes les has sacado de sus ostracismos unas veces, otras, respuestas oportunas, jocosas otras, pero siempre sin perderse la atención en la entrevista. También recuerdo cómo se te subieron los colores en una entrevista con Pedrito Ruiz, y no perdiste la compostura, y cuando querías que Pablo («Pablito») Porta no se saliera por los cerros de Ubeda, no pudo ser... Total, que es un programa que se va a echar de menos, de verdad. ya que hemos tenido oportunidad de conocer «en vivo» a personas tan interesantes como Ernesto Cardenal, Julio Cortázar y un largo etcétera. Así que ahora en tu lugar nos meterán algún bodrio, de lo que TVE tiene una especialidad innata.

Así que espero que te decidas pronto a volver y que serás bien recibida por los telespectadores, pero cuanto más pronto, mejor. Y ya para terminar, te doy las gracias por tus lágrimas de despedida, fueron reconocidas.

A. F. DEL SANTO



**LA GARANTIA FORD EN TODA OCASION**

OFERTAS MES DE JULIO

VEHICULOS	ENTRADA
Renault-5 ... ..	1982 120.000
Renault-18 ... ..	1979 155.000
Renault-AF ... ..	1979 75.000
Seat 131 Supermirafiori ... ..	1979 132.500
Citroen CX ... ..	1978 135.000
Talbot Samba ... ..	1982 120.000
Talbot 150 ... ..	1979 100.000
Fort Escort ... ..	1982 165.000

- GARANTIA DE 3 MESES.
- OPCION DE CAMBIO HASTA 30 DIAS.
- ENTRADA MINIMA Y BAJO INTERES.
- FACILIDADES HASTA 36 MESES.

Infórmese en:

**Autocid, s.a.**

Carretera Madrid-Irún. • BURGOS



Todas las cartas deben llegar con la identificación completa y comprobable domicilio incluido (mejor con fotocopia del DNI) de sus autores aunque públicamente puede ocultarse tras pseudónimo o iniciales. No se respetará el anónimo cuando sean planteadas cuestiones conflictivas o polémicas de las que debe responder, en caso preciso, el comunicante

# El fallecimiento de don Manuel Alonso Martínez

( I I )

«Fue después ministro de Gracia y Justicia, aunque poco tiempo, pues el giro de los sucesos y circunstancias para él muy desagradables, le obligaron a renunciar aquella cartera.

Entonces es cuando se dedicó con toda su alma al bufete, y desde entonces es desde cuando viene esa fama de abogado que llena el país entero. Los pleitos de los tabacos de Manzanedo, de los trigos averiados, del cable africano y de los mayorazgos y señoríos de una de las primeras casas de la nobleza, pleitos enredados, complicadísimos, en que se jugaban grandes intereses, le sirvieron para manifestar ante la nación, que en jurisprudencia era ya una lumbrera y sería al poco tiempo toda una gloria.

En ese período, siendo ya una figura de primera talla, se casó con la Sra. doña Demetria Martínez, y llamado poco después, en 1858 por O'Donnell, volvió a la política desempeñando la Presidencia de la Comisión de Códigos y Ley de Aguas, no sin antes haber renunciado a del Tribunal Supremo y otros altos puestos.

En aquellas Cortes llamó poderosamente la atención de todo el mundo con un discurso asombroso, en el que explicó el origen y la significación de la unión liberal, que entonces ya imperaba.

Allí se opuso también a la expedición a México y a la guerra de África, pero con grandes razonamientos y causando en el Gobierno y en el Parlamento serias vacilaciones.

En 1863 entró otra vez de ministro de Fomento, continuando entonces, en cierto modo, la serie de reformas que la primera vez inaugurara, y pronunciando dos discursos en el Parlamento, uno contra el Sr. Posada Herrera y otro sobre la grandeza de España, que son también dos modelos de oratoria política y dos nuevas pruebas de la cordura y del patriotismo con que hablaba y obraba siempre el incomparable jurista.

Condecorado por entonces muy justamente con la gran cruz de Carlos III, fue nombrado ministro de Hacienda en 1864; y por cierto que, para conseguir la cesión canónica de los bienes de la Iglesia, tuvo que emplear toda su prudencia, todos sus recursos, toda su táctica en la lucha contra el Episcopado, que se oponía a dicha concesión por haber el Gobierno reconocido al reino de Italia. Venció, pues, en esa lucha, como vencía en todas; dominándolo todo con su genio y con su tino.

Durante el período de la revolución de Septiembre y cuando la reina Isabel se hallaba en el destierro, Alonso Martínez fue por ella consultado para la abdicación de los derechos en su hijo D. Alfonso.

En las Cortes del tiempo de D. Amadeo, en las que hizo gran papel, con su consecuencia, su dignidad y su honradez, demostró que en nada de la revolución había tomado parte.

Mientras hubo república, ni siquiera quiso ser diputado.

Ya después del famoso 3 de Enero, fue presidente de la Dputación de Madrid primero y luego ministro de Gracia y Justicia.

Formó parte de la comisión que salió a recibir al rey D. Alfonso, restaurada ya la monarquía legítima.

Desde entonces, su historia es, si cabe, más brillante. Desempeñó otras dos veces aquella cartera, formó el grupo parlamentario llamado del centro o del reloj, hizo temible oposición al hoy Presidente del Consejo de Ministros, Sr. Cánovas, se reconcilió con Sagasta en 1881, y contribuyó más que nadie a la formación del partido fusionista. En todos los cargos, en todos los puestos, tuvo grandes iniciativas, ideó grandes reformas, produjo importantísimas leyes, dio pruebas, en fin, de que no era un político cualquiera, sino un hombre inteligente, trabajador, asiduo, fecundo e insustituible.

En la última vez que fue Ministro de Gracia y Justicia, después de la muerte del Rey D. Alfonso, las reformas que introdujo en el ramo son de gran bulto: las Audiencias de lo Criminal, el Juicio Oral y Público, el Jurado, el Matrimonio Civil, la Separación de esto y de lo criminal en algunas poblaciones, y sobre todo, el nuevo Código Civil, son obras muy propias para inmortalizar y glorificar la memoria del hombre que ha sabido, a fuerza de talento y de estudio y de perseverancia, llevarlas a feliz término.

Es imposible expresar las condecoraciones que ganó, las Comisiones y Academias que presidió, lo que trabajó en los Tribunales, lo que de ciencia y de conocimientos y de ideas derramó por todas partes.

Y este hombre era, además, un sociólogo eminente y un literato distinguido.

Es autor de unos profundos «Estudios sobre el derecho», de artículos notabilísimos sobre diferentes asuntos, de un folleto titulado «La familia», admirable, de un «Tratado de derecho natural», como no se ha producido en España, y hasta escribió preciosos prólogos para las traducciones que su pariente Pérez del Camino, hizo de las «Elegías de Tibulo», de las «Poesías de Cátulo» y de las «Geórgicas de Virgilio».

En todas sus obras políticas, en todas sus obras literarias, en todas sus acciones particulares, respetó, consideró y quiso en extremo a la Iglesia católica, veneró a la monarquía, estimó a todo el mundo y no faltó nunca a nadie. Su temperamento era causa de que fuese siempre un elemento moderador y conciliador, un enemigo de disturbios, de desavenencias y de extremos, y un adalid del orden, de la religión, de la patria y de la familia.

Ultimamente fue Presidente dignísimo del Congreso de Diputados y no menos digno presidente de la Junta del Censo, hablando representando en ambos cuerpos lo que en todas partes; el buen sentido, la paz, el arre-

glo de las cosas sin perjuicio de las convicciones ni de la dignidad.

Como político, puede ser su memoria discutida; porque ¿quién en política obra a gusto de todos o quién no se equivoca alguna vez? Pero sus servicios no se pueden olvidar, y es obligación de la patria pagárselos con la gratitud; su honradez sobresalió por entre todas sus cualidades; bien ha visto la nación entera con que trabajo en el bufete, con que gasto de inteligencia ganó su fortuna, relativamente modesta. Es hombre del que jamás se ha podido ni sospechar siquiera.

Como jurista, todo el mundo reconoce que era la primera figura del foro español.

Como escritor, era de ideas abundantes, de gran sentido práctico, de lenguaje elevado y correcto y de estilo serio pero ameno.

Como hombre, era sencillo, bondadoso, afable, modesto en su vida y de intachables costumbres.

No hace mucho que Burgos, por el que hizo bastante más de lo que muchos piensan, rendía, representado por su digno Ayuntamiento, un homenaje de admiración y cariño al paisano ilustre que supo elevarse hasta las más altas esferas de su patria. Parece como que aquel acto de la Corporación Municipal, tan agradecido por el obsequiado, fue la despedida de este honrado pueblo a un hijo predilecto; parece que aquella venida de Alonso Martínez a su tierra, fue para no morir sin llevar, frescos y halagadores en el alma, el recuerdo y la impresión del pueblo en que había nacido.

Hemos, pues, sufrido una pérdida grande, pérdida que si a todos afecta, tiene que afectar muchísimo más a los que se honraban, como nosotros, con su valiosa amistad, a los que habíamos visto de cerca sus inapreciables prendas de carácter, a los que admirábamos con entusiasmo su gran talento y sus grandes obras, a los que considerábamos lo primero y por encima de todo la honra que para Burgos resultaba de que un hombre así fuera burgalés.

Consuélenos la idea de que toda la nación ha rendido ya un tributo justísimo al buen patriota, y de que la historia prepara largas y hermosa páginas en que extender el reflejo de una figura sobresaliente, de una figura burgalesa.

Estaba firmado este artículo por la Redacción de «La Imparcialidad».

JULIAN MIGUEL DE LA VILLA

## INTERESANTE COMUNICACION A LA XXXVII SEMANA MISIONAL

El burgalés Francisco de Vitoria, profesor en París, Valladolid y Salamanca, tuvo como discípulos a 32 obispos y 182 misioneros de América y Filipinas

Las Jornadas de la XXXVII Semana Española de Misionología, se inician en Burgos, del 23 al 27 de Julio presididas por el Nuncio Apostólico Van dedicadas al fascinante tema de la Juventud: «Los jóvenes en una comunidad misionera».

Y no sólo ofrecen cautivador interés las diversas ponencias de los profesores que participan en las Jornadas. También ofrecen interés, y no pequeño, las comunicaciones que determinados especialistas envían a la Semana, exponiendo alguno de los más importantes aspectos del programa.

Tal, por ejemplo, es la Comunicación recientemente presentada por el conocido y prestigioso especialista de las Misiones, burgalés también, R. P. Veremundo Pardo, de los Padres Paulés de Madrid.

La Comunicación está dedicada al ilustre burgalés, de fama mundial, P. Francisco de Vitoria, llamado en su documentación original Francisco Arcaya y Compludo, hijo de padre alavés y madre burgalesa y formado en el célebre Estudio General Dominicano de Burgos.

Bastaría el dato de sus seis años de profesores en París, cuatro en Valladolid y 20 en Salamanca, entre cuyos ilustres discípulos figuran los dos célebres Sotos, 32 obispos misioneros y 182 evangelizadores de América y Filipinas, para que su nombre quede consagrado como entre los célebres maestros y animadores misioneros de la juventud de su tiempo, como hoy lo necesitan los jóvenes de nuestros días.

Su eximia competencia en Teología y Derecho queda bien demostrada al haber sido consultor en España en los graves problemas ocasionados por el divorcio del Rey Enrique VIII y el fomento del protestantismo, apartando de Roma a la Iglesia del Reino Unido, como consultado después especialmente en las leyes de Indias, particularmente en las relacionadas con la dignidad humana, la libertad y propiedad de los indios.

Todo esto es como un esparadrazo al interesantísimo programa de la XXXVII Semana Española de Misionología en Burgos y al empeño con que debemos secundarla participando en sus sesiones de estudio no sólo los grupos juveniles, sino cuantos somos conscientes de la responsabilidad misionera que comporta nuestra fe y de la urgencia con que nos apremia en estos momentos el mismo Papa Juan Pablo II.

Con ello debe quedar definida nuestra actitud ante la gran Semana Misional.

## ROSARIO PENITENCIAL DE LA AURORA

Mañana, domingo, y víspera de la festividad de la Virgen del Carmen, se celebrará el último de los rosarios penitenciales que se han programado con motivo de la Novena del Carmen.

El mismo se iniciará, a las siete de la mañana, en la parroquia de San Lorenzo donde se rechazará el primero de los misterios; los otros se completarán en el itinerario a seguir con dirección al Carmen: calle San Lorenzo, plaza Mayor, paseo del Espolón, Avda. del Generalísimo, Puente Besós y el Carmen. Llegados a la iglesia de los Padres Carmelitas tendrá lugar a las siete y media, la celebración de la Eucaristía.

Durante su desarrollo se pedirá por las vocaciones carmelitanas; tanto por las que se refieren al Carmelo femenino como al masculino.

A este acto mariano-penitencial se invita a todos los miembros de las Asociaciones del Carmen así como a los numerosos católicos burgaleses tan devotos de María Santísima en la advocación del Carmen. El mismo constituirá el pregón gozoso de la fiesta a celebrar el día 16 de Julio.

Es de esperar que sea tan concurrido como lo han sido los anteriores.

Mañana, domingo

## «Día de las familias», en el primer turno del Campamento diocesano «Santa María la Mayor»

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

Mañana domingo, día 15, en Quintanilla Escalada se celebrará el «Día de las familias» correspondiente al primer turno de muchachos que viene celebrándose en aquel pintoresco y bello lugar de nuestra geografía provincial. De allí, precisamente, nos remiten para su publicación, el programa - hora-

CRONICA JUDICIAL

DELITOS DE FALSEDAD Y ESTAFA

La Audiencia Provincial de Burgos declaró probado que el procesado Isaias, mayor de edad y sin antecedentes penales después de haber atropellado sobre las 9 horas del día 3 de Agosto de 1982 con un vehículo de su propiedad a Teodoro, al carecer dicho vehículo del correspondiente seguro se personó a las 10 horas del mismo día en las oficinas en Burgos de una compañía aseguradora suscribiendo una proposición de seguro obligatorio de responsabilidad civil derivada del uso y circulación de vehículos de motor, y al día siguiente efectuó en la misma oficina una declaración de siniestro, manifestando en ella que el accidente citado había ocurrido a las 11 horas, con la intención de que la compañía aseguradora se hiciera cargo de las indemnizaciones que se derivaran del mismo, parte de las cuales, referentes a gastos médicos, han ascendido a la suma de 90.072 Ptas., sin que lo grara su propósito, al tener conocimiento la compañía referida de la hora en que se había producido realmente el atropello.

En el primer considerando se dice que los hechos declarados probados son legalmente constitutivos de un delito de falsedad en documento mercantil previsto y penado en el art. 303 en relación con el núm. 4 del art. 302, ambos del Código Penal, así como un delito de estafa en grado de frustración, previsto y penado en los arts. 528, 3 y 51 del Código Penal ya que el procesado faltó a la verdad en la narración de los hechos por él declarados en un documento mercantil y utilizando este engaño pretendió con ánimo de lucro inducir a la compañía aseguradora citada a que abonara las indemnizaciones que se derivaran del accidente de circulación en el que aquél intervino, no consiguiendo su propósito a pesar de haber practicado todos los actos de ejecución que deberían producir el delito de estafa, por causas independientes de su voluntad al darse cuenta dicha compañía del engaño, siendo la cuantía de la defraudación frustrada superior a 30.000 Ptas.

La Audiencia Provincial en sentencia de 2-7-1984 falla que debe condenar al procesado Isaias, como autor criminalmente responsable de un delito de falsedad en documento mercantil y de un delito frustrado de estafa, sin la concurrencia de circunstancias modificativas de la responsabilidad criminal, a las penas de 6 meses y 1 día de prisión menor y 20.000 Ptas. de multa por el primer delito y a la pena de 20.000

Ptas de multa por el segundo. La Audiencia Provincial declaró probado que sobre las 17,30 horas del día 3-6-1982 el procesado Matías mayor de edad y ejecutoriamente condenado por 12 sentencias de delitos de estafa, apropiación indebida de hurto, falsedad de placa de matrícula, y uso indebido de traje militar, se presentó en un establecimiento comercial que D. Ruperto posee en una localidad de esta provincia, donde adquirió un radio-cassette televisior contra la entrega de un talón al portador de una entidad bancaria de Asturias, por importe de 40.350 Ptas. que firmó el procesado con otro nombre, vendiendo posteriormente, dicho aparato en fecha no determinada en Valladolid a Apolonio, el cual, desconociendo su procedencia ilícita, pagó por él la suma de 25.000 Ptas.

Cuando el dueño del establecimiento Ruperto pretendió hacer efectivo el importe del talón librado no logró su cobro por carecer de fondos la cuenta corriente contra la que se libró. El radio-cassette televisior referido fue recuperado, entregándose en depósito provisional a su propietario.

En el primer considerando la Audiencia dice que los hechos declarados probados son legalmente constitutivos de un delito de falsedad en documento mercantil, previsto y penado en los arts. 302 segundo y 303 del Código Penal, de un delito de estafa del art. 528 del mismo Código y de una falta de estafa del art. 587. 3 del referido cuerpo legal, puesto que el procesado puso en el acto del libramiento de un talón con la intervención de una persona imaginaria logrando mediante la entrega de ese efecto la adquisición de un aparato eléctrico

valorado en más de 30.000 Ptas., el cual posteriormente vendió a otro individuo por 25 mil pesetas, fingiendo ser legítimo propietario del mismo, todo lo cual presenta los caracteres y requisitos de las infracciones penales referidas.

En el considerando tercero estima que ha concurrido la circunstancia modificativa de la responsabilidad criminal de reincidencia.

En el considerando cuarto dice: que si bien el delito de falsedad fue medio necesario para cometer el de estafa, a tenor del último párrafo del art. 71 del Código Penal habrán de penarse por separado ambos delitos, al ser más favorable para el reo la pena a imponer de este modo, puesto que el arbitrio del Tribunal con la concurrencia de la agravante referida podrá extenderse como mínimo desde el grado medio de las penas de prisión menor y arresto mayor señaladas para tales delitos, es decir, desde 2 años, 4 meses y 1 día y 2 meses, mientras que a tenor del segundo párrafo de dicho artículo la pena mínima a imponer sería la de 4 años, 2 meses y 1 día.

La Audiencia Provincial en sentencia de 9-7-1984, condena al procesado Matías como autor criminalmente responsable de un delito de falsedad en documento mercantil, de otro de estafa y de una falta de estafa, con la concurrencia de la circunstancia modificativa de la responsabilidad criminal agravante de reincidencia a las penas de 3 años y 6 meses de prisión menor por el delito de falsedad, 4 meses y 1 día de arresto mayor por la estafa y 26 días de arresto menor por la falta de estafa.

JULIAN MIGUEL DE LA VILLA

Reunión del Pleno de la Mancomunidad de Ayuntamientos del Norte de la provincia

Constitución de las comisiones de Agricultura, Cultural y Deportiva

En la mañana de ayer, en el salón de Estrados del Palacio Provincial se reunió el Pleno de la Mancomunidad del Norte de la Provincia, bajo la presidencia de don Tomás Cortés Hernández, asistiendo el vicepresidente, don Juan José Angulo y los representantes de los distintos Ayuntamientos que integran la Mancomunidad; secretario accidental, don Enrique Ulloa de Zubiría.

El pleno, tras aprobar el acta de la sesión anterior adoptó los siguientes acuerdos:

—Ratificar los acuerdos adoptados por la Comisión de Gobierno de la Mancomunidad en sus reuniones de 28 de Marzo y 25 de Junio del presente año.

—Acortar la disolución de la Brigada de Obras Municipales de la Mancomunidad, conforme a la propuesta de la Comisión de Gobierno.

—Ofrecer a la Diputación, en la cantidad de 7.820.000 pesetas la maquinaria de la Brigada de Obras Municipales disuelta.

—Se acordó que por la Mancomunidad se cobren las deudas de los Ayuntamientos con la misma, antes del primero de Octubre del presente año.

—Se dejó sobre la mesa las aportaciones económicas de los Ayuntamientos a la Mancomunidad.

—Igualmente quedó sobre la mesa el proyecto de presupuesto para 1984. Se adoptó el acuerdo de constituir tres comisiones: Agrícola - ganadera, Cultural - Turística y Deportiva. Estas comisiones deberán estudiar las actividades que se consideraran más interesantes

para la zona en sus respectivas áreas, presentando sus conclusiones a la Comisión de Gobierno antes del día 15 de Agosto, al objeto de que se consideren en orden a la consignación de las distintas partidas del proyecto de presupuesto que en su día será sometido al Pleno.

—Se dejó en suspenso la petición de retirada de la Mancomunidad presentada por el Ayuntamiento de la Merindad de Sotocueva, a resultas de las actividades que se perfilen

y reflejen en el proyecto de presupuestos.

—Que por la Comisión Deportiva se estudie la petición de la ayuda solicitada por el Ayuntamiento de Villarcayo para las pruebas del Concurso Hípico.

—En el capítulo de ruegos y preguntas, se acordó interesar del MOPU agilice la finalización de las obras de reparación de un puente en Trespaderne, cuya demora en la ejecución de las obras está causando sensibles perjuicios a la zona.

NOTAS Y AVISOS

INFORMACION MILITAR

INFANTERIA. — Por existir vacante, se promueve al empleo inmediato superior al capitán de Infantería don José Pérez Balcabao, del regimiento de Infantería San Marcial número 7 quedando agregado al citado regimiento.

Se destina al Parque y Talleres de Vehículos Automóviles de la VI Región al comandante de Infantería don Marcos Güemes Marañón, disponible en la Guarnición de Madrid y agregado al Cuartel General de la BRIPAC.

Al Cuartel General de la Brigada de Artillería para Cuerpo de Ejército al comandante don Fernando de Miguel Elías, de la Zona de Reclutamiento y Movilización, número 61.

A la Subinspección de la VI Región militar, al comandante de Artillería don José García Salazar, de la Jefatura Regional de Automóviles de la Primera Región militar.

CUERPO DE INGENIEROS TECNICOS. — Son promovidos al empleo de tenientes del Cuerpo de Ingenieros Técnicos de Armamento y Construcción entre otros a don José Luis Sancho Mandiola y don Teodomiro Javier Arce Castro, quedando disponible en la plaza de Burgos.

CAMPAMENTOS DE VERANO FF. J. E.

Se comunica a todos los afiliados y simpatizantes, que ya pueden efectuar su inscripción en los campamentos de verano que dicha organización ha organizado.

Estos campamentos se realizarán en los siguientes lugares:

—«Pérez Almeida», en Candenario (Salamanca), del 16 al 30 de Julio. Precio: 7.000 pesetas.

—«Tarna - 84» en el Puerto de Tarna (Asturias), del 1 al 21 de Agosto. Precio: 6.000 pesetas.

—«El Morrón» en Mora de Rubielos (Teruel), del 1 al 15 de Agosto. Precio: 7.000 pesetas.

Nota. — Todos ellos son de carácter mixto y sin limitación de edad.

Para información: Falanges Juveniles de España.

Calle San Carlos 2, primero. Todos los días de 7 a 10 de la tarde.

IMPRESCINDIBLE LA PRESENTACION DEL D.N.I. EN CONCURSOS DE TRASLADOS PARA PROFESORES DE EGB

Como ya hemos venido informando el próximo día 19 de Julio se desarrollarán los concursos de traslados para el Cuerpo de profesores de EGB de Aranda de Duero, Briviesca, Burgos y Miranda de Ebro. Dichos concursos se celebrarán en el lugar y hora que a continuación se indican:

Concursillo de Burgos: Unidades de EGB y Preescolar, día 19 de Julio a las 30 horas en el Colegio Público «Fernando de Rojas» (sito en C. Federico García Lorca, sin número).

Concursillos de Aranda de Duero, Briviesca y Miranda de Ebro. Unidades de EGB y Preescolar, día 19 de Julio a las 12,30 horas en el Colegio Público «Fernando de Rojas» de esta capital (sito en C. Federico García Lorca sin número).

Es imprescindible la presentación del documento que acredite la personalidad de los interesados en dichas elecciones.

Los problemas de los constructores-promotores, expuestos al delegado territorial

En el día de ayer se reunió con el delegado territorial de Construcción de Obras Públicas y Ordenación del Territorio de la Junta de Castilla y León, D. Francisco Almendres López, el Consejo directivo provincial de la Asociación Burgalesa de Constructores Promotores para cumplimentarle y exponerle las inquietudes y problemas del sector.

Se insistió sobre la discriminación en la clasificación del módulo, para nuestra provincia, a los efectos de poder facilitar una mejor financiación, que posibilite el acceso a la compra de vivienda de los futuros compradores con menor poder adquisitivo.

Asimismo se expuso la gran preocupación de los asociados por la falta de actividad actual y por consiguiente del incremento de la actividad promotora.

AGRADECIMIENTO La familia de D. JUAN JOSE GUTIERREZ BALLORCA, fallecido el pasado día 10 (Q. E. P. D.), nos ruega expresemos en su nombre, su gratitud a cuantas personas manifestaron su condolencia y asistieron al funeral y entierro celebrados por su eterno descanso.

Colegio «SAN JUAN DE LA CRUZ»

CENTRO DE F. P. DE 1.º Y 2.º GRADO CALLE VALLADOLID, 4 - BURGOS

ESTUDIOS DE PELUQUERIA Y ESTETICA

DE 1.º Y 2.º GRADO, F. P.

CURSO ESCOLAR 84 - 85

A) CONDICIONES DE INGRESO

PARA ACCEDER A F.P.-1 SE EXIGE:

- GRADUADO ESCOLAR.
- CERTIFICADO DE ESCOLARIDAD.

PARA ACCEDER A F.P.-2 ES PRECISO POSEER:

- EL TITULO DE BACHILLER.
- EL TITULO DE TECNICO AUXILIAR (F.P.-1).

B) DURACION DE LOS ESTUDIOS

- F.P.-1 DOS AÑOS.
- F.P.-2 TRES AÑOS.

C) TITULACION

Al término de los estudios se obtiene el correspondiente título Oficial:

- Técnico Auxiliar (F.P.-1).
- Técnico Especialista (F.P.-2).

Informes e inscripciones:

SECRETARIA DEL COLEGIO (en horas de oficina) C/. VALLADOLID, 4.

Automóviles Soto y Alonso

Domingo, día 15 de Julio.

A LAREDO

Salida, 7,30 de la mañana.

A Santa Casilda

Salida, 9,30 de la mañana.

Salidas y despacho de billetes en Estación de Autobuses.

Taquilla núm. 20.

Teléfonos:

236471 215340

y 212830.

Soto y Alonso

EN LA PRIMERA FASE

# Noventa y dos millones y medio, inversión estimada para el polígono de Villarcayo

## El nuevo polígono industrial abarca una superficie de 269.622 metros cuadrados

El pasado miércoles en el salón de sesiones del Ayuntamiento se celebró el acto de presentación del Polígono Industrial «Merindades de Castilla la Vieja» enclavado en el término municipal de Horna al borde de la carretera Burgos-Santofía y a pie del FFCC Burgos-Ciudad a una distancia próxima al kilómetro del centro urbano. El polígono viene a colmar unas ilusiones que se hicieron patentes en el transcurso de unas conferencias que sobre la ordenación de la mancomunidad del Norte hace ya algunos años, realizó la Diputación por distintas localidades del Norte de la provincia.

En su primera fase, el nuevo polígono industrial abarca 83.477 metros cuadrados de los 269.622 susceptibles de ocupar en fases sucesivas; la inversión estimada para esta primera fase alcanza la cifra de noventa y dos millones y medio. Distribuido en parcelas rido y otras adoptadas a cada necesidad, cuenta con una red viaria con acceso desde carretera Burgos-Santofía; red de abastecimiento de agua para una dotación prevista de 25 litros por metro cuadrado y día con arqueta de acometida a cada parcela; red de saneamiento de tipo unitario con unos colectores de 30 cms. como mínimo y 60 de máximo, etc.

La energía eléctrica tanto de alta como de baja tensión tiene resuelta la distribución con una dotación prevista de 20 V. por metro cuadrado de parcela. Para la línea telefónica la canalización es subterránea.

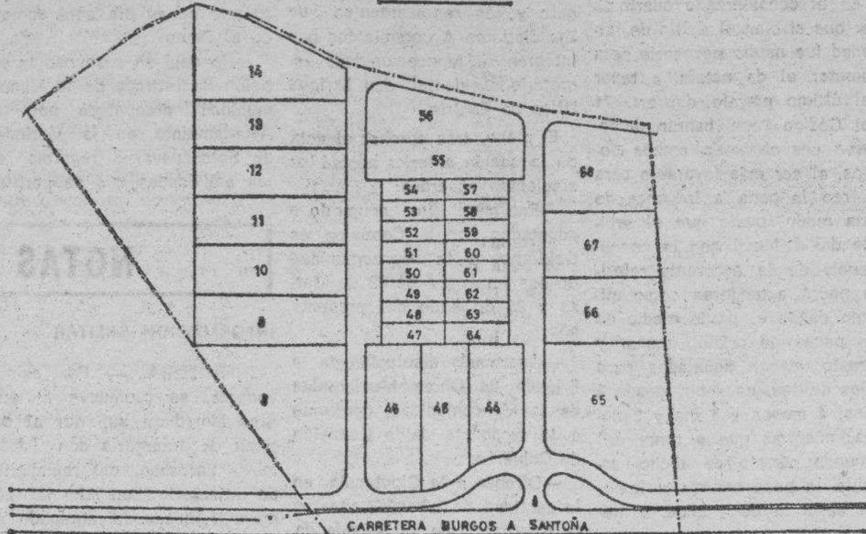
### PRECIOS Y FINANCIACION

Los precios son variables en función de las características y situación de las parcelas —dos mil pesetas para las parcelas rido y de mil quinientas en adelante para las restantes parcelas—. La financiación se hace mediante créditos de las dos Cajas de Ahorro Provinciales a cinco años con un tipo de interés del 16,5 por ciento y amortización trimestral con el primer año de carencia.

### BENEFICIOS

El Municipio de Villarcayo de «Merindad de Castilla la Vieja» está incluido en el Gran Área de Expansión Industrial de Castilla la Vieja y León y goza de calificación preferente

### POLIGONO INDUSTRIAL "MERINDADES DE CASTILLA LA VIEJA" 1ª FASE



en virtud del Real Decreto 1437-1981 de 19 de Junio, por lo que las instalaciones industriales que en él se ubiquen pueden obtener, entre otros, los siguientes beneficios:

—Subvención a fondo perdido, de hasta el 30 por ciento de la inversión en capital fijo. Indemnización de hasta el 100 por ciento de gastos de traslado. Reducción de hasta el 95 por ciento de diversos impuestos y preferencia en la obtención de crédito oficial.

Además de dichos beneficios, el Ayuntamiento de Villarcayo concede otros correspondientes fundamentalmente a exenciones en el pago de diversos tributos y tasas municipales.

Por otra parte, dado que la instalación de electrificación ha sido costeada por GESTUR, de conformidad con el Reglamento de Acometidas Eléctricas, cada industrial que se instale en el Polígono, gozará de una deducción de 2.000 pesetas por kilovatio contratado en el momento de tal contratación.

Asimismo, la Compañía Telefónica ha indicado que la cuota de abono para las industrias ubicadas en el Polígono, será la normal de zona urbana.

La política de polígonos industriales tuvo su mayor auge a mediados de los años sesenta con la elaboración de los planes de desarrollo. Si fueron los ideales o no, es algo en lo que no entramos en detalles. En el siguiente comentario tan sólo

intentamos reflejar aquellos días a través de los medios de comunicación de una época en la que algunas provincias españolas cambiaron radicalmente su fisonomía y en parte su historia.

Tras el Plan de Estabilización de la economía española de Julio de 1959 se inicia en España una política de creación de polígonos industriales con las miras puestas preferentemente en el desarrollo regional español.

Bajo el nombre de Planes de Desarrollo las directrices económicas creadas a imagen y semejanza de sus predecesoras, las francesas, tuvieron repercusión en buena parte de la geografía española. Burgos fue en ese sentido una de las provincias privilegiadas. A pesar de un nefasto don de la ubiidad, de ciertos sectores conservadores que preveían la invasión de una nueva clase social con la consiguiente pérdida de unos privilegios señoriales, de su éxito o fracaso cabría preguntarnos cuál sería el presente y futuro de nuestra ciudad y provincia, anteriormente anclada en el sector servicios o en el agroalimentario si Burgos no hubiese sido «Polo de Promoción».

### LOS PLANES DE DESARROLLO

El 24 de Enero de 1963 se acuerda en Consejo de minis-

tros nombrar a Burgos «Polo de Promoción Industrial». En la rueda de Prensa posterior el ministro de Información y Turismo, Manuel Fraga Iribarne decía a los periodistas: «La desigualdad de la distribución de la renta nacional entre las diferentes regiones españolas convierte en un imperativo ineludible para el plan de desarrollo emprender una acción enérgica y eficaz en las regiones de renta más baja».

Se establecía dos clases de polos de promoción y de desarrollo, los primeros son «aquéllos que tienen por objeto, decía la nota leída por el Sr. Fraga, iniciar la industrialización de una zona en la que prácticamente no existe industria y en la que se dan las condiciones y recursos necesarios para convertirse en importantes núcleos industriales si no vence la inercia inicial mediante una intensa ayuda del Estado. Los segundos «tratan de acelerar el ritmo de crecimiento de aquellos núcleos que, contando ya con una actividad industrial apreciable, no pueden todavía parangonarse con las zonas más industrializadas del país y al mismo tiempo radican en regiones de bajo nivel de renta con excesiva dependencia de la agricultura y con fuerte emigración». El Gobierno acordaba localizar en Burgos y en Huelva los polos de promoción industrial y en La Coruña, Sevilla, Valladolid, Vigo y Zaragoza los de desarrollo industrial. Este hecho se incluía en el Plan de Desarrollo Económico y Social aprobado por la Ley 194/1963, de 28 de Diciembre. Entre los estímulos estaba la reducción hasta el 95 por 100 de los impuestos relativos a emisión de valores mobiliarios, Derechos reales y Timbre, cuota de licencia fiscal durante el período de instalación, libertad de amortización durante el primer quinquenio, subvenciones hasta el 20 por 100 si son de promoción y 10 si son de desarrollo, preferencia en la obtención de crédito oficial, etc.

«TE DEUM»

En Burgos aquello cayó como una bomba, se celebraron «Te Deum» en la Catedral, el DIARIO DE BURGOS de aquella fecha titulaba a grandes letras «Jornada de indescriptible júbilo en Burgos». Una muchedumbre se concen-

traba en los alcañales al Gobierno Civil copando la calle Vitoria y adyacentes. La inversión debería ser mayor de tres millones de pesetas (para comienzo o ampliación) y crear un mínimo de veinte puestos de trabajo en la primera convocatoria del concurso para la concesión de beneficios a los polos de promoción.

El 11 de Febrero, poco tiempo después, el ministro de Industria, Gregorio López Bravo, manifestaba en Burgos «El Polo de Promoción Industrial de Burgos no puede fracasar porque sería imperdonable, y no ya porque esté seguro de que la Administración hará cuanto haga falta para que tenga éxito, sino que estoy plenamente seguro que tal fracaso no lo consentirán ustedes».

El 16 de Abril se presenta el balance del primer plazo de concurso de la primera fase convocado por la Comisaría nacional del Plan de Desarrollo. A ella se presentaron 156 solicitudes que preveían una inversión total en capital fijo de 8.641.740.511, 17.053 puestos de trabajo a crear; en 4.183.874 metros cuadrados; con una participación de capital extranjero que ascendía a 1.361.907,56€

El 32 por 100 de las industrias presentadas correspondía al sector sidero-metalúrgico, el 12,3 construcción, 9 al textil, también a Química, 8,5 agropecuaria, 8,4 madera, 6,5 alimentación, 5,2 papel, 2,6 piel.

Aquello hizo escribir al corresponsal alemán del semanario económico «Rheinischer Merkur»: «Cuando el Plan de Desarrollo rinda sus frutos, España estará en condiciones de ser miembro de la CFE».

El 25 de Junio el Ayuntamiento aprueba la realización de accesos al Polígono industrial de Villalonquejar por un importe de cerca de ocho millones.

De las 156 empresas, sólo 86 fueron aprobadas. Suponían 4.174 millones de pesetas de inversión fija y la creación de 9.208 puestos de trabajo. Se aplazaban hasta la segunda fase 27 solicitudes.

En la segunda fase hubo 75 solicitudes que representaban 4.331 millones y 6.384 puestos de trabajo, a este número había que añadir las 37 aplazadas.

### ANTECEDENTES DEL «POLO»

En el 63, Corporación municipal intenta la creación de un polígono en la zona de Gamonal. Su volumen era de un valor notoriamente inferior, estaba dividido en tres fases, una de treinta y dos hectáreas de parcelas tanto municipales como particulares ubicada en la izquierda de la carretera Madrid-Irún, la segunda en el lado derecho, limitada por la misma carretera y la línea de ferrocarril y la tercera entre la línea de ferrocarril y la carretera de Logroño. La segunda representaba unas 79 hectáreas y la tercera, 92. Las fases de ejecución estaban dilatadas. Para la primera se preveían unos cinco o seis años y en términos parecidos las otras dos.

Con la ubicación del «Polo», el polígono se desarrolla de manera acelerada desbordando todas las previsiones.

De las cerca de 300 hectáreas se pasó a los cuatro millones de metros cuadrados. El polígono quedaba formado por más de cuatrocientas parcelas y se tuvo que tratar o convenir con más de 130 propietarios, salvo en tres casos que se realizaron expedientes de expropiación.

La primera fase tuvo un marcado carácter local con una fuerte aportación de dinero y en la segunda extralocal y en fuente medida extranjero. La mayoría del capital burgalés se presentó en la primera fase en forma de ampliación de industrias.

Como se puede observar, aquellos tiempos parecieron esperanzadores, muchas de aquellas industrias que se instalaron a mediados de los años sesenta permanecen hoy en día, otras han cerrado, se han transformado, han sido embargadas o permanecen en suspensión de pagos. Se habló de grandes capitales franceses, italianos y americanos invertirían grandes sumas, el final puede ser la regresión o el estancamiento pero de lo que nadie duda es que gracias a aquellos planes Burgos es en la actualidad la segunda provincia de la región con mayor capacidad industrial.

R. G. A.





## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

### ANUNCIO

Hasta las trece horas del día 26 de Julio del año actual pueden presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General del Ayuntamiento propuestas para participar en la subasta pública de enajenación de un lote de chatarra constituido por vehículos y motocicletas procedentes de abandonos y robos depositados en los Almacenes de Villalonquejar y en la Campa de Villimar, por un tipo de licitación al alza de 314.700 pesetas.

Burgos, 13 de Julio de 1984

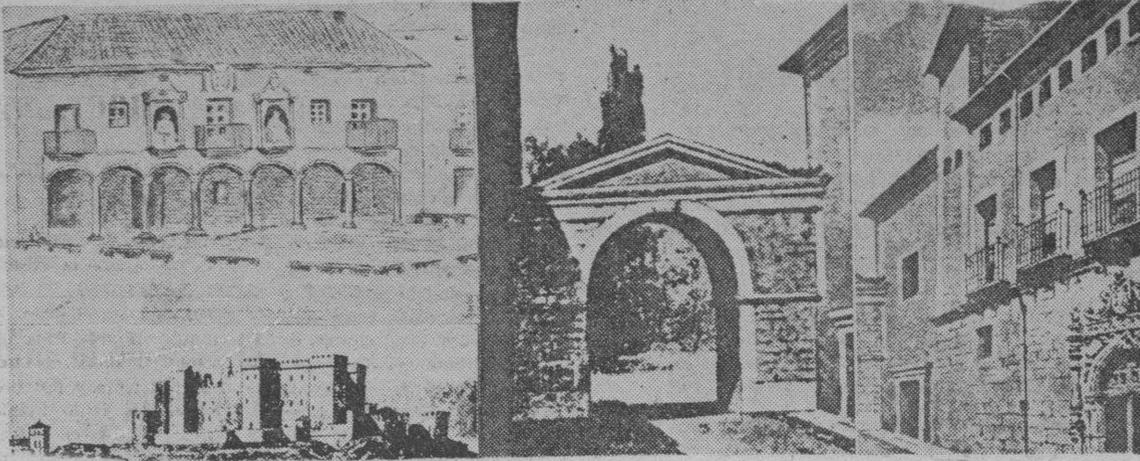
**EL ALCALDE,**

HACIA EL TRIBUNAL SUPERIOR DE BURGOS

# PRUEBAS DOCUMENTALES Y MONUMENTALES DE LOS SUCESIVOS TRIBUNALES BURGALESES

Por José María CODON

(Cronista de la Ciudad)



De izquierda a derecha, fachada de la antigua Casa de Justicia de Villarcayo con las antiguas estatuas de Laim Calvo y Nuño Rasura; 1710. El Castillo de Burgos, sede de los Supremos Tribunales; «Puerta de Margarita», ya derruida, estuvo sita aneja a la Casa de las Cuatro Torres, frontera del monasterio de la Trinidad; por último, la vieja Casona burgalesa que se llamó «Casa de las Cuatro Torres» o Palacio de Diego González de Medina. Fue sede de la Chancillería cuando este Tribunal tuvo su sede en Burgos. Se demolió en los inicios de este siglo para, sobre lo que integró su solar y huerta aneja, levantar el actual edificio de la Capitanía General.

Castilla nació a la luz del Derecho. De un derecho vivo y popular, no nacido en la Curial Real, sino forjado en el pueblo y pronunciado por los condes, reyes y jueces de modo sumarisimo y verbal: La fazafía o sentencia.

Y como Castilla Vieja [ojo no «la» Vieja] fue el núcleo existencial inicial e histórico, también es el núcleo jurídico de España.

Por eso nació en Burgos y

Fuero de Brañosa por Nuño de Burgos. Jurisdicción ambas Castillas.

Siglo I. — Convento jurídico de Clunia Sulpicia: Jurisdicción desde los límites de los conventos jurídicos de Zaragoza y Lugo, (casi toda la Celtiberia) 13 de Octubre del año. 824:

Año 843: Nace la judicatura española en Bisjueces: Jurisdicción toda Castilla y Vascongadas.

Siglo XV. Los Adelantados de Castilla con sede en el partido

1.630. — Chancillería de Burgos Jurisdicción los Reinos del centro y norte de España.

1.710. — Se instalaban en el Castillo los Supremos Tribunales de España.

1.834. — Tribunal Superior del Norte de España antigua Chancillería y actual Audiencia Territorial: Jurisdicción: Las tres provincias vascongadas, Santander, Burgos, y Soria.

## Emocionante carta póstuma del presidente de A.L.C.E.R.

Fue escrita la fecha anterior a su fallecimiento en Valdecilla

El pasado miércoles falleció en el Centro Médico «Marqués de Valdecilla», don Alfredo Murillo Rojo, presidente de la Asociación para la Lucha contra las Enfermedades Renales (ALCER). El día anterior escribía la siguiente carta dirigida a nuestro periódico, que reproducimos, no sin la lógica emoción que contagiará, sin duda, a nuestros lectores:

«Santander, 10 de Julio de 1984. — Muy Sr. mío: Con el ruego más encarecido de que sea publicada esta carta, me dirijo a Vd., consciente que entenderá perfectamente nuestros sentimientos y comprenderá nuestro reseo.

Si es propio del ser humano manifestar agradecimiento, nosotros, los enfermos renales en general y en este caso, los burgaleses, nos sentimos muy orgullosos de la generosidad de Burgos y provincia que por su aportación voluntaria y magnánima generosidad de donación de riñones, han dado tal impulso a los trasplantes que ya es un número muy considerable quienes nos hemos beneficiado, al rehabilitar nuestras vidas, pudiendo reinsertarnos en la sociedad en condiciones casi normales.

Escribo estas líneas en la soledad esperanzada y reconfortante de una habitación del Centro Médico de Valdecilla y aunque exento de sentimentalismos, no dejo de reconocer cómo la emoción se anuda a mi garganta.

Naturalmente este «milagro» sólo sigue siendo posible gracias a la comprensión y solidaridad de un pueblo que ha llegado a la convicción de que es necesario compartir para poder disfrutar un ápice de felicidad. Hoy sólo conjuntando esfuerzos se puede conseguir el éxito.

Reitero aquí y ahora el improbo esfuerzo y la voluntad indomable de unos equipos médicos que con profesionalidad y desinterés, tanto «rólogos, nefrólogos, cirujanos, neurocirujanos, etc., como enfermeras, auxiliares, etc., que día a día, peldaño a peldaño, han conseguido cotas muy altas en un período de tiempo relativamente corto.

Queremos dejar constancia expresa de nuestro reconocimiento más agradecido a los equipos de trasplantes del Centro Médico de Valdecilla como asimismo a nefrólogos y a todo el personal del referido Centro Médico, quienes jamás han desfallecido en tan loable esfuerzo por mitigar el dolor humano.

Hoy ya no es quimera la esperanza y en cualquier momento surge el milagro.

A todos ellos, en nombre de los enfermos del riñón de ALCER - Burgos nuestro público y reconocido agradecimiento.

Atentamente le saluda

ALFREDO MURILLO ROJO,  
Presidente de ALCER-BURGOS



## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

MC ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LA CIUDAD

HOY, SABADO, 14 DE JULIO, A LAS 11 DE LA NOCHE,

EN LA PLAZA DE SANTA MARIA

REPRESENTACION ESCENICA DE

### «EL CID CAMPEADOR»

DE RICARDO PEREZ LOPEZ

Por el grupo de teatro independiente  
«AMIGOS DEL TEATRO»

Fernando I, Rey de Castilla y León, repartió el reino entre sus hijos. Sancho el primogénito, se creyó con derecho a la sucesión de todos los reinos de su padre y declaró la guerra a su hermano Alfonso, a quien derrotó, obligándole a refugiarse en la corte del Rey Al-Mamun, de Toledo. Más tarde, en el sitio de Zamora y ante sus mismas murallas, fue traidoramente asesinado el Rey Sancho. Alfonso regresó a Toledo.

La representación está dividida en 8 partes:

- 1.ª parte: JURA DE SANTA GADEA.
- 2.ª parte: AUSENCIA DE RODRIGO.
- 3.ª parte: EMBAJADA DEL CID EN SEVILLA.
- 4.ª parte: EL DESTIERRO.
- 5.ª parte: EL COFRE DEL CID.
- 6.ª parte: HOMENAJE DEL CID AL REY ALFONSO.
- 7.ª parte: ¡QUE BUEN VASALLO!
- 8.ª parte: ¡VALENCIA DEL CID!

Con epílogo, Per Abat, el escritor del Cantar de Mío Cid, pone fin a la historia.

Localidades: Los días de representación, de 12 a 2 de la mañana y de 9 a 11 de la noche en la taquilla oficial establecida en la Plaza de Santa María. Entrada única.

Precio: 200 pesetas. — Jubilados y estudiantes 50 % descuento.

## Aulas de Tercera Edad

Periodo de matriculación

Como en años anteriores, Aulas de Tercera Edad, de la Delegación Territorial de Educación y Cultura, convoca el periodo de matriculación para el curso 1984-85 a partir del lunes día 16 en horario de 11 a 14, en los locales de Aulas de Tercera Edad (bajos de la Casa de Cultura).

Aunque en este próximo curso se introducirán modificaciones importantes en el desarrollo de actividades y en la expansión de este Centro adelantamos que se mantendrán las líneas generales que definían el trabajo ya realizado durante los seis cursos anteriores, y que han dado a Aulas de Tercera Edad un carácter de Centro moderno en la dinamización cultural de los mayores de 55 años.

## Charlas - coloquio del SENPA sobre comercialización del trigo y otros cereales (campaña 1984 - 85)

El calendario de las charlas-coloquio que la Jefatura provincial del SENPA en Burgos, dará en las localidades y fechas siguientes sobre comercialización del trigo y otros cereales en la campaña 1984-85, según las nuevas normas, se ajustará en su continuación a las siguientes fechas y localidades:

Día 18 de Julio, a las 11 horas: Castrojeriz, en el salón de actos de la Cámara Agraria local.

Día 19 de Julio, a las 11 horas: Medina de Pomar, en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo.

Día 20 de Julio, a las 11 horas: Belorado, en el salón de actos de la Cámara Agraria.

Día 21 de Julio, a las 11 horas: Treviño, en el salón de actos del Ayuntamiento.

Día 22 de Julio, a las 11 horas: Miranda de Ebro, en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo.

Día 23 de Julio, a las 11 horas: Briviesca, en el salón de actos de la Cámara Agraria local.

Día 24 de Julio, a las 11 horas: Pancorbo, en el salón de actos del Ayuntamiento.

Día 25 de Julio, a las 11 horas: Busto de Bureba, en el salón de actos del Ayuntamiento.

## NOTA OFICIAL DE LA ALCALDIA

## «La sentencia de Valladolid sí resuelve el fondo del contencioso sobre los colegios»

«Para el Ayuntamiento de Burgos la cuestión está total y definitivamente zanjada», dice el señor Peña

Firma de escrituras sobre varios proyectos municipales

En relación con las últimas sentencias de los Tribunales sobre el controvertido asunto de los gastos de conservación y mantenimiento de los Colegios estatales de Educación General Básica y la carta enviada a la dirección de este periódico días pasados e insertada en nuestras páginas, la Alcaldía de Burgos nos envió ayer para su publicación la siguiente nota:

«Aunque pudiese parecer que ya se ha escrito bastante en relación con el tema de los gastos de sostenimiento, conservación y vigilancia de los Colegios de EGB, la reciente carta que publica DIARIO DE BURGOS, remitida por el Excmo. Sr. Gobernador civil de la provincia, obliga a esta Alcaldía a volver sobre el mismo tema para hacer una serie de precisiones sobre el particular, pues la interpretación que esta Corporación tiene del asunto dista mucho de coincidir con la que sostiene el Gobierno Civil de la provincia.

Peese a lo que se afirma en la carta publicada, la sentencia de Valladolid viene a resolver el fondo de la cuestión que se debate, y además lo hace de una manera contundente.

Lo que dicha sentencia manifiesta de forma muy clara es que las Corporaciones locales, en materias de su competencia, gozan de autonomía para la gestión de sus intereses, y que el Estado no tiene la posibilidad de establecer controles genéricos e indeterminados que sitúe a aquéllas en situación de dependencia de la Administración estatal por lo que, en el caso que nos ocupa, el acuerdo municipal que adoptaron los Ayuntamientos de Palencia y de Burgos, así como el de otras

poblaciones, en línea con lo preconizado por la Federación de Municipios, en cuya virtud dejan de consignarse en sus presupuestos partidas correspondientes al sostenimiento de los Centros de EGB queda dentro de la esfera de su estricta competencia sin que incida directamente en una materia que sea competencia de la Administración central.

Elo significa, por lo tanto, que las Corporaciones son soberanas para decidir cómo gastan el dinero de sus presupuestos sin que el Estado pueda obligarles a efectuar determinados gastos.

Y en el caso de Palencia lo que ha dicho la sentencia es que la decisión del Gobierno Civil de aquella provincia, que suspendió el acuerdo municipal por entender que la falta de consignación de tales cantidades constituía infracción de Ley y afectaba competencias directas del Estado, no se ajusta al Ordenamiento Jurídico, o lo que es lo mismo, que el acuerdo del Ayuntamiento debe mantenerse, desestimando de este modo el recurso especial interpuesto por el Gobierno Civil de aquella provincia.

En el caso de Burgos la cuestión resulta todavía más sencilla, puesto que cuando a requerimiento de la Administración, que alegaba carecer de un acuerdo susceptible de recurrirse, el Ayuntamiento adoptó la decisión en el mismo sentido que la seguida por el Ayuntamiento de Palencia, y la notificó al Gobierno Civil tanto a los efectos del recurso especial previsto en la Ley 40-81, como a los efectos de interposición del recurso ordinario, que expresamente se ofreció al Ministerio de Educación y Ciencia, el Gobierno Civil, no sólo interpuso el recurso especial fuera del plazo legal establecido, lo que determinó la inadmisibilidad del mismo, sino que también ha dejado pasar el Ministerio el plazo legal para interponer el recurso ordinario, dejándose de este modo firme y consentida la decisión municipal que nos ocupa, lo que en sí mismo ya resulta de por sí bastante significativo como para mantenerse ahora en la nota de prensa que no existe un pronunciamiento expreso sobre la cuestión de fondo.

Entiende la Coporación Municipal, por ello, que en cuanto al Ayuntamiento de Burgos se refiere, la cuestión está total y definitivamente zanjada sin que quepa sostener su indeterminación en cuanto al fondo, atribuyendo a la Jurisdicción Contencioso Administrativa falta de pronunciamiento sobre el fondo del tema debatido, cuando es la propia Administración del Estado la que ha dado lugar a tal indeterminación.

Quede por tanto claro, ante la opinión pública, que si en el próximo curso escolar se producen nuevas dificultades en el funcionamiento de los Centros de EGB., deberá exigir las oportunas responsabilidades al Ministerio, y no a esta Corporación Municipal, cuya actuación hasta el momento no puede ser más irreproachable, con estricta sujeción a la ley y al ámbito de su específica competencia.

Y si el Tribunal Supremo revocase la Sentencia correspondiente al Ayuntamiento de Palencia, su decisión afectaría a ese Ayuntamiento pero nunca al de esta Capital, puesto que el recurso interpuesto por el Gobernador Civil fue ya fallado. Y tampoco ha sido recurrido ante dicho Alto Tribunal en el plazo al efecto señalado por la Ley».

## FIRMA DE ESCRITURAS NOTARIALES SOBRE REALIZACIONES MUNICIPALES

En la «Sala de Jueces», despacho de la Alcaldía de Burgos y ante el notario de turno del Ilustre Colegio Notarial se ha procedido a formalizar la escritura de compra-venta de una finca de 3.400 metros cuadrados que la Corporación municipal adquiere a doña Eugenia Martínez González, en la cantidad de 1.047.200 pesetas, para hacer posible el proyecto de ampliación del Cementerio municipal de San José.

Por otra parte, y también en el despacho del alcalde de la ciudad y ante el notario de turno, se ha firmado la escritura de compra-venta del solar resultante del derribo de la casa número 62 de la calle del Emperador, inmueble adquirido por el Ayuntamiento a don José María y don Angel Ortega Rodríguez en la cantidad de 750.000 pesetas.

De otro lado, el alcalde señor Peña San Martín y el Duque de Gor han procedido a la firma del acuerdo liquidatorio de los terrenos ocupados con motivo de las obras de encauzamiento del río Arlanzón (tramos III y IV), terrenos que, en buena parte, son propiedad del citado Duque de Gor.

En fecha próxima se procederá a liquidar, mediante compensación, los terrenos ocupados a vecinos de Villalonguejar, para el mismo fin. Este último acuerdo se ha retrasado debido al compás de espera impuesto por la necesidad de practicar una corta forestal en una zona de chopera consorciada con la Confederación Hidrográfica del Duero y cuyos terrenos sobrantes les serán permutados.

## VIDA CULTURAL

XIX ENINCI

## El famoso actor Fernando Fernán Gómez, invitado especial

Fernando Fernán Gómez, famoso actor español, aunque ya conservado durante muchos años la nacionalidad argentina, desde el año 1924 reside en España y comenzó como actor en el cuadro artístico del colegio, pasando posteriormente al cine y al teatro profesional donde debutó en la compañía del célebre Jardiel Poncela.

Ha realizado obras de teatro, escrito poesía, d'rig'ido cine y series de televisión como Juan Soldado, entrevistas, director de teatro la última con «El alcalde de Zalamea», y puesta la voz a numerosas películas y series, la última el «Quijote» de TVE.

Su obra teatral «Las bicicletas son para el verano», recibió el premio Nacional de Teatro Lope de Vega, lo que le valió consigo la representación de la obra durante un año. El éxito fue tan apoteósico que bajo la dirección de Jaime Chávarri se realizó la obra cinematográfica que el ENINCI, presentará en la sesión de clausura.

Se van a proyectar dos de sus mejores películas como ac-

tor y el ENINCI le ha invitado para que con su presencia asista a este homenaje que el ENINCI en su XIX edición le pretende dar.

Por lo que respecta a los abonos especiales, hoy finaliza el plazo de retirada de los mismos en Secretaría, Plaza de España, 13.

ENINCI

## El Coro de la Real y Antigua de Gamonal, en Pineda de la Sierra

Mañana, día 15, se presenta en esta villa, a solemnizar la fiesta religiosa del Carmen, el coro de la Real y Antigua de Gamonal con su director Jesús del Campo, contando en la misa parroquial a las 11.45 de la mañana.

El acto será público y se celebrará en el Aula Magna

## El señor arzobispo clausurará hoy el simposio internacional de Teología

Hay, a las doce y media de la mañana, el señor arzobispo de Burgos dictará la última lección del Simposio Internacional de Teología que se ha venido celebrando durante estos días en la Facultad de Teología de nuestra ciudad. El doctor Teodoro Cardenal que es Gran Canciller de la Facultad del Norte de España pronunciará una conferencia sobre el «Ministerio profético del Obispo según el nuevo Código de Derecho Canónico».

Previamente intervendrán los

profesores Nicolás López Martínez, de la Facultad de Teología de Burgos y Pedro Rodríguez, de la Universidad de Navarra. El primero disertará sobre la «Vida y ministerio del presbítero en la disciplina sinodal anterior a Trento» y el segundo sobre «El concepto de estructura fundamental de la Iglesia y descripción de sus elementos».

Ayer intervinieron los profesores Aysmans de la Universidad de München, y Corecco de la de Friburgo.

REALIDAD...  
TERROR...

¡¡CIENCIA-FICCION!!

DESDE HOY CALATRAVAS 5,30  
7,45  
10,30

ESTRENA

«FIERAS RADIATIVAS»

¡Surgen del subsuelo de las ciudades... para devorar!



SE ESCONDIAN EN LAS TINIEBLAS DE LA NOCHE... SE OCULTABAN EN EL SILENCIO... Y ATACABAN... PARA MATAR!

Co-Productor: CHARLES EGGLE. Música de ANTHONY QUEFFEN. Basada en la novela 'The Rats' de JAMES HERBERT. Guión de LONON SMITH. Guión: CHARLES EGGLE. Producida por JEFFREY SCHECHTMAN y PAUL KAHNERT. Dirigida por ROBERT CLOUSE. Cámara y Lentes: THAWSON.

ESTA ES LA AUTENTICA CRONICA DEL MIEDO...

¡PORQUE PUEDE SER CIERTA!

(Aut. MAYORES 14 AÑOS)



EXPOSICION  
OLEOS

GENARO

ARNAIZ

HORARIO VISITAS:

Laborables: 12 a 2 y 6 a 9.

Festivos: 12 a 2.

MAÑANA, CLAUSURA

CAJA DE AHORROS  
DEL CIRCULO CATOLICO  
Aula Espolón

CON PLUMA AJENA

# Sobre el acto del «Día del burgalés ausente» presidido por el alcalde de Burgos en Fuentes Blancas

En su habitual sección «Zig-Zag», correspondiente al número de ayer del «ABC» madrileño —y como puede verse, con relación a ciertas informaciones relativas al discurso que el alcalde de Burgos pronunció en Fuentes Blancas el pasado domingo recogidas en otro diario madrileño— «Ovidio» escribe lo siguiente:

«¿Discurso integrista? Calificar de integrista el mitin de un alcalde de una capital de provincia porque afirma que «Castilla y Burgos, que hicieron la unidad de España, no van a consentir su rompimiento» es un despropósito demagógico que puede volverse contra sus autores. La unidad de España está consagrada en la Constitución y cualquier atentado contra ella no es consentido ni por la letra ni por el espíritu del texto constitucional. Asombra la frivolidad cuando no la mala intención de quienes así se expresan con el afán de desprestigiar a ésta o aquella personalidad, sin pararse a meditar ni lo que escriben ni lo que dicen».

## CARTA DEL PRESIDENTE DEL CENTRO LEON Y CASTILLA DE ERANDIO

Por otra parte, a este periódico ha llegado la siguiente carta abierta que suscribe don Eleuterio Alvarez Quiñones, presidente del Centro León y Castilla de Erandio y tiene re-

lación con el mismo acto a que antes se alude:

Astrabudúa-Erandio, 10 de Julio de 1984.

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS: En nombre del Centro de León y Castilla de Astrabudúa-Erandio (Vizcaya), le enviamos esta carta con la esperanza de verla publicada en el periódico que Vd. dirige ya que es importante para nosotros, expresar en público el agradecimiento de nuestros socios hacia el Ilmo. Sr. Alcalde de Burgos por su generosa disposición para con uno de nuestros socios y porque creemos que es interesante que nuestros paisanos conozcan los hechos que pasamos a relatar.

El pasado día 8 de Julio, durante la celebración en Fuentes Blancas del «Día del Burgalés Ausente», le fueron pinchadas tres ruedas de su coche (matrícula de Bilbao), a nuestro socio, amigo y burgalés Martínez Medina, fíjate en los apellidos gamberrete de turno y medita tu acción, deplorable acción en sí misma, fueran esos u otros los apellidos del culpable ¿de qué? según tu personal criterio.

A las 21 horas, al volver al coche nuestro amigo, se encontró con la faena, pues bien, enterado el Sr. Alcalde del asunto, se volcó en todo momento en atender a nuestro compañero, movilizó a sus hombres, localizó un taller donde le repararon los pinchazos, le pu-

sieron el coche en disposición de viajar y el Sr. Alcalde no se movió de allí en ningún momento hasta que a las 12 de la noche el vehículo quedó listo para ponerse en camino y además en repetidas ocasiones solicitó perdón en nombre de los burgaleses y eso no lo consideramos necesario porque sabemos de sobra que los burgaleses no somos así, eso ha sido un caso aislado de un energúmeno.

Desde las páginas de este DIARIO DE BURGOS, públicamente le damos las gracias, Sr. Alcalde, por su comportamiento, por su generosa defensa al pueblo burgalés y por su exquisita educación. En nombre de los socios del Centro de León y Castilla y a los vecinos de Burgos os decimos que debéis estar orgullosos porque tenéis un alcalde que es todo un señor y al que por siempre, en este Centro, unos castellanos, le recordarán, le respetan y le admiran.

En cuanto a ti, paisano «pincharruedas», sólo decirte que interpretas pero que muy mal el burgalesismo, castellanismo o españolismo, eso se demuestra trabajando por Burgos, Castilla y España, por el camino retorcido que sigues vas equivocado y seguramente la próxima rueda que pinches será de otro paisano, piénsalo antes.

Muy agradecidos, Sr. Director por atendernos y publicar esta extensa carta, quedando a su entera disposición».

## ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

### «REUNION DEL CONSEJO PROVINCIAL DE CC.OO. DE BURGOS»

«Hoy sábado día 14, se celebrará una reunión del Consejo de la Unión de Sindicatos Provinciales, máximo órgano de dirección entre congresos de CC.OO. de la provincia de Burgos».

En un principio está convocado con tres puntos en el orden del día: «Informe del III Congreso de la Confederación Sindical de CC.OO.»; «Valoración y resultados de los convenios firmados hasta ahora en la provincia»; «Balance de las elecciones sindicales celebradas en este año y trabajos a realizar en este sentido».

En el primer punto sobre el III Congreso de la C. S. de CC.OO., se informará de forma detallada del desarrollo del mismo y se realizará una valoración de los resultados y de

las tareas que de él se desprenden.

En el segundo punto, una vez concluido prácticamente la negociación colectiva, aunque todavía quedan varios convenios por firmar en el ámbito de la provincia como el de Construcción, Sanidad privada, etc., se presentará por la Secretaría de Acción Sindical los datos procedentes de los convenios firmados hasta ahora y un somero análisis sobre los resultados globales de la negociación colectiva de 1984.

En el tercer punto, se presentará también un informe para posterior debate sobre las elecciones sindicales celebradas en nuestra provincia en lo que va de año y las posibilidades de actuación sobre este tema, teniendo en cuenta la modificación que el Estatuto de los Trabajadores ha planteado el Gobierno, prorrogando el mandato de los Comités y Delegados de personal por dos años más, lo que supone una auténtica cacicada, pues es vergonzoso que, como prevén que pueden perder las elecciones sindicales que correspondía hacerlas este año, «desde la opotencia del poder», saquen una modificación de Ley anulando la posibilidad de hacer elecciones sindicales que legalmente correspondía hacerlas en 1984.

Estos son los tres temas más importantes que se tratarán en esta reunión del Consejo, que se celebrará en los locales de plaza de Castilla, a la que se espera que asista Javier Fernández, secretario general de la Unión Regional de CC.OO. de Castilla - León». — R.

### NOTA DE CC. OO. Y USO

Con ruego de publicación nos remitimos el siguiente comunicado:

«Se ha reunido la Comisión negociadora del primer convenio provincial de Hospitalización y Asistencia con la representación social de UGT, CC. OO. y USO».

Tras largas deliberaciones la UGT, unilateralmente, ha decidido la firma del convenio con un seis por ciento en el tema salarial y sin avanzar en ningún otro punto de la negociación.

CC. OO. y USO han rechazado la firma del seis por ciento por entender que ello supone aumentar la pérdida del poder adquisitivo. Este convenio afecta a un gran número de trabajadores empleados en organismos oficiales. De acuerdo con los presupuestos del Estado deberían tener una subida del 6,5 por ciento.

Por otra parte, CC. OO. y USO tienen como norma en su práctica sindical la no firma de los convenios sin antes consultar con los trabajadores afectados.

Defendemos la negociación salarial a partir del 6,5 por ciento y la negociación del resto de la plataforma.

Los delegados de Hospitalización y Asistencia de CC. OO. y USO mantendrán una reunión el próximo lunes, día 16 de Julio, a las doce, en los locales de la USO para buscar una solución a la situación creada».

### Homenaje al Dr. Salinas en el Hospital Provincial

Con motivo de su jubilación

En la mañana de ayer, a las once, en acto íntimo le fue rendido un homenaje, con motivo de su jubilación, al doctor don Carlos Salinas Ayuso, decano que fue del Cuadro Facultativo del Hospital Provincial y jefe de Servicio de Radiología durante cuarenta años.

Al homenaje se sumaron la totalidad de los médicos que integran el Cuadro Facultativo, presidido por el director del Hospital Provincial, doctor Mons y por el director administrativo don Avelino García. Al homenaje se sumó el personal administrativo del centro hospitalario.

El doctor Mons hizo entrega al doctor Salinas de una placa conmemorativa de su jubilación en la que se recoge la firma de todos los compañeros del médico jubilado, con una cariñosa inscripción de la labor realizada por el homenajeado.

Pronunciaron breves discursos ofreciendo el homenaje el doctor Mons y don Avelino García, respondiendo con palabras de gratitud el doctor Salinas.

### OPOSICIONES EN R. N. E.

Los aspirantes a la convocatoria de RNE para la provisión de 17 plazas de Redactor con destino en Madrid (14), Burgos (1), Santa Cruz de Tenerife (1) y Oviedo (1), celebrarán la primera prueba teórica práctica, con carácter eliminatorio, el próximo 26 de Julio de 1984 a las 11,00 horas en el Instituto Oficial de Radio y Televisión, Carretera Dehesa, de la Villa, s.n. Madrid.

Las siguientes pruebas se celebrarán en el mes de Septiembre y la fecha, lugar y hora se anunciarán oportunamente.

Los aspirantes deberán presentarse a todas las pruebas provistos del D.N.I. y con máquina de escribir manual.

La lista provisional de admitidos y excluidos puede ser consultada en la Emisora Territorial de RNE en Castilla y León (Avda. Gral. Yagüe, 34, Burgos).

# VIAJES MELIÁ PEREGRINACIONES A TIERRA SANTA

Charla presentada por

**D. EDMUNDO HOCHMANN**

DTOR. DPTO. ISRAEL, VIAJES MELIÁ

**16 DE JULIO - 20,00 HORAS**

SALON DE ACTOS DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO EN LA PLAZA DE ESPAÑA NUM. 3.

- Se proyectarán películas sobre el tema.
- INVITACIONES: Oficina Viajes Meliá, Santander, 17.

**COLABORA:**

**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS**

LOS ARABES LES PERSEGUIAN, LAS MUJERES LES ACOSABAN, LOS PROBLEMAS SE MULTIPLICABAN Y LA RISA GARANTIZADA EN «TODO ESTA MUY DURO»

## CINE CONSULADO

Hoy, sábado, - sensacional estreno



COLUMBIA PICTURES Presenta una PRODUCCIÓN A.C. & C. BROWN  
 Protagonizada por  
**«CHEECH» MARIN y TOMMY CHONG**  
 En **«TODO ESTA MUY DURO»**  
 Escrita por «CHEECH» MARIN & THOMAS CHONG  
 Productores Asociados SHELBY FIDDIS & DEBORAH MANNIS  
 Producida por HOWARD BROWN Dirigida por TOM AVILDSSEN

EL GRAN CACHONDEO DEL MOMENTO SE LLAMA

«CHEECH Y CHONG»

No recomendada para menores de 18 años

EN SESIONES:

5,30, 7,45 y 10,30 noche

# REUNION EN BURGOS DEL CONSEJO GENERAL DE LA ABOGACIA

## Los brillantes actos conmemoran el CL aniversario de la Audiencia y de los Colegios de Abogados y Procuradores

Homenaje al ilustre letrado burgalés Alonso Martínez

Recepción ofrecida por el Concejo en el Salón de Jueces

Con motivo del 150 aniversario de la fundación de la Audiencia Territorial y de los Ilustres Colegios de Abogados y Procuradores de Burgos, ayer se celebró una reunión del Consejo General de la Abogacía en nuestra ciudad.

Los actos se iniciaron a las nueve de la mañana con la recepción en el hotel Condestable al Consejo General de la Abogacía por la Junta de Gobierno del Colegio de Abogados de Burgos.

A continuación se realizó una visita por la zona del Burgos antiguo, con especial atención a la Catedral e iglesia de San Nicolás.

A las once, tuvo lugar una misa en el altar mayor de la Catedral, oficiada por don Vicente Proaño, vicario general del Arzobispado, quien pronunció una importante homilía, extendiéndose en consideraciones acerca de la función del abogado en la Sociedad, citando al respecto palabras y directrices del Concilio Vaticano II y de Juan Pablo II.

La presidencia estuvo constituida por el capitán general de la VI Región, teniente general Vicente Izquierdo, presidente de la Audiencia Territorial, don Pablo Maqueda Ibáñez; fiscal-jefe, don Eugenio López López; decano del Colegio de Abogados de Burgos, don José María Codón Fernández; presidente del Consejo General de Procuradores, señor Granados y decano del Colegio de Procuradores de Burgos, señor Juan Cobo de Guzmán.

Seguidamente los asistentes se trasladaron al edificio de la Audiencia Territorial, cuya sala de plenos había sido cedida galantemente por su presidente y donde se llevó a cabo una sesión del Consejo General de la Abogacía española, presidida por



Grupo de personalidades asistentes a los actos de ayer con motivo de la conmemoración fundacional de la Audiencia y de los Colegios de Abogados y Procuradores. (Foto FEDE)

el Excelentísimo señor don Pedrol Rius y asistiendo los componentes de la misma y por deferencia del Consejo, también los decanos de otras regiones que no forman parte del Consejo General de la Abogacía y miembros de la Junta de Gobierno del Colegio de Abogados de Burgos.

Se hizo constar el dolor del Consejo por la muerte de la esposa del decano del Colegio de Huelva y a petición del señor Codón también se hizo constar el sentimiento por el fallecimiento de don Faustino Muga López.

En el orden del día figuraron asuntos de tramitación ordinaria, referentes al ejercicio de la Abogacía y al propio tiempo de información para los allí presentes.

El señor Pedrol Rius dio las gracias al Colegio de Burgos por la acogida recibida y por tener el honor de celebrar el consejo en la Cabeza de Castilla.

Concluida la sesión, todos los asistentes a los actos se trasladaron al Ilustre Colegio de Abogados, en cuyos salones se procedió a la colocación de una fotografía del eminente jurista burgalés, don Manuel Alonso Martínez, copia del cuadro existente en el Ministerio de Justicia. Con este motivo pronunció unas palabras alusivas el vocal primero, don Juan Manuel Velázquez Ruiz.

### RECEPCION EN EL AYUNTAMIENTO

A las dos y media, se inició en el Salón de Jueces de la Casa Consistorial la recepción oficial ofrecida por el Ayuntamiento a los miembros del Consejo General de la Abogacía Española y otras personalidades jurídicas de la región llegadas para asistir a los actos conmemorativos del ciento cincuenta aniversario de la fundación de la Audiencia Territorial de Burgos de los Colegios de Abogados y de Procuradores de Burgos.

El Consejo estaba presidido por su titular don Antonio Pedrol Rius acompañado del decano del Colegio de Abogados de Burgos don José María Codón Fernández y del presidente del Consejo General de Procuradores, don José Granados Weil del decano del Colegio de Procuradores, don Juan Cobo de Guzmán.

El señor Codón fue presentando a cada una de las personalidades asistentes a estos solemnes y brillantes actos, iniciándose a continuación la recepción.

Don Antonio Pedrol Rius pronunció unas palabras en las que dijo que sentía un profundo respeto hacia la ciudad de Burgos por cuanto representa en la Historia y por los valores que supone esta tierra «en una sucesión de hechos importantes que han trascendido en la sociedad española». Afirmó el profesor Pedrol Rius que Burgos además de Cabeza es corazón de Castilla y que entre las misiones significadas de este histórico municipal está su permanente aportación y preocupación por el logro de una Patria mejor.

Expresó con palabras emocionadas la gratitud a los burgaleses y a su municipa-

lidad por la acogida y hospitalidad que dispensa al Consejo General de la Abogacía Española en esta signficada efemérides del 150 aniversario de la fundación de la Audiencia y de los Colegios de Abogados y de Procuradores.

Sus palabras fueron acogidas con una cálida ovación.

A continuación el alcalde de Burgos, que era acompañado en el acto por los tenientes de alcalde señores Codón Herrera, Del Diego Simón y Martínez Abascal,

más del de «Muy Noble y Muy Más Leal» y acordó asimismo elevar al Consejo General de la Abogacía, la petición y el deseo de que celebrase sus reuniones en Burgos con motivo del CL Aniversario de la Audiencia Territorial y de los Colegios Profesionales, petición y deseo que hoy se ven felizmente culminados en el Aniversario de referencia, que se cumple este año de gracia de 1984.

Usualmente el abogado se llamó en las Castillas «Vocero». Y nuestra ciudad fue, desde las primeras Cortes celebradas en 1169 —las primeras asimismo de Europa— vocera o abogada de Castilla hasta la unión de ésta con Aragón y Navarra y de toda España después, hasta el año 1833, en que desaparecieron las Cortes tradicionales. Burgos es también Cámara Regia, Corte y Tribunal de los Reyes.

Los concejales tenemos derecho a usar, en exclusiva, la vara de los jueces que usaba hace 1.200 años Laín Calvo y Nuño Rasura. Por si fuera poco, os encontráis en la Sala de Jueces del Ayuntamiento de Burgos, que debe su nombre a tan antiguos y originales Magistrados, y que sólo encuentra precedente en los jueces de Israel. Aquí están sus varas de plata y aquí la silla que ocupaban para oír a los litigantes por

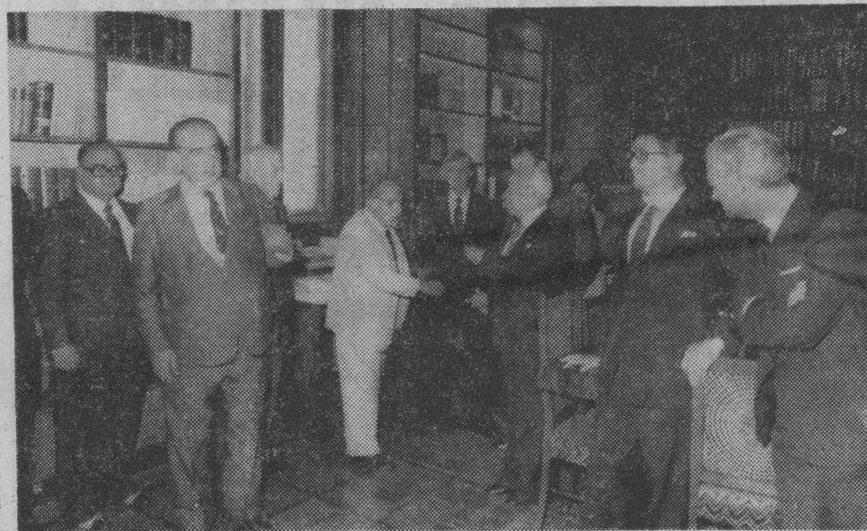
Fuero Viejo de Castilla, que estuvo en vigor hasta el año 1880. Bienvenidos adalides de la más antigua y noble de las misiones: La Justicia.

Yo os deseo, asumiendo y haciendo más la voluntad del Ayuntamiento y del pueblo de Burgos, que tengáis una feliz estancia en esta ciudad, que contraponen sus dimensiones físicas, no excesivas, con la grandeza, el talento y la hombría de bien, difícilmente mensurables de sus gentes, y os agradezco, viva, sincera y cordialmente, vuestra presencia como peregrinos, pregoneros y ejecutores del Derecho, en esta ciudad, que a sus propias calidades, une hoy la que le confiere el rango de todos vosotros como hombres de bien, como juristas y como españoles.

Con la autoridad que me confiere mi cargo, yo os declaro huéspedes de honor de Burgos, Cabeza de Castilla. Que Dios os guarde. Que Dios guarde siempre a Burgos, a Castilla y a España».

Una cálida salva de aplausos cerró el discurso del alcalde.

Luego los señores Peña San Martín y Codón Fernández, mostraron a las personalidades asistentes las reliquias históricas que se conservan en el Salón de Jueces de la Casa Consistorial, especialmente aquellas referidas al Cid y a los jueces de



Un momento de los actos celebrados ayer en el Palacio de Justicia con motivo de la reunión del Consejo General de la Abogacía. — (Foto FEDE).

pronunció las siguientes palabras:

Excelentísimo señor presidente, excelentísimos señores componentes del Consejo General de la Abogacía Española:

Desde que se constituyó la Comisión Organizadora del MC Aniversario de nuestra ciudad, y recogiendo una propuesta del Decano del Colegio y cronista de la misma, don José María Codón, la Comisión Ejecutiva de dicha conmemoración hizo suya aquella propuesta y convino en resaltar, dándole el mayor realce posible, la tradición jurídica de Burgos —cuna de la Judicatura y de la Fiscalía españolas y portadora en su escudo y en su historia del título de «Primera en la Voz y en la Fe»—, ade-

procedimiento técnico aunque oral y sumario.

Asimismo, nos preside a todos la Bandera española, propuesta por el Ministro de Marina burgalés, el Baylio don Antonio Valdés, aprobada por Carlos III, y que el año próximo cumplirá 200 años de su institución como símbolo de todos los españoles.

Quiere ahora este alcalde, señor presidente y señores miembros del Consejo General de la Abogacía Española, convertirse en vocero de esta ciudad que es primera en la voz y en la fe, para agradecer a vosotros, sus representantes, vuestra estancia en esta ciudad, que me atrevo a calificar como la cuna del Derecho, en razón del Fuero de Burgos, posteriormente

Castilla y mostraron especial curiosidad por las varas que portan los capitulares del Ayuntamiento de esta ciudad y que son las que los jueces castellanos usaban hace más de mil años.

Se entregaron ejemplares de una publicación del profesor Codón Fernández sobre Cantabria y su pertenencia a Castilla.

Alrededor de las tres de la tarde finalizaba este brillante acto.

A continuación se celebró un banquete en el Hotel Condestable, estando presidido por el alcalde de la ciudad, capitán general de la VI Región, presidente de la Diputación, presidente de la Audiencia Territorial, presiden-

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MIRANDA DE EBRO

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 5 de Julio de 1984, acordó aprobar inicialmente el Proyecto de «Reposición del pavimento de la calle de la Estación» de esta Ciudad de Miranda de Ebro, redactado por el Arquitecto Municipal D. José Luis Antón-Pacheco Maqueda, cuyo presupuesto total asciende a la cifra de 4.500.000 pesetas.

De conformidad con lo previsto en el artículo 41 de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana, texto refundido vigente de 9 de Abril de 1976 y en el artículo 4.º.1 del Real Decreto-Ley 3/80 de 14 de Marzo sobre Promoción de Suelo y Agilización de la Gestión Urbanística, queda sometido el citado Proyecto a información pública durante el plazo de 15 días hábiles, contado a partir del día siguiente al de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, pudiendo ser examinado el expediente por cuantos lo deseen en las Oficinas del Ayuntamiento en donde figura expuesto, así como formularse cuantas alegaciones u observaciones consideren procedentes dentro del indicado plazo.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Miranda de Ebro a 12 de Julio de 1984

El Alcalde,

JULIAN SIMON ROMANILLOS

# Reunión en Burgos del Consejo General de la Abogacía EN TORNO A CASTILLA LA VIEJA

A Octavio Granado Procurador del PSOE en las Cortes de Castilla y León

Estando you na mia choza  
labrando la mi cayada  
vide venir tres lobitos,  
cabe lus plaus de la chana.  
(Folklore leonés).

(III)

Por ISIDORO TEJERO COBOS

Siguiendo nuestro discurso en torno a Castilla la Vieja fijémonos de nuevo en los textos del padre Mariana, en el uso variado que se hacía en aquel tiempo del vocablo o término Castilla, lo que nos lleva a poder decir que existía una verdadera política de confusión.

La hegemonía de Castilla manifestábase en lo territorial «anexionándose» gran parte del reino de León, y en lo nominal haciendo sustituciones sobre algunos de los territorios reconquistados, en especial sobre el cetro del poder político, son algunas muestras de su hegemonía (2).

De todas las regiones españolas a ninguna se le repite su nombre más que a Castilla la Vieja. «¿Es esto un honor para Castilla? No nació como honor sino todo lo contrario. Es presumible» (3).

Pues como veremos a continuación son varias las Castillas que aparecen en el texto de Mariana, (con otras de su tiempo que sumamos), que ordenaremos según el proceso de su creación.

1. — Castilla la Vieja.
2. — Castilla de los reinos: Galicia, Asturias, León, Castilla la Vieja, Toledo, Andalucía (Sevilla, Córdoba, Granada), Extremadura, Vascongadas y Murcia.
3. — Castilla la Nueva (reino de Toledo).
4. — Castilla la Vieja (bis) (Cuenca del Duero)

Si a estas cuatro Castillas sumamos la «Castilla Novísima» (Andalucía), y sumamos además la «Castilla Mesetaria» (que en ese tiempo ya se usaba, resultando de la agrupación de la Castilla 3 y 4), veremos que había una verdadera inflación de nombres de Castilla repartidos sobre el territorio peninsular. Nombre de Castilla para nombrar a Castilla la Vieja; nombre de Castilla para nombrar a Castilla de todos los

reinos; nombre de Castilla para nombrar a Castilla la Nueva; nombre de Castilla para nombrar a la Castilla Mesetaria; nombre de Castilla para nombrar a Castilla la Vieja (bis) (Cuenca del Duero); y nombre de Castilla para nombrar a la Castilla Novísima (Andalucía), y si además sumamos el de la lengua castellana como idioma oficial del Imperio pues el problema adquiere enormes proporciones como para justificarse una historia en la que Castilla «es la verdadera cabeza de la patria». ¿Hay alguien que dude de ello? (4).

Hasta aquí esta gigantesca variedad de Castillas que fueron bautizadas no por Castilla la Vieja, ¡pobres de nosotros que hemos sido instrumentos del imperio!, sino por la Castilla imperial, que aunque carece de territorio propio es una idea de poder que viene de antiguo, enarbolada por Pelayo sobre las rocas de Covadonga. Es sencillamente una idea que ha producido un territorio imperial, primeramente hacia dentro y después hacia fuera, y en su decurso, también una cultura imperial.

Empezó con Castilla la Vieja declarándose el castellano lengua oficial, y a un tiempo, cuando no se podía usar con propiedad el término España, se usó el concepto Castilla, al que se le rodeó, desde el primer momento de todas las connotaciones imperiales, haciendo tributario del mismo a Castilla la Vieja aspecto este último que no debiera haberse producido, mas el imperio no reconoce sujetos ni fronteras, por eso encarnó esta idea imperial en Castilla, descargándose de sus significaciones el reino de León, a la vista de las circunstancias inmejorables que se le ofrecían.

1. Nombres postizos para cubrir su funcionalidad política.
2. No hemos podido consultar directamente, hasta ahora, los textos de Mariana, lo que nos habría permitido hacer observaciones más amplias y precisas.
3. «Las cuatro Castillas». Cuaderno número 4 de Regionalismo Castellano. 1982
4. El castellano es el idioma del imperio, luego Castilla es la matrona imperial. Sofisma erróneo que ha sido difundido por el Estado y sus instituciones imperiales.

(Viene de la página anterior) trada del Colegio de Abogados de Burgos, señor Cobo de Guzmán, señor Codón Fernández, presidente del Consejo General de Procuradores, fiscal-jefe de la Audiencia Territorial y presidente de la Audiencia Territorial, que cerró el acto. Acto seguido se realizó una visita a la Cartuja de Miraflores.

## PROGRAMA PARA HOY

El programa de hoy es el siguiente:

A las nueve de la mañana, visita a la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

Después excursión hacia el Norte de la provincia.

A las once, visita a Bisjuces, donde se conservan las efigies de los jueces de Castilla: Ladrón Calvo y Nuño Rasura.

A las doce, recepción por el Ayuntamiento de Villarcayo de la Merindad de Castilla la Vieja.

A las doce y media colocación de la primera piedra del monumento a los jueces de Castilla, realizada simbólicamente por el presidente del Consejo General de la Abogacía y exhibición de danzas típicas.

A la una de la tarde, paso por Sociguena y Puentevedy y a las dos comida de hermandad.

A las cinco, visita a Medina, Frías, Oña y Briviesca para regresar a las ocho de la tarde.

## En Medina de Pomar

## Sesión de observación astronómica

Hoy sábado, en la carretera entre Miñón y Medina de Pomar se desarrollará una sesión de observación astronómica a cargo de la Agrupación Astronómica de Medina de Pomar a partir de las 11 de la noche. Podrán participar todas las personas que lo deseen.

## PROFESIONALES DE LA CADENA C. O. P. E. EN BURGOS

Ayer dio comienzo, en el Albergue de Montaña que la excelentísima Diputación Provincial tiene en Pineda de la Sierra, la II Convención Interregional C.O.P.E., que agrupa en aquel bello paraje a medio centenar de profesionales de la mencionada red de Emisoras.

Asiste a esta II Convención el director general de la Cadena, don José Luis Gago del Val que ha querido compartir la experiencia con los radiofonistas de Castilla-León, Castilla-La Mancha, Asturias, Cantabria, Madrid, Andalucía que han acudido a la convocatoria de Radio Popular de Burgos que, precisamente este año, cumple sus bodas de plata como Emisora en nuestra capital.

Entre las actividades realizadas, podemos destacar la mesa redonda mantenida ayer tarde con el director técnico de la COPE, don Rafael Bernardo, cuyo título genérico podría ser «el desafío de la técnica» y en cuyo transcurso quedó constatada la inquietud de los profesionales de la COPE por los aspectos técnicos de la misma, así como el firme propósito de la Dirección General de renovar totalmente las instalaciones y dotaciones técnicas de todas o casi todas las Emisoras, con los naturales plazos de tiempo inevitables en este tipo de renovaciones.

Aprovechando la reciente estancia del director técnico en los Estados Unidos, se habló sobre los últimos avances en la tecnología aplicable a la radiodifusión y al actual momento (en lo técnico) de la radiodifusión norteamericana.

Hoy, el cerca de medio centenar de compañeros de la COPE, girarán visita a las instalaciones que en Aranda de Duero tiene el Grupo de Empresas Pascual, atendidas por don Valentín Hernando, director general y por el jefe de relaciones públicas del Grupo. Por parte del «staff» de COPE, acuden el director general don José Luis Gago y el director gerente, don Jorge Planas, además de los directores de las Emisoras de la Cadena en Asturias, Valladolid, Burgos, Granada, Ciudad Real y Zamora.

Tras un almuerzo en el Hostal Tres Condes, ofrecido por Pascual Hermanos a sus invitados, éstos girarán visita a Coruña del Conde y a las ruinas romanas de Clunia, antes de regresar a Pineda de la Sierra y desarrollar una interesante sesión de trabajo sobre la radio regional, ponencia que será desarrollada por don Julio Mozo Méndez, director de Radio Popular en Valladolid.

Mañana, una misa de campaña precederá a la sesión de clausura, a la que seguirá un vino español —de la Ribera— con autoridades.

## Hoy y mañana, actuaciones de Karraskedo

Con motivo de las fiestas que en ambos casos se especifican, el Teatro de Títeres «Los Gíngantillos», de Karraskedo, ofrecerá las siguientes sesiones:

Hoy, sábado, con motivo de la celebración de las fiestas de la Virgen del Carmen, en acto organizado por la Peña Los Ferroviarios, representación al aire libre de la obra: «Las flores... ¡qué bonitas son!», a las siete y media de la tarde en los alledaños de la estación de RENFE.

Mañana, domingo, en conmemoración de las fiestas patronales del Barrio de Villimar, en acto organizado por la Alcaldía del citado barrio y la Peña «San Cristóbal», nueva actuación con la aventura titulada: «¡Vaya follón con la contaminación!», a las seis y media de la tarde, en el mencionado barrio.

Ambas sesiones del Teatro de Títeres cuentan con el patrocinio del Ayuntamiento de Burgos.

## RADIO - CONTROL

## FASE FINAL DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE ACROBACIA

### Se disputará hoy y mañana

Los próximos días 14 y 15 de Julio, se disputará en Burgos la fase final del Campeonato de España de acrobacia de radio control, con el siguiente programa:

#### DIA 14 DE JULIO

A partir de las 8,00 horas comenzarán los entrenamientos oficiales en la pista de vuelos.

A las 10,00 se procederá a la presentación de los participantes.

A las 12,00, comienzo de los vuelos oficiales en la pista de vuelo, que se prolongarán a lo largo de la tarde.

A las 21,00 se procederá a la clausura de la exposición Aerobur 84, en la Sala Consular del Mar.

A las 21,30, recepción oficial del Excmo Ayuntamiento de Burgos a los participantes

#### DIA 15 DE JULIO

A partir de las 8,00, entrenamientos oficiales.

A las 10,00, resto de los vuelos oficiales hasta la finalización de la prueba.

Concluirán los actos con una comida de clausura y proclamación de vencedores.

Todas las pruebas se celebrarán en la pista de vuelos del Valle de las Navas, entre los pueblos de Celada de la Torre y Rioseras.

Se concentrarán en dicha pista las máximas figuras nacionales, que evolucionarán con sus modelos para conseguir un puesto en el Campeonato del Mundo.

Es esta la primera vez que se realiza la nueva tabla F. A. I. de acrobacia, por lo que este Campeonato se muestra doblemente interesante para los espectadores.

Veremos unos modelos totalmente diferentes a los de

## Concierto de Gurbindo, en la Semana de la ONCE Magistral conferencia del profesor Pedrol Rius, en la Diputación



Como estaba anunciado, ayer ofreció un recital de acordeón Fermín Gurbindo, en base a piezas que van desde el barroco a nuestros días. Constituyó un gran acontecimiento que fue aplaudido por el público, con el que se puso broche de oro a la Semana de la O.N.C.E. en Burgos, que ha contado con la asistencia masiva de los burgaleses. (Foto FEDE)

## LA PLANTA CENTRALIZADA DE TRATAMIENTO DE RESIDUOS INDUSTRIALES DE LANTARON

Nota de Prensa facilitada por el Gobierno vasco

Con el ruego de publicación recibimos la siguiente nota:

El Departamento de Política Territorial, Transporte y Turismo del Gobierno vasco, al que está adscrita la sociedad pública I.H.O.B.E., y ante las diversas notas y artículos que han aparecido publicados en la Prensa en los últimos días, sobre la planta centralizada de tratamiento de residuos industriales en Lantarón (Alava), para la correcta información del público en general, ve la necesidad de puntualizar y matizar ciertos aspectos al respecto.

1.º La planta centralizada de tratamiento de residuos a gestionar por la sociedad pública I.H.O.B.E. se enmarca dentro de una política industrial de acuerdo con las sugerencias medio-ambientales, ampliamente contrastadas con las experiencias europeas en países como Dinamarca, Alemania, Francia e Inglaterra, entre otros, donde las actuaciones públicas y privadas de este tipo de actividad industrial están experimentadas con total éxito a lo largo de los últimos veinte años. La falta de este tipo de instalaciones es lo que verdaderamente crea problemas medio-ambientales.

2.º La actividad generada por la sociedad pública I.H.O.B.E. irá dirigida a la creación y puesta en funcionamiento de una planta industrial de recuperación de sus productos industriales, a través de la directa recuperación de materias primas y energéticas y revalorización de productos de proceso físico-químico-industrial. Esta planta, a su vez, generará unos residuos, que ya inertes, se almacenarán.

3.º La iniciativa de la implantación de esta actividad de servicio a la industria surgió en el año 1978, en el Ministerio de Industria y Energía del Gobierno central, dentro de una política coherente de desarrollo industrial, que compagine las necesidades medio-ambientales, analizando asimismo otros proyectos similares en otras zonas geográficas e industriales del Estado. Dicho estudio inicial se cedió en el año 1980 al entonces Consejo General Vasco para su posterior desarrollo y ejecución. El análisis del mencionado estudio de viabilidad demostró la urgente necesidad de creación e implantación de una planta de tratamiento con el fin de solucionar los problemas creados por los residuos industriales.

Por otra parte y una vez justificada técnica y económicamente la existencia de este tipo de planta en la Comunidad autónoma, se procedió a la realización de un estudio de ubicación de la referida planta, financiada asimismo por el Ministerio de Industria y Energía (Departamento de Política Territorial, Transportes y Turismo) y Diputaciones forales.

4.º El estudio de ubicación, partiendo de cien posibles ubicaciones, seleccionó 18 de ellas viables técnicamente, terminando en un detallado análisis de tres localizaciones más aceptables, según los parámetros del estudio tipo para aspectos ambientales y cumplimiento de la legislación ambiental de la Comunidad Económica Europea.

5.º El estudio actual cuya metodología de análisis de ubicaciones está asumida por las Instituciones, no está aún finalizado, siendo necesario para completarlo los sondeos geológicos pertinentes para ratificar la adecuación real del emplazamiento final, actuación de comprobación que requiere una primera aceptación a la ubicación estudiada.

6.º El proyecto cumplirá la legislación vigente en cuanto a su correcta ubicación de acuerdo con el planeamiento urbanístico y las licencias municipales pertinentes.

7.º Esta instalación industrial genera más de cien puestos de trabajo permanentes en la planta industrial, añadiendo a los mismos los necesarios para la construcción de dicha instalación en un período de tres años y con una inversión de cuatro mil millones de pesetas. Asimismo tendrá implicación directa en la creación de puestos de trabajo en el transporte y estaciones de transferencia (depósitos temporales) y en las industrias.

Vitoria, 13 de Julio de 1984

N. de la R. — Reproducimos literalmente la nota facilitada por el Gobierno de la Comunidad autónoma vasca, en relación con este proyecto, que tanta preocupación ha suscitado en medios mirandeses y burgaleses en general.

Aunque nos asiste una natural y lógica incapacidad técnica para juzgar proyecto de tal magnitud, son varias las interrogantes que nos asaltan tras la lectura de la nota facilitada y reproducida. A modo de urgencia, hemos de plantear la siguiente:

Si resulta inocuo su establecimiento y es tan favorable para la creación de puestos de trabajo y otras ventajas, ¿cuál es la razón para alejarle de los centros industriales generadores de esos residuos y llevarle a un rincón del País Vasco, alejado de sus principales núcleos de población?

Eso es algo que no nos corresponde discernir a nosotros, aunque sí nos compete y preocupa que tal asentamiento se haga a efectos prácticos y ambientales en la zona de influencia de Miranda de Ebro, segunda ciudad burgalesa en cuanto a población.

En fin, quede apuntada esta breve apostilla como comentario de urgencia, pues no dudamos que habrán de seguir otros más autorizados y en mayor profundidad para conocer el exacto alcance e incidencia de este controvertido proyecto, que ha suscitado tan grande inquietud en Miranda.

### Esta noche «verbena del alcalde», en la Peña «Rincón de Castilla»

Esta noche, en la Peña «Rincón de Castilla» tendrá lugar la tradicional «verbena del alcalde», que se iniciará a las once para prolongarse hasta primeras horas de la madrugada. Es una fiesta tradicional y simpática de esa gran Peña burgalesa, que siempre concentra a un elevado número de personas.

Con esta fiesta se clausuran los festejos de San Pedro y San Pablo de este año.

Abierto el acto por el capitán general, tomó la palabra el presidente de la Diputación señor Cortés Hernández, saludando a las ilustres personalidades que se han desplazado a Burgos para asistir a la reunión del Consejo General de la Abogacía Española.

Mostró su satisfacción por la presencia en Burgos y dijo que como presidente y como compañero les deseaba lo mejor a todos. Hizo una historia de la importancia jurídica de Castilla. Indicó que «había que seguir luchando para que Burgos no siguiera siendo castigado con desmembraciones como las que en los últimos años se le han hecho». Recordó a los grandes juristas Sáinz de Andino, Alonso Martínez y un familiar de su esposa, don Cirilo Alvarez Martínez, que fue presidente del Tribunal Supremo.

Luego el decano del Colegio de Abogados, señor Codón, hizo un canto de las distintas regiones de España, refiriéndose concretamente a los representantes de cada una de ellas presentes en el salón de estrados. Hizo entrega al señor Pedrol de una copia facsímil del primer fuero de España, el llamado «Fuero de Brañosera», que data del año 824, interviniendo en la ofrenda de este presente representaciones de otros Colegios profesionales y uno de los promotores de los trabajos de investigación de este documento, don Abilio Gómez.

### MAGISTRAL DISERTACION DEL PROFESOR PEDROL RIUS

Inmediatamente después, el decano del Colegio de Abogados de Madrid y presidente del Consejo de la Abogacía Española, señor Pedrol Rius, inició su magistral disertación con unas palabras de homenaje a Burgos, a sus Colegios profesionales, a los decanos asistentes y, de modo especial, al señor Codón Fernández, del que dijo que siempre le asombraba por su hondura y le emocionaba por ser el paradigma más evidente de la profesión.

Indicó que su disertación iba a consistir en informar sobre la situación de los abogados y de otras instituciones semejantes en el momento actual.

Significó que el problema de los Colegios de Abogados no es de carácter interno, ya que siempre ha habido una solidaridad e identidad en los puntos de vista y que los problemas tienen un carácter ex-

terno, afectando a la Abogacía y a otras profesiones.

Dijo que tuvo el honor y la satisfacción de lograr que en la Constitución española, se redactara el artículo 36 para afianzar el porvenir de los Colegios y evitar que «unos simples abogados sin pleitos se pudieran dedicar a atacar estas instituciones profesionales». Se refirió a aspectos históricos del Derecho y de las entidades profesionales de la Abogacía, poniendo de manifiesto que en otros países y tiempos se reconocieron como instituciones de primer orden. Citó casos como los de Napoleón que les implantó en Francia y en la Unión Soviética, después de ser suprimidos por Lenin, han sido nuevamente instituidos por las autoridades.

Glosó el ilustre conferenciante aspectos de la Historia española reciente, relacionada con la colegiación.

Más adelante dijo que la Constitución permite que los Parlamentos legislen sobre materia colegial sin perjuicio de lo regulado en el artículo 36, entendiéndose que debe ser desarrollado por una Ley estatal. En caso contrario podría haber multiplicidad de legislaciones con diferencias abismales y contradictorias. El señor Pedrol se pronunció por una Ley marco estatal para evitar volver a los «reinos de taifas» y situarnos a nivel europeo. Citó el caso de los países de la Comunidad Económica que tratan en este momento de la regulación común de todos los Colegios de Abogados de estas naciones, resaltando que ante ese panorama España puede ofrecer un espectáculo diferente, «hasta cómico», con una disgregación.

Dio cuenta de que, por parte de los Colegios profesionales, fue señalado como interlocutor cerca de la Administración a efectos de plantear y estudiar este problema, con toda la responsabilidad que ello comporta.

Fue enumerando los trámites, gestiones y pasos dados desde la aparición del llamado borrador de Colegios que suponía una futura Ley «esplazante» y que conlleva volver a épocas de Narváez o de Primo de Rivera. Dijo que en el texto del proyecto de Ley se han conseguido mejoras tales como la obligatoriedad de la colegiación, excepto para algunos funcionarios por razón de su trabajo, (Pasa a la página siguiente)



El profesor Pedrol Rius durante su brillante conferencia. — (Foto FEDE).



LA SEÑORA

### DOÑA JUANA NOGAL GARCIA

(VDA. DE D. JULIAN BARREDO)

Falleció ayer, a los 84 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus resignados hijos, Máximo y Félix; hijas políticas, Inés y Marina Colina; nietos y biznietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, SABADO, a las DOCE, en la iglesia parroquial de SAN JULIAN OBISPO, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

VIVIA: Conde de Guadalhorce, 2.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 14 de Julio de 1984

## ENTREGA DE PREMIOS Y TROFEOS DE LOS CONCURSOS DE LAS PASADAS FIESTAS

Tuvo lugar ayer tarde con la presencia del alcalde, «reina», concejales y peñas

A última hora de la tarde de ayer, en la sala capitular del antiguo Monasterio de San Juan se celebró el acto de entrega de premios y trofeos a las Peñas y Casas Regionales de los concursos y certámenes organizados por el Ayuntamiento con motivo de las ferias y fiestas de San Pedro y San Pablo y con cuyo acto quedaban definitivamente clausuradas.

Presidió el alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín acompañado de varios capitulares, entre los que figuraba el presidente de la Comisión Mixta de Festejos, don Miguel Vallecillo; la «reina» de las fiestas, señorita María de los Angeles Ausín Revilla; miembros de la Comisión Mixta de Festejos; presidente de la Hermandad de Peñas y Casas Regionales, don Rafael Manso Urbano y otras representaciones, asistiendo también los presidentes de las Peñas y Casas Regionales acompañando a las «reinas» de cada una de estas entidades.

La presentación del acto corrió a cargo del locutor don Alejandro Joaquín Rodríguez.

Se dio lectura al fallo de los diferentes concursos y presidentes y «reinas» desfilaron por la presidencia para recoger premios, diplomas y trofeos, entre los aplausos del público. Una de las entidades más ovacionadas fue la Peña «La Ra». Se invitó al industrial burgalés, señor Peñacoba a

que accediera a la presidencia para entregar el primer premio del certamen de música y ambientación burgalesa a la Peña «Rincón de Castilla».

En este premio a la aportación personal que hace este industrial se aunan los del Ayuntamiento y la Diputación provincial.

El presidente de la Comisión Mixta, señor Vallecillo Rodríguez pronunció unas palabras para destacar que las fiestas han sido brillantes y que ésta no era sólo su opinión si no de muchos burgaleses que han sido protagonistas de ellas. Tuvo un amplio capítulo de gratitudes para todos los que han colaborado en su celebración, para los funcionarios, para las Peñas, las «reinas», las damas de su corte, los medios informativos de la ciudad para todos que no han regateado esfuerzo para hacer dignas de Burgos las fiestas.

Luego lamentó que un medio de comunicación de Madrid en crónica de su corresponsal en Burgos haya calificado sin fundamento al señor Peña San Martín de «integrista» por sus palabras en el discurso del día del «Burgalés Ausente».

En las que destacó únicamente el burgalesismo y la unidad española. «Es evidente que el alcalde no es eso, sino integro en sus desvelos y servicios a la ciudad, aunque es un hombre que no necesita hacer apología de él». Terminó deseando que

las fiestas de 1985 con la colaboración de todos serán mejores y para ello hay que empezar a trabajar, como siempre, desde ahora.

El alcalde de Burgos, señor Peña, saludó a la «reina» y damas y a todas las representaciones de las Peñas y dijo que las fiestas no hay que calificarlas, pues son todos los burgaleses que han llenado con su alegría las calles los que han de considerar cómo han sido. Agradeció también a todos los que han colaborado en estos festejos mayores, desde los empleados a los medios de comunicación, pasando por todas y cada una de las Peñas. Refiriéndose al comentario hecho por el señor Vallecillo sobre los comentarios de un periódico de Madrid dijo: «Cuando los comentarios son tendenciosos, ni me preocupan ni me importan, son los burgaleses los que tienen que juzgar cuál ha sido mi actitud al respecto, pero no merece la pena el menor comentario».

Terminó estimulando a todos a seguir trabajando por las futuras fiestas.

Los prolongados aplausos a las palabras del alcalde dieron paso a la interpretación del himno a Burgos. Por último se sirvió una copa de vino español.

Estos son los premios que se entregaron:

### CONCURSO DEL BUEN YANTAR

Primer premio. — Medalla y diploma de honor del Excmo. Ayuntamiento así como la cantidad de 20.000 pesetas más 7.000 pesetas de participación que hacen un total de 27.000 pesetas, a la Peña San Vicente (de La Ventilla).

Segundo premio. — Diploma y 15.000 pesetas más 7.000 pesetas de participación que hacen un total de 22.000 pesetas, a la Peña Rincón de Castilla.

Tercer premio. — Diploma y 12.000 pesetas más 7.000 pesetas de participación que hacen un total de 19.000 pesetas, a la Peña Real y Antigua de Gamonal.

Cuarto premio. — Diploma y 10.000 pesetas más 7.000 pesetas de participación que hacen un total de 17.000 pesetas a la Sociedad Gastronómica «Cucos».

Premio a la originalidad: Diploma y 7.000 pesetas a la Sociedad Gastronómica «Cucos».

Premio a la presentación: Diploma y 3.500 pesetas a cada una de las Peñas siguientes: San Vicente de la Ventilla y Rincón de Castilla.

Accésit primero: Diploma y 5.000 pesetas más 7.000 pesetas de participación que hacen un total de 12.000 pesetas a la Peña El Crucero.

Accésit segundo: Diploma y 5.000 pesetas más 7.000 pesetas de participación que hacen un total de 12.000 pesetas a la Peña Poca Pena.

### PREMIOS DE PARTICIPACION DE 7.000 PESETAS CADA UNO

- 1.º Peña «La Alegría de San Pedro».
- 2.º Peña Cultural y Recreativa del Barrio de Huelgas.



Tres imágenes de la entrega de premios y trofeos de los concursos de las fiestas. Arriba, el presidente y la «reina» de la Peña Recreativa Castellana recibiendo el primer premio del concurso de carrozas; en medio, el primer premio lo recibe la Peña San Vicente al certamen del «Buen Yantar»; y abajo, la Peña «Rincón de Castilla», el de música, ambientación y vestuario burgalés del industrial promotor de este certamen, Sr. Peñacoba. (Fotos FEDE)

- 3.º Peña «Los Titos».
- 4.º Real Moto Club Burgalés.
- 5.º Peña San Juan del Monte.
- 6.º Sociedad Unión Artesana.
- 7.º Sociedad Cultural San Pedro de la Fuente.
- 8.º Club Victoria Nido.
- 9.º Peña «Los Silenciosos».
- 10.º Asociación «El Salvador».

Tercer accésit. — Trofeo ma y 80.000 pesetas a la Peña Rincón de Castilla.

Segundo premio. — Diploma y 50.000 pesetas a la Peña «La Ra».

Tercer premio. — Diploma y 35.000 pesetas cada uno a la Peña «Los Titos» y Peña Real y Antigua de Gamonal.

Premio especial colaboración fiestas San Pedro y San Pablo 1984, a don Eutiquio Crespo (trofeo).

### PREMIO RECINTO «DIA DE LAS PEÑAS»

Un único premio de 10.000 pesetas a la Peña Rincón de Castilla.

### CONCURSO DE CARROZAS

Primer premio. — Trofeo y 50.000 pesetas a la Peña Recreativa Castellana.

Segundo premio. — Trofeo y 40.000 pesetas al Club Atlético Burgalés.

Tercer premio. — Trofeo y 30.000 pesetas a la Peña San Juan del Monte.

Primer accésit. — Trofeo y 10.000 pesetas a la Peña El Crucero.

Segundo accésit. — Trofeo y 10.000 pesetas a la Peña Ferrovianos.

## Primera representación, con frío, de «El Cid Campeador»

No hubo suerte para la primera de las tres representaciones de «El Cid Campeador» porque el tiempo, verdaderamente desagradable, no quiso acompañar. En cualquier caso no se puede afirmar que el espectáculo de «Amigos del Teatro», con Ricardo Pérez, estuviera ayuno de público y que dio la pauta de lo que hubiera sido (y que deseamos para hoy y mañana) de haber contado con la temperatura que el esfuerzo realizado se merecía.

Se pudo constatar la buena organización, la bella luminotecnia sobre los tres escenarios montados en la plaza de Santa María y el buen servicio de megafonía.

Como hemos dicho, este espectáculo vuelve a ofrecerse hoy y mañana. Por nuestra parte, en la próxima edición ofreceremos información gráfica ya que, por la hora en que se desarrolló, nos resulta imposible hacerlo hoy.

## DIA DE LAS FAMILIAS EN EL CAMPAMENTO DE QUINTANAR DE LA SIERRA

El próximo domingo, día 15 del presente mes se celebrará en el campamento de Quintanar de la Sierra, que promociona la Junta de Castilla y León a través de su Delegación Territorial en Burgos, el Día de las Familias. Con tal motivo el cuadro de dirigentes del campamento invita a familiares de acampados a asistir a los diferentes actos que seguirán el siguiente orden:

- A las 8: Diana y asco.
- A las 9: Desayuno.
- A las 9,45: Revisión de acampada.
- A las 10,30: Recepción a los invitados.

- A las 11,00: Izar banderas.
- A las 11,45: Santa misa.
- A las 12: Visita instalaciones.

- A las 14,15: Comida.
- A las 18,30: Fuego de campamento.
- A las 20: Arriar banderas.
- A las 20,30: Despedida de invitados.

La Dirección del campamento anima a todos los familiares de los niños y niñas que desde el día 2 disfrutan de esta magnífica instalación, a que nos acompañen en este día, dedicado precisamente a ellos y les desea a los asistentes pasen un agradable día en nuestra compañía.

## CONFERENCIA EN LA DIPUTACION

(Viene de la página anterior)

que el Gobierno no pueda disolver esas instituciones y que se reconozca la plena libertad en la formación de los Colegios locales.

Indicó que esto era lo que se había podido conseguir ante la amenaza de adoptar otro texto más «drástico» y que había llegado a la conclusión de que si no era óptimo era, al menos, lo menos.

Luego habló sobre la colegialidad obligatoria, estimando que le parece mentira que se discuta ahora a estas alturas una cosa semejante, ya que la experiencia histórica demuestra que la fiscalización de la buena marcha de los Colegios, sólo pueden ha-

cerla estos mismos, pues son el único control eficaz de la deontología profesional y así lo han entendido estas entidades.

Dijo al final que la colegialidad se está llevando a cabo con carácter universal y que se pueden demostrar muchos ejemplos, mientras que en contra sólo se puede presentar uno «lo que se llama Pínochet».

Recalcó que no era su intención atacar al anteproyecto ni al proyecto de Ley. Por último se mostró esperanzado por el porvenir de los Colegios que se han mantenido siempre en el devenir histórico. Fue largamente aplaudido y felicitado.

## CRONICA POLITICA

## EL INGRESO EN LA C. E. E. COMO EXITO SOCIALISTA

Madrid (Colpisa). — Con un duro ataque editorial de «ABC», los sectores conservadores de la política española han iniciado la desmitificación de la operación «Ingreso de España en la C.E.E.» como un éxito particular del Partido Socialista y de su Gobierno. Es patente la inquietud que en muchos medios empieza a respirarse ante la probable táctica socialista de aprovechar electoralmente una incorporación que es más obra del tiempo y de las circunstancias internacionales de España que resultado o producto de la política voluntaria e inteligente de una Administración concreta. A fin de cuentas la pura objetividad demanda reconocer que el ingreso de España en el Mercado Común no es un problema de izquierdas ni de derechas ni de centros, sino de calendarios inexorable que han coincidido con la presencia de Felipe González en la Moncloa, del mismo modo que uno de nuestros mayores valedores ha sido el democristiano alemán Helmut Kohl y no el socialdemócrata de la misma nacionalidad Helmut Schmidt.

Con una derecha mayoritaria europea apoyando las aspiraciones de un Gobierno socialista español y con una Administración Reagan presionando —más que presumiblemente— para que la inserción comunitaria de nuestro país elimine cualquier posibilidad de salida española de la OTAN, el mundo conservador hispano se subleva ante el riesgo de que una realidad determinada por los engranajes del tiempo y el inexorable juego de los intereses geoestratégico-económicos, sea «vendida» co-

mo mérito especial del último recién llegado al poder.

De ahí que las argumentaciones de los no socialistas consistan fundamentalmente en denunciar prisas excesivas en el concierto de los últimos ajustes negociadores entre Bruselas y Madrid. Porque encarrilados tras la «cumbre» de Fontainebleau, los problemas financieros de la comunidad, y por tanto, decidida la ampliación, ¿qué más da prorrogar por unos meses los diálogos conducentes a mejorar las condiciones de la inserción española?

Para los socialistas será de difícil presentación electoral un ingreso desvirtuado por contrapartidas demasiado onerosas. La anticipación de las elecciones generales podría convertirse en una hábil maniobra, porque sería más rentable, tal vez, desde el punto de vista político, ofrecer a la opinión un ingreso futuro indudable, que la realidad de ese ingreso mismo ya consumado y acompañado de sus inconvenientes agrícolas, industriales, y pesqueros.

Unas elecciones en 1985 (el 1 de Enero de 1986 es la fecha inicialmente prevista para la incorporación oficial de España y Portugal) servirán para explotar los oropeles de un logro histórico desprendido todavía de sus grandes costes.

Lo que nadie podrá disputar a los socialistas es el éxito de la lucha antietarras que de cara a las promesas del programa compensa grandemente los fallos del balance durante toda una legislatura.

LORENZO CONTRERAS

## NACE EN BARCELONA LA PRIMERA NIÑA - PROBETA ESPAÑOLA

Todo el alumbramiento se ha desarrollado normalmente, aunque a la madre hubo que practicarla la cesárea

Barcelona (Europa Press). Esta mañana, poco después del mediodía, se ha celebrado la conferencia de Prensa de los doctores que han trabajado en el programa del primer bebé probeta de España que nació ayer a las 19.40. Estaban presentes los doctores Santiago y José María Dexeus, este último director de la clínica privada Instituto Dexeus, el doctor Pedro N. Barri, el doctor Carreras y las doctoras Ana Veiga y Gloria Calderón.

El doctor Carreras confirmó que ayer a las 19.40 horas de la tarde se le practicó una cesárea profiláctica a la madre, María Dolores Sánchez, residente en Badalona, naciendo así el primer bebé probeta español. Si bien el parto se inició espontáneamente, llegó tres semanas antes de lo previsto. Es decir, a las 37 semanas de haberse producido la fecundación en lugar de las 40 semanas reglamentarias o normales «Esto —señaló el doctor Carreras— es normal, y puede ocurrir en un parto normal y corriente».

El hecho de que la pequeña, Victoria Ana, pesó 2 kilos 470 gramos es también un hecho normal si bien «el peso es un poquito más bajo de lo que es habitual en los partos». Sin embargo la niña lloró inmediatamente al nacer y no fue necesario hacerle ningún tipo de reanimación.

### CULMINO CON EXITO

El doctor Dexeus afirmó, por su parte, que ayer por la

noche culminó con éxito la primera fecundación in vitro que se realiza en España y en un país de habla española.

«La niña es —dijo el doctor Dexeus—, una niña espléndida y está perfectamente bien». Asimismo, también señaló que la madre se encuentra en perfecto estado.

El doctor Dexeus continuó diciendo que en dicho Instituto, había en este momento nueve mujeres embarazadas que esperaban once hijos fecundados por el mismo sistema. Dos de estas mujeres están esperando gemelos. Estas futuras madres son, dos de Barcelona, una de Tarragona, dos de Girona, una de Alicante, una de Huesca, una de Zaragoza y una de Gijón.

El doctor Pedro N. Barri señaló, por su parte, que no es necesario que el parto de los niños fecundados «in vitro» sea por una cesárea. Sin embargo, a María Dolores Sánchez le ha sido practicada la cesárea por dos razones, primero, porque había un antecedente en que nació un niño muerto y tuvo un aborto posterior, y segundo, porque la pequeña llegaba con el cordón umbilical enrollado al cuello.

El primer bebé probeta también fue una niña, se llama Louise Brown y nació en Londres Hoy Louise tiene ya un hermano.

También se han hecho fecundaciones in vitro en Estados Unidos, Australia, Alemania, Austria y en Francia.

El doctor Carreras dijo, finalmente, que ni la niña ni la madre corren ningún ries-

go de momento y que llevan trabajando dos años, desde Febrero de 1982, en ese tipo de embarazos.

### 10 POR CIENTO DE PAREJAS ESTERILES

Actualmente hay en el Mundo un 10 por ciento de parejas estériles, que pueden verse beneficiadas por las nuevas técnicas de fecundación.

«El éxito de este nacimiento, por parte del equipo, es precisamente haber hecho una labor de equipo, en el que uno no es más que otro, y que cada uno hace lo que tiene y sabe hacer», dijo el doctor Barri.

El próximo bebé-probeta nacerá en el Instituto Dexeus a primeros de Septiembre.

El doctor Barri indicó que la edad de la madre no es importante para este tipo de fecundaciones. Lo único importante es que en la madre los ovarios trabajen correctamente.

Victoria Ana abre el camino de estos 12 niños concebidos in vitro en el Centro Dexeus que van a venir al Mundo en los próximos meses.

Señaló también el padre que «no es excesivamente caro» (200.000 pesetas le ha costado).

Añadió que se encontraba él y su esposa, muy contentos que no esperaban que fuese todo tan bien («parece increíble») y que levantara tanta expectación y publicidad.

La polémica de la crisis de Gobierno

## Todos los ministrables del PSOE

La mayor parte de los que suenan en las listas surgen de áreas de fuera del Gobierno

Entre ellos figura el burgalés José Luis Corcuera

Madrid (Colpisa, por Fernando Barciela). — Las últimas noticias según las cuales el presidente habría abortado la crisis de Gobierno han desplazado al tema de la remodelación de las primeras páginas. Pero en los círculos políticos sigue existiendo la sensación de que la anunciada remodelación está próxima. En despachos y pasillos se siguen elaborando quinielas y listas de ministrables y ascendibles y empieza a perfilarse estos días una clara división, en la clase dirigente socialista, entre los que tienen posibilidades de ascender, los que tienen algunas y los que no tienen ninguna.

La mayor parte de los ministrables y ascendibles, surgidos en conversaciones, quinielas, por quien se da algo en esta bolsa, provienen casi todos de áreas fuera de Gobierno. Luis Solana, Santiago Roldán, Martín Toval, Alejandro Cercas, Leopoldo Torres Boursault, Ciriaco de Vicente, Enrique Múgica, Manuel Chavez, José Luis Corcuera, Salvador Clotas, Francisco Fernández Marugán son nombres que suenan. Ninguno está en la estructura del Gobierno propiamente dicha. Manuel Marín y José Borrell son dos altos cargos del Gobierno que parecen valer mucho en esta bolsa de ministrables y ascendibles. Liborio Hierro, Virgilio Zapatero, Elena Flores, Juan Antonio Yáñez, etc. tendrían alguna posibilidad aunque es poco previsible que vayan a ascender en una próxima crisis.

### MINISTRABLES Y ASCENDIBLES

Manuel Marín. — Persona-je ligado al vicepresidente Alfonso Guerra y que en tiempos estuvo más o menos marginado del área internacional del PSOE es uno de los nombres «sólidos» para futuros ascensos. Su nombre ha sonado ya con cierta insistencia para posible ministro de Asuntos Exteriores.

José Borrell. — Sus alumnos en la Universidad le consideraban poco menos que un genio en la economía matemática. Es uno de los expertos españoles más notables en la técnica de presupuestos base cero y su carrera en los últimos años, desde que era el responsable de la Hacienda de la Diputación madrileña ha ido de éxito en éxito. Sube como la espuma, y no es sólo un técnico sino que es un político influyente en la Federación socialista madrileña. Ha sonado para destinos como Industria o Presidencia.

Francisco Fernández Marugán es el consejero «aúlico» de Alfonso Guerra en temas económicos y el personaje más influyente de La Moncloa junto al vicepresidente. Si bien ha dimitido sigue des- pachando en el palacio. Marugán, es inspector de Hacienda. Se ha hablado de Marugán para suceder a Tomás de la Cuadra. Sería la primacía de lo económico sobre lo jurídico.

Luis Solana. — El ascenso de Solana en los últimos meses resulta sorprendente para un hombre que estaba prácticamente en el ostracismo en

el seno del PSOE. Se habla de Solana sin adscribirle ningún Ministerio en particular, podría ser Exteriores o incluso Transportes. Tiene buenas relaciones con la UGT.

Del partido han estado sonando insistentemente como personajes en alza Manuel Chavez, Enrique Múgica, Ciriaco de Vicente y Salvador Clotas. Chavez y Clotas han estado considerados teóricamente como hombres de Guerra. De Múgica se dice que se ha acercado al vicepresidente después de Octubre del 82 y Ciriaco de Vicente ha visto postergadas sus aspiraciones a causa justamente de haber entrado Lluch, hombre de Guerra en Sanidad.

Chavez tendría sentido, según todas las fuentes, para sustituir a Almunia. Es del partido y de la UGT. Ha defendido al sindicato frente a Solchaga y al Gobierno. También se habla de José Luis Corcuera, muy respetado en UGT. Enrique Múgica ha sonado para Asuntos Exteriores e Interior, pero pese a todas las quinielas se sabe que Felipe González no tiene gran confianza en las cualidades de este vasco por lo que pudiera ser poco probable que llegara a estar en el Gobierno. Salvador Clotas ha salvado con su prudencia las difíciles relaciones entre el equipo paracomunista de Javier Solana, en Cultura, y el partido. Podría ir a Cultura, si Solana se fuera a otro lado.

Ciriaco de Vicente es el hombre que sólo podría ir a un Ministerio: Sanidad. Pero todos saben que tanto la entrada de Ciriaco en Sanidad como de Chavez en Trabajo sólo podría darse si en una próxima crisis las tesis de Boyer retrocedieran de alguna manera.

Del grupo parlamentario hay dos nombres en alza. Martín Toval, hombre de Guerra en Cataluña y Leopoldo Torres Boursault del grupo llamado «vaticinista» de Peces Barba.

Alejandro Cercas es un guerrista madrileño que está tomando un protagonismo cada día mayor en el tema Seguridad Social y Trabajo. Su destino va muy ligado al de Joaquín Almunia. Está en alza. Como en alza están también Francisco Virseda, un joven abogado del despacho de Leopoldo Torres que ha subido como la espuma en los últimos cinco años y que

se dice ha llevado con «dignidad» para los objetivos del Gobierno, el tema de los medios de comunicación.

### EN LA SEGUNDA FILA

Entre otros nombres, en una segunda fila de ascendibles, aparecerían personajes que han realizado su trabajo con dignidad e incluso con eficacia pero que pueden tener handicaps de cualquier tipo.

Serían personajes como Liborio Hierro, subsecretario del Ministerio de Justicia. Se le considera eficaz y la mano derecha de Fernando Ledesma si bien entró en el Ministerio de la mano de Virgilio Zapatero, el secretario de Estado para las Relaciones con las Cortes. El mismo Zapatero es otro nombre «ascendible» con algún reparo.

Otro nombre sonado y «popular» en quinielas es el de Juan Antonio Yáñez, asesor del presidente en temas internacionales. Otros altos cargos que lo están haciendo bien y que podrían ascender son Emilio Lamo de Espinosa, en Educación, María Izquierdo en Administración Territorial, Joaquín Arango en Educación, y por ejemplo Juan Barranco en el Ayuntamiento de Madrid.

### LOS «QUEMADOS»

La labor de Gobierno por otra parte, ha destruido muchas ilusiones. Toda una pléyade de altos cargos, presuntamente ministrables, han acabado diezmados. De momento no sólo no serán ministros sino que se prevé que puedan dejar sus cargos en la primera oportunidad. Sería el caso del economista Francés Raventós, director general del INSALUD, enfrentado a todo ser viviente en el mundo de la Sanidad, de Mario Trinidad, en Cultura, de Francisco Ramos en el tema de la Ley de la Función Pública, de Julio Rodríguez, poco afortunado en la Junta de Andalucía, de Carlos Casamiranda, después de su traspase en exteriores, de Federico de Carvajal, cuya gestión en el Senado ha sufrido críticas o de Salvador Fernández, en la Secretaría de autonomías del PSOE. Luis García de Blas, en la Secretaría de Estado de la Seguridad Social, Miguel Ángel Fernández Ordóñez en planificación o Carmen Mestre en Energía, también han defraudado en cierto modo las expectativas.

## Olarra ha vendido sus bodegas en La Rioja

Bilbao (Logos). — El industrial Jesús Guibert ha comprado la participación de Luis Olarra en las bodegas riojanas «Olarra, S. A.», ubicadas en el polígono «Cantabria», de Logroño.

El empresario Luis Olarra tenía una participación mayoritaria y la operación de ventas de acciones se ha cerrado ya.

El comprador, Jesús Guibert es gerente de la empresa siderúrgica «Marcial Usón, S. A.» de Azpeitia (Guipúzcoa). Guibert es militante del Partido Nacionalista Vasco y fue se-

questrado en Marzo de 1983 por los comandos autónomos anticapitalistas, siendo liberado a los 10 días.

Por su parte, Luis Olarra ha adquirido otras bodegas en la provincia de Navarra, donde elabora vinos de superior calidad.

Por otro lado han comenzado en vidrieras de Llodio (Alava), los trabajos de construcción de la obra civil del nuevo horno «Flat», adjudicados a la empresa «Ferrovia» en cerca de 600 millones de pesetas.

## Ataques mutuos entre el ministro de Industria y el SEPLA

**Pilotos de «Iberia» han comenzado a pedir la baja del Ejército, como supernumerarios afirma el Sindicato**

**La UGT admitirá un sacrificio salarial a cambio de una política económica eficaz**

Santander (Logos). — Los pilotos no han hecho el esfuerzo de negociación necesario, por ello el Gobierno considera que hacer en estos momentos un arbitraje en el conflicto sería simplemente ponerse de su lado y en contra de la empresa, y sacarles las castañas del fuego a unos dirigentes sindicales irresponsables, manifestó, en Santander, Carlos Solchaga, ministro de Industria y Energía.

Sobre la situación de los pilotos militares, Solchaga subrayó que «Iberia» no puede obligarles a que se reincorporen al trabajo, pero «confío, dijo, en que vuelvan a sus puestos, una vez conocidas las resoluciones del Ministerio de Defensa. Espero un cambio de actitud en las próximas horas, si no por gusto, sí por la fuerza de las circunstancias».

Por otro lado, el ministro señaló en la clausura del seminario que, sobre empresa pública, se ha venido celebrando a lo largo de esta semana en la Universidad Menéndez y Pelayo de Santander, que la situación para estas empresas es dramática, sobre todo porque una gran parte de sus sectores están afectados por los planes de reconversión.

### RESPUESTA DEL SEPLA

Madrid (Europa Press). — El Sindicato Español de Pilotos de Líneas Aéreas hizo público esta tarde un comunicado en el que, entre otras cosas, califica de «antidemocráticos e insensatas» las declaraciones del ministro de Industria en las que aludía a la irresponsabilidad de algunos líderes sindicales del SEPLA.

El comunicado dice: «No es ni democrático ni sensato que el ministro de Industria califique de irresponsables a algunos líderes sindicales a los que no se les ha escuchado ni se les quiere escuchar, dando que el día de hoy, y en su ausencia, su jefe de Gabinete se ha negado a recibir a representantes del sindicato de pilotos de líneas aéreas».

«El ministro debería informarse antes de hablar y saber que la dirección de «Iberia» mandó unos telegramas a los pilotos supernumerarios que empezaba así: «En virtud del comunicado de la subsecretaría de Defensa... se les designa para realizar las líneas... y las que se le asignen en el futuro». Esto no es ni indicar ni sugerir sino ordenar y por ello, utilizar el respetable nombre del Ejército para vaciar de contenido el derecho de huelga».

«El ministro, en congruencia con anteriores declaraciones, debería respetar y hacer respetar en las empresas que de él dependen el derecho de huelga, y defendiendo la postura de «Iberia» está colaborando en aplastar ese y otros derechos constitucionales».

«Agradecemos al señor ministro su afirmación de que no es posible la mediación porque eso sería dar la razón al SEPLA, porque es mejor demostración de que los pi-

lotos tienen la razón ya que ésta nunca está en las posturas de fuerza sino en las de conciliación y negociación inherentes a la mediación propuesta por el sindicato».

«Recordamos al señor ministro que si aceptar sacrificios salariales para crear empleo, si exigir el cumplimiento de los convenios colectivos, y al fin, defender las libertades sindicales, es hacer política, el SEPLA está haciendo política».

### ALGUNOS PILOTOS PIDEN LA BAJA EN EL EJERCITO

Madrid (Europa Press). — El SEPLA hizo pública esta tarde una nota en la que afirma que se están produciendo solicitudes de baja en el Ejército de pilotos a los que, teniendo la consideración de supernumerarios, les han sido asignados por la dirección de «Iberia», servicios fuera de los mínimos.

«En el colmo de las ilegalidades, la dirección de «Iberia», en su prepotencia, ayer se arrogó una facultad reservada a la autoridad militar. Tal actuación, que de alguna manera vincula al Gobierno en una gravísima actuación tendente a vaciar de contenido el derecho constitucional a la huelga de los trabajadores se contradice con el deseo de no intervención del Ejecutivo, mostrada en el último Consejo de Ministros, y debe, por tanto, aclararse y explicarse si la decisión de «Iberia» contó o no con el respaldo del Gobierno».

«Pero si ello es grave, lo es más la invocación de una institución tan esencial en la vida nacional como el Ejército, involucrándolo en un conflicto laboral con claros intereses específicos de la Dirección».

### UGT ADMITIRÁ UN SACRIFICIO SALARIAL A CAMBIO DE UNA POLÍTICA EFICAZ

Madrid (Efe). — UGT admitirá un sacrificio salarial, si a cambio se realiza una política económica «eficaz» orientada a la creación de empleo, expuso hoy este sindicato al ministro de Trabajo en la primera reunión para la concertación social.

Los representantes ugetistas señalaron en «rueda de Prensa» posterior a su entrevista con autoridades del Ministerio de Trabajo que este sindicato participará en la

## El aceite de colza puede producir hipertensión pulmonar

Dusseldorf (Efe). — El Congreso europeo de cardiólogos celebrado en Dusseldorf recomendó la inclusión del aceite de colza en la lista de alimentos que pueden producir hipertensión pulmonar.

Según el especialista L. Martínez Elbal, que hizo la recomendación, en las investigaciones realizadas en España en torno al llamado «síndrome tóxico» se detectaron 274 casos de pacientes con hipertensión arterio pulmonar.

Las sospechas se materializaron en 33 de los 44 enfermos cateterizados, explicó el especialista español.

negociación de un acuerdo marco si, a cambio, se ofrece una política de empleo cuantificada en cifras concretas de creación de puestos de trabajo.

### SE DECLARA EN HUELGA DE HAMBRE POR FALTA DE TRABAJO

La Coruña (Logos). — Andrés Barreiro López, un villagarciano de 43 años, comenzó esta mañana una huelga de hambre indefinida dentro de su propio vehículo, ante la sede de la Consellería de Trabajo de la Xunta, sita en Santiago. Andrés Barreiro trabaja como vendedor en una empresa, y finalizó su período de contrato, sin que le fuera renovado.

Entonces, y ante esa situación de no percibir ya subsidio de desempleo, se entrevistó con el consejero, Juan Corral, la semana pasada, para solicitarle algún empleo o trabajo, éste le prometió realizar gestiones, pero esta mañana, en los aledaños del Parlamento gallego, en Fonseca, Juan Corral le comunicó la imposibilidad de hallar ese trabajo. Andrés Barreiro, absolutamente contrariado, tomó la decisión de hacer huelga de hambre indefinida, para lo que pintó ostensiblemente su propio vehículo con el motivo de su reivindicación, y ni corto ni perezoso lo aparcó ante la Consellería de Trabajo, en la calle de la Rosa.

### ENCIERRO DE 40 JORNALEROS

Jerez de la Frontera (José Luis Medina). — Se ha vuelto a agravar el problema del paro en la sierra de la provincia de Cádiz, en cuyo pueblo de Puerto Serrano se han encerrado unos 40 jornaleros en paro, en las oficinas del Instituto Nacional de Empleo, solicitando un puesto de trabajo. En este encierro intervino el teniente de alcalde haciendo una exposición de las posibilidades de empleo en esta ciudad y en otras de los contornos calificándolas como perentorias. dado el retraso de las obras adjudicadas dentro del Plan de Empleo Rural y que aún no han sido puestas en marcha.

Según este teniente de alcalde, todo esto hacía peligrar el futuro laboral de los jornaleros, ya que se pasa el tiempo y pocos pueden conseguir las 60 peonadas que se exigen en la legislación sobre Empleo Rural para poder cobrar el año que viene el subsidio de desempleo agrario.



Huelva. — Los trabajadores de Astilleros de Huelva se concentraron hoy en la vía férrea, cortando el tráfico, lo que provocó un retraso de treinta minutos en la salida del «Talgo» Huelva-Madrid. Los trabajadores fueron desalojados por fuerzas de la Policía Nacional, que detuvieron a ocho manifestantes. — (Telefoto EFE).

## ATENTADO DEL «GRAPO» CONTRA LA OFICINA DE EMPLEO EN LA CORUÑA

**Falsa alarma de bomba en la sede del Ministerio de Trabajo**

La Coruña (Colpisa). — El autodenominado «Comando Araujo», del «Grapo» se responsabilizó mediante una llamada telefónica a «La Voz de Galicia» del atentado con un artefacto explosivo en una oficina de empleo de La Coruña, en la que causó considerables desperfectos, valorados en unas 600.000 pesetas.

La explosión se produjo sobre las 2,30 de la madrugada de hoy. Una hora antes se había recibido en la centralita del mencionado periódico un aviso que daba cuenta de la colocación del artefacto explosivo, del que se le facilitó información al 091.

Un vecino del inmueble ocupado por la Oficina de Empleo resultó con heridas de carácter leve, provocadas por un cristal que saltó en el momento de la explosión. Asimismo se registraron daños en un vehículo aparcado en las inmediaciones y en un bar.

Desde el pasado 12 de Septiembre no se tenían noticias de las intervenciones de la organización «Grapo» en Galicia. En aquella fecha, dos miembros del «Grapo», posteriormente detenidos, intentaron atacar una sucursal del Banco Exterior de España en La Coruña.

Durante los últimos años, el «Grupo» se responsabilizó de la muerte de tres guardias civiles en Santiago y La Coruña.

### «GRAPOS» IDENTIFICADOS

Madrid (Europa Press). — La Policía ha identificado al tercer «Grapo» que en la mañana de ayer participó en el atentado con explosivos contra la sede de ASCON, en Madrid, según informaron a «Europa Press» fuentes competentes.

Se trata de Jaime Simón Quintela, militante no muy conocido de los «Grapos», aunque ya fue detenido en una ocasión en Galicia por pertenecer a esta organización terrorista.

Los otros dos grupos que participaron en el atentado son Francisco Javier Ros Díaz y María de las Mercedes Padrón. La Policía cree que estas tres personas son prácticamente los únicos militantes operativos de los «Grapos» que se encuentran en la capital de España, intentando llevar a cabo acciones terroristas.

Se cree que estas tres personas cuentan con algún apo-

yo de infraestructura, como se demostró al ser localizado un «pis» de los «Grapo» en Getafe, ocupado por dos mujeres, que no pudieron ser detenidas.

### FALSA ALARMA EN EL MINISTERIO DE TRABAJO

Madrid (Europa Press). — Alrededor de las 2 de la tarde se recibió en el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, en el paseo de La Castellana, una llamada telefónica anónima que comunicaba que había sido colocada una bomba en el edificio. Alertadas las fuerzas policiales y de la Guardia Civil, se procedió al desalojo de los funcionarios y empleados que se encontraban en el Ministerio, para efectuar la búsqueda del explosivo.

Un equipo especial de desactivación de la Guardia Civil realizó una inspección del edificio, según informaron a «Europa Press» fuentes oficiales, sin que fuera hallado artefacto explosivo alguno.

A las 4 de la tarde, la situación quedó normalizada y los funcionarios pudieron reincorporarse a sus puestos.

### ETARRA CONDENADO A 114 AÑOS DE CARCEL POR SEIS ASESINATOS

Madrid (Efe). — Jaime Rementería Beotegui, miembro de ETA (M), ha sido condenado hoy por la Audiencia Nacional a 114 años de cárcel por complicidad en el asesinato de seis guardias civiles en Ispaster (Vizcaya).

La sentencia, a la que ha tenido acceso «Efe» le condenó también al pago de sesenta millones de pesetas, diez para cada uno de los herederos de los guardias civiles muertos.

Los hechos se registraron el 1 de Febrero de 1980, cuando los guardias custodiaban una fábrica de armas y fueron sorprendidos por un comando de ETA (M), compuesto por ocho personas, entre las que se encontraba Rementería.

Los guardias civiles que resultaron muertos son Antonio Marín, José Martínez, José Gómez Martiñana, José Gómez Trillo, Victoriano Villemor y Alfredo Díez. También murieron dos de los integrantes del comando etarra.

### DETENIDO UN PRESUNTO ETARRA

Madrid (Efe). — Ildefonso

Salazar Oñarte ha sido detenido a las dos de la madrugada en San Sebastián, por fuerzas de la Guardia Civil, como presunto «laguntzale» (colaborador) del comando «Donosti» de ETA (M), ha sabido «Efe».

Según fuentes relacionadas con el caso, Ildefonso Salazar ha sido implicado como colaborador de ETA (M) por el miembro liberado de esta organización Jesús María Zabarte Arregui.

Ildefonso Salazar nació en San Sebastián hace 41 años, es viajante de profesión y está domiciliado en Rentería.

Jesús María Zabarte Arregui, jefe del comando «Donosti», fue detenido en enfrentamiento con la Guardia Civil, en Hernani (Guipúzcoa), el pasado 15 de Junio.

### IMPIDEN LA CELEBRACION DE UN PLENO MUNICIPAL

Bilba (Luis María Landaluze). — Un grupo de personas vinculadas a la coordinadora de alfabetización de euskaldunización, impidieron «mediante coacción» la celebración del pleno municipal del Ayuntamiento de Guernica, según señala la Alcaldía en un bando.

La mencionada fuente indica que al ocupar el grupo el salón de sesiones y posteriormente al ser desalojados de la Casa de Juntas, agredieron a un corporativo causándole destrozos en su vehículo, todo lo cual ha dado lugar a que se trate el asunto en el último pleno.

## Próximas maniobras inglesas, en Gibraltar

Algeciras (Cádiz) (Efe). — Unidades de la Armada y de la Aviación británicas realizarán maniobras militares en Gibraltar del 20 al 25 de Julio.

Participarán en los ejercicios aeronavales unidades de la Armada y aviones tipo «Nimbo», «Backenair», «Yawar», «Cambridge» y «Hunter».

Durante las maniobras, el aeropuerto gibraltareño permanecerá cerrado varias horas al tráfico comercial.

Perspectivas nada alentadoras

## EN MAYO HABIA 2.688.700 DESEMPLEADOS

(Viene de primera página)

El presidente del emprendimiento español confirma, además, que la CEOE es partidaria de los pactos sociales, «pero sin claudicaciones, sin negociaciones fáciles y sin que sirva de protagonismos políticos de nada ni de nadie».

### CONTRATACIONES «NEPÓTICAS Y ABSURDAS»

Madrid (Europa Press). — La Federación de Servicios Públicos de UGT considera que una serie de contrataciones realizadas por el Ministerio de Economía y Hacienda con destino a nuevas oficinas de recaudación son «nepóticas y absurdas», según indica una nota difundida esta tarde por la citada Federación.

La nota recuerda que el Ministerio convocó 1.800 plazas de contratados laborales con destino a la apertura de nuevas oficinas de recaudación tributaria, y que 400 de esas plazas se destinan a Madrid.

«Resulta lamentable y escandaloso —dice— que los gestores de los Fondos públicos procedan a contrataciones masivas de personal cuando, como en el caso de Madrid, cientos de funcionarios están sin tarea por las transferencias a las Comunidades autónomas. Así no se reduce el déficit».

«Aún más escandaloso resulta —agrega— que la convocatoria se haga sin publicidad y sin plazos, y que además en muchas delegaciones las listas de aspirantes admitidos haya sido efectuada por los funcionarios con los familiares propios en paro. Esto, autorizado e impulsado desde la Dirección de Personal del Ministerio de Hacienda».

El Sindicato, que titula su nota con la frase «UGT denuncia contrataciones nepóticas y absurdas en Hacienda», concluye denunciando lo que califica de «prácticas tercermundistas y degradantes que el Ministerio de Hacienda sigue aplicando en la gestión de personal, y a las que el ministro Boyer parece hacer oídos sordos».

### LAS RESERVAS EXTERIORES

Barcelona (Europa Press). Las reservas exteriores de oro y divisas se han incrementado en 3.467 millones de dólares desde Julio del pasado año según el boletín «La Coyuntura Económica, en breve», que publica el Servicio de Estudios de la Banca «Mas Sardá».

Este aumento ha conseguido equilibrar prácticamente la pérdida ocurrida en los diez meses anteriores por lo que el volumen global de nuestros haberes exteriores se situó ahora en 13.159 millones de dólares, casi el mismo nivel que teníamos en vísperas de la campaña electoral de 1982, que llevó al poder al Partido Socialista.

Según la misma publicación el actual «stock» de reservas sería notablemente inferior sin el efecto contable que supone la nueva valoración del componente oro. En efecto el precio de las reservas oro, que venía manteniéndose en la cifra histórica de 42 dólares la onza, se actualizó en Diciembre de 1981 lo cual contribuye a «hinchar» el va-

lor de las reservas totales. Por tanto, si el oro siguiera cotizándose al antiguo precio, el volumen actual de reservas no llegaría a los 10.000 millones de dólares, que es la cifra que teníamos hace más de 5 años.

### LA FINANCIACION DE LOS «ENTES REGIONALES»

Madrid (Europa Press). — El Ministerio de Economía y Hacienda ha propuesto una tregua de un año a las Comunidades autónomas para revisar todo el sistema de financiación de los Entes regionales, según informaron fuentes autonómicas, tras el contacto que ayer mantuvieron los consejeros de Economía de los Gobiernos autonómicos (excepto del País Vasco y Navarra, que gozan de concierto y no de cupo como los demás), con el secretario de Estado de Hacienda.

Según las mismas fuentes, durante el período de tregua, el sistema de financiación no sería tocado en su base, aunque, al parecer, sería incumplida alguna de las disposiciones transitorias de la Ley Orgánica de Financiación de las Comunidades Autónomas (LOECA), que hacen referencia al coeficiente de participación.

En opinión de las Comunidades en la actualidad el principal problema está en compatibilizar el déficit público con la financiación de las Comunidades. En este sentido, las fuentes autonómicas consultadas señalan que, aunque el déficit público es importante (1,3 billones de pesetas), la financiación autonómica (que supone el 5,25 por ciento del déficit) también debe ser considerado un problema de Estado, porque si no, podría llegarse a plantearse la cuestión de abandonar el actual Estado de las Autonomías.

Una posibilidad para evitar llegar a estos planteamientos sería el cambio del sistema de cupo al de concierto, según las Comunidades, y «dar a la financiación autonómica el peso que realmente tiene en el déficit público».

En la actualidad, el coste financiero de los servicios transferidos a las Comunidades autónomas está cifrado en 20.000 millones de pesetas, y según cálculos del Ministerio de Hacienda, la cifra puede incrementarse a los 100.000 millones en 1985, si la LOECA es aplicada estrictamente.

Las mismas fuentes autonómicas consideran que se puede llegar a una fórmula unitaria de redistribución y financiación de los entes regionales, que contemple aspectos correctivos globales y no parciales, y valorar seriamente si la financiación de 17 Autonomías reporta o no beneficios.

### EL PARO, YA EN EL 20,45 %

Madrid (Carmen Tomás). — Las últimas cifras dadas a conocer sobre el desarrollo de la variable del empleo son bastante poco alentadoras. El empleo, según la encuesta de población activa hasta Mayo, arroja un total de 2.688.700 parados, es decir, el 20,45 por 100.

Con ello las previsiones del Ministerio de Trabajo, dadas a conocer por el titular del Departamento, Joaquín Almunia, en el sentido

de que aún este año se iban a crear 170.000 nuevos empleos se ven cada vez más lejos. Si además tomamos los datos que sobre paro recoge el plan a medio plazo elaborado por el Ministerio de Economía y Hacienda, la decepción es aún mayor. Las previsiones que allí se contienen apuntan a que en el trienio 1983-86 se crearían 692.000 nuevos empleos. De ellos, 182.500 serían creados en este año; 283.900 en 1985 y 302.300 en 1986.

Para Anselmo Calleja, director general de Previsión y Coyuntura del Ministerio de Economía y Hacienda, el problema fundamental con que nos encontramos «es el cambio que se ha producido en la contabilización de los empleos comunitarios que pueden suponer entre 100 y 200 mil y que ha sido la causa principal de la brutal caída».

A su juicio, «lo que se ha producido no es una caída del empleo sino un cambio de contabilización» y así, en el sector de la industria, en donde el descenso en el primer trimestre ha sido del 8,5 por 100 brutos en relación al año anterior, si el dato es corregido, el saldo es tan sólo del 0,2 por 100.

«La tendencia es clara y a finales de este mismo año podría generarse empleo», añade.

Creo sinceramente, manifiesta Luis Angel Lerena, director del Servicio de Estudios del Banco de Bilbao, que en 1984 no se va a generar empleo. No hay perspectivas razonables para pensarlo. Ni siquiera corrigiendo los efectos del empleo comunitario. Incluso me atrevería a afirmar que tampoco en el primer trimestre de 1985 habrá detención de la destrucción de empleos.

Pedro Schwartz, del Grupo Parlamentario Popular, opina que lo que sobre este tema habría que decirle en primer lugar al país es que la creación de los prometidos 800.000 puestos de trabajo netos en la legislatura va a ser imposible. Para Schwartz, las alarmantes cifras de paro que se han hecho públicas son básicamente una desgracia nacional y que hay que preguntarse seriamente por sus causas. «Creo, añade, que las principales causas del paro y de las menores posibilidades de acceso al trabajo para jóvenes y mujeres, son la legislación laboral y las excesivas cuotas de la Seguridad Social».

### Declaraciones del ministro del Ramo

## Se confirma la cosecha record de cereales por encima de las previsiones del mes de Mayo

### La producción final agraria crecerá este año un 6 por 100

#### Actuaciones sobre la ganadería, con un decreto de apoyo a la extensiva

Madrid (Crónica de «Colpisa», por María José Alegre).

La cosecha de este año va a ser extraordinaria y así lo ha confirmado el ministro de Agricultura, Carlos Romero, quien se ha ratificado en las previsiones formuladas el pasado mes de Mayo e, incluso, ha apuntado importantes mejoras en algunas producciones. En conjunto, la producción final agraria crecerá este año, sobre el año anterior y en precios constantes, un seis por ciento. Esta proporción duplica el crecimiento de los años pasados y justifica todos los calificativos optimistas que se han aplicado a la cosecha.

El ministro no quiso calcular la participación de este crecimiento agrario en el producto interior bruto (cuyo aumento se estima en torno al 2,5 por ciento), pero recordó que la producción agraria apenas representa un 7 por ciento de contribución al producto interior bruto y que se hace necesario conocer el comportamiento de los demás sectores antes de formular otro tipo de vaticinios.

Los comportamientos excepcionalmente buenos se han registrado sobre todo en cereales de invierno (cerca de 18 millones de toneladas, entre los que destaca la cebada, con 10,6 millones de toneladas), cereales de primavera (en torno a los 3 millones de toneladas), leguminosas grano (producción de 328.000 toneladas para las seis más importantes), girasol y algodón en bruto.

En las hortalizas, el incremento medio se cifra en torno al 10 por ciento. Por lo que se refiere a las producciones ganaderas, el incremento de las carnes en su conjunto es de un 0,5 por ciento y el aumento de la producción de leche se cifra en un 2,5 por 100.

Las previsiones realizadas ahora por el Ministerio no hacen referencia al vino ni al aceite.

#### GRAN TIRON EXPORTADOR

Carlos Romero destacó igualmente el favorable comportamiento del comercio exterior agrario; el mayor incremento se ha producido en los cítricos, frutos secos, conservas vegetales, zumos, vinos y mostos.

En el período de Enero a Abril, ambos inclusive, la tasa de cobertura del comercio exterior agrario era del 111,9 frente al 93,6 de igual período del año anterior. «Cuesta explicar —argumentó el ministro— por qué causa las exportaciones agrarias han tenido en años pasados una incidencia menor que las importaciones». Aludió a las importaciones de granos, y manifestó que éste es uno de los objetivos de la política agraria: reducir las importaciones de grano mediante la producción de variedades autóctonas y el recurso

## Jornada turística del presidente del Gobierno y familia, en Túnez

Túnez (Efe). — Felipe González y su familia han dedicado la jornada de hoy a hacer turismo en Túnez. El presidente del Gobierno se desplazó con su esposa e hijos, esta mañana desde su residencia en Hammamet a la capital del país (60 kilómetros al Norte).

Acompañados por el embajador de España en Túnez iniciaron la jornada con una visita al Museo del Bardo —antiguo palacio de los Beys— que cuenta con una de las mejores colecciones del Mundo de mosaicos y restos romanos.

Después visitaron las ruinas de la ciudad púnica de Cartago —afueras de la capital— y almorzaron en la residencia del embajador de España.

Por la tarde visitaron la típica Kasbah donde admiraron y adquirieron algunos productos artesanales del país como alfombras, perfumes y objetos de plata.

Para mañana está previsto que Felipe González y Carmen Romero almuercen en Monastir con el presidente Burguiba y su esposa; con el primer ministro y ministro del Interior, y su esposa, ministra de la Mujer, y con el embajador de España y esposa.

## Aumenta el número de refugiados en España

(Viene de primera página)

Las personas que han solicitado su reconocimiento como refugiados en España oscilan entre 5.000 y 6.000, pero estas cifras no reflejan una situación real, ya que el colectivo se estima en unos 50.000.

Recientemente, la Secretaría General para la Seguridad Social y la Dirección General de Acción Social crearon en Madrid el «Servicio Social de Refugiados, Asilados y Desplazados» (SERAD) para ayudar a los extranjeros que llegan a España en situación de necesidad.

a los pastos. De este modo se obtiene, por añadidura, el equilibrio en la balanza agraria.

#### LA COMUNIDAD EUROPEA

El Ministerio de Agricultura realiza en estos días el esfuerzo final de cara a la adaptación previa al ingreso en la C.E.E. Carlos Romero no cree que la existencia de una cosecha extraordinaria pueda alarmar particularmente a los comunitarios, «porque España consume prácticamente a los comunitarios todo lo que produce en aquellos productos competitivos y porque nuestra agricultura es relativamente equilibrada». Menciona concretamente el tema de la leche, donde seguimos siendo deficitarios en un 1 por ciento aproximadamente, y la necesidad que España tiene de seguir importando granos.

Nuestra única coincidencia en producciones excedentarias con la Comunidad Europea —añade— es el vino».

#### EL HOLDING DEL ACEITE

Carlos Romero se lamenta de que ningún grupo español se haya decidido hasta el momento a la compra y participación en este mercado. «Siento que el capital español no esté en condiciones de formular una oferta, que sería muy bien vista por este Ministerio». Pero el sector público no va a entrar en litigio. Aunque eso sí, el apoyo de la Administración podría concretarse si alguna empresa española se decidiera.

#### ACTUACIONES GANADERAS

En los meses inmediatos se van a producir una serie de actuaciones de la Administración en temas ganaderos. El ministro anunció un decreto de apoyo a la ganadería extensiva, que saldrá de un Consejo de ministros del mes de Agosto; la puesta en marcha de un plan de cinco años de saneamiento ganadero frente a la peste porcina africana y una serie de medidas de fomento y otras de carácter coactivo para actuar en beneficio de una mayor sanidad animal así como el replanteamiento del reglamento del sector lechero.

#### CAMARAS AGRARIAS

Finalmente, en torno al tema de las Cámaras Agrarias, en las que el mandato de sus dirigentes ha expirado en fecha reciente, el ministro no quiso pronunciarse. Se limitó a decir que la nueva Ley de Cámaras Agrarias está en período de consulta, que se someterá a un debate nacional el proyecto, con audiencia de las partes implicadas, y que el año concluirá con el debate cerrado y con una Ley de Cámaras que tendrá el mayor consenso posible.

# Se pide al ministro de Defensa que explique una frase suya con relación a los militares

## Martín Villa negocia con Fraga su ingreso en A.P.

Madrid (Efe). — El diputado del Grupo Popular, Guillermo Kirkpatrick, ha dirigido una pregunta al Gobierno para conocer su «actitud oficial» en relación con la reivindicación de Ceuta y Melilla por parte de Marruecos.

Argumenta el parlamentario de la oposición que en Belgrado, con motivo de la reunión de los «partidos progresistas del Mediterráneo» y con asistencia de delegados del PSOE, se volvió a plantear la reivindicación por Marruecos de Ceuta y Melilla.

Por esta razón, Kirkpatrick pregunta cuál es «la actitud oficial que adopta el Gobierno español ante esta reivindicación formulada en presencia de parlamentarios del propio Grupo Socialista español».

### LA OPOSICION PIDE A SERRA QUE «EXPLIQUE» UNA FRASE SOBRE LOS MILITARES

Madrid (Efe). — El diputado del Grupo Popular, Gabriel Elorriaga ha preguntado al ministro de Defensa, Narciso Serra, qué quiso decir al afirmar recientemente que «los militares han de ser como los españoles quieren que sean».

En una pregunta presentada ante la Mesa del Congreso, el diputado de la Oposición recuerda que el ministro dijo esta frase en una reunión con el Club de Informadores de Defensa.

En su pregunta, Gabriel Elorriaga señala que «partiendo del supuesto de que no todos los españoles tienen la misma opinión sobre cómo quieren que sean los militares, sería de interés conocer cuál es la interpretación que el ministro de Defensa hace de esa voluntad».

«O sea —añade Elorriaga— cómo considera él (el ministro) que los españoles quieren que sean los militares, ya que en su responsabilidad pública residen en grado muy importante las orientaciones que pueden influir en la formación de estos militares».

La pregunta, para la que Elorriaga pide respuesta por escrito, fue dada a conocer hoy por el Grupo parlamentario Popular del Congreso de los diputados.

### MARTIN VILLA NEGOCIA CON FRAGA EL INGRESO EN A.P.

Madrid (Colpisa, por Fernando Barciela). — El líder de Alianza Popular, Manuel Fraga, ha estado desarrollando conversaciones con Rodolfo Martín Villa, ex-ministro de UCD, para buscar una fórmula que permita la integración del político «azul» en el seno de A.P. en el próximo otoño. Martín Villa sería una de las personalidades «fuertes» que Fraga está intentando reclutar para A.P. además de la de Ferrer Salat.

Fraga ha mantenido también conversaciones con Luis Ortiz, del actual Grupo Centrista del Congreso. La entrada de Martín Villa parece chocar, sin embargo, con obstáculos tanto en la sede central de A.P. en Madrid como en la Junta provincial de A.P. en León. En Madrid los jóvenes que rodean a Alfonso Osorio y Miguel Herrero de Miñón, que últimamente han logrado gran ascendente en el aparato del partido y en su grupo parlamentario no parecen acabar de ver con satisfacción el ingreso de un personaje como Martín Villa.

Curiosamente coincidirían aquí con Fernando Suárez, quien, junto con su hermano José María Suárez, son los dos hombres fuertes en la provincia. Fuentes de A.P. han informado a este diario que Fernando Suárez no ve con buenos ojos la entrada de Martín Villa y habría hecho presión en contra, no por razones políticas sino por cuestiones de protagonismo, si bien Fernando Suárez, en las últimas elecciones salió diputado por Madrid y no por León.

Fuentes de A.P. consideran que Martín Villa sería una

buena adquisición para el partido, si bien éste ha funcionado ya muy bien, sin su presencia. El alcalde de la ciudad es de A.P. y las posiciones del partido en la región, electoralmente parecen sólidas.

Para los aliancistas el interés por Martín Villa parece residir en la influencia del ex-ministro en las organizaciones de labradores y ganaderos de la provincia aparte de que muchos alcaldes independientes de cierta importancia en la provincia son hombres suyos.

### FRAGA, EN VALECCAS

Madrid (Europa Press). — Manuel Fraga Iribarne, presidente de Alianza Popular, manifestó en Vallecas, donde inauguró la nueva sede de su partido y después celebró una cena con afiliados, que «los que creyeron en el cambio, ya sabían que es hacia la miseria y tercermundismo. Los que creyeron en la ética, ya saben que es la del enchufe sistemático. Los que creyeron en la justicia social, ya saben que nunca hubo tanta conflictividad, y los que creyeron en la libertad, ya saben que se niega en todos los frentes, desde la educación a la televisión».

Fraga habló de los problemas del cinturón industrial de Madrid y se refirió «a la total incapacidad del Ayuntamiento social-comunista para darles salida, así como la está demostrando el Gobierno socialista a nivel nacional».

Más adelante, el dirigente aliancista manifestó que «los problemas de la España de hoy exigen seriedad y competencia, único modo de restablecer la seguridad y la confianza».

Finalmente dijo que la filosofía liberal-conservadora, que está haciendo salir de la crisis a países como Inglaterra, Alemania, Japón o Estados Unidos, lo hará también en España; y concluyó «en vez de cerrar fábricas y escuelas, hay que abrirlas; frente al sectarismo, libertad de empresa, de información y de trabajos».

Pamplona (Logos). — En dos minutos y cuarenta segundos se corrió el penúltimo encierro de las fiestas de San Fermín, con toros de los hermanos Martínez Uranga, que dieron más de un susto a los mozos, aunque sin nada importante que destacar en el capítulo de heridos.

Los astados pasaron limpiamente por la cuesta de Santo Domingo, con un toro adelantado por la izquierda, que barrió con su cornamenta una parte de la calle. En la entrada a la calle Mercaderes resbaló y cayó un toro, lo que provocó que también cayeran sus hermanos, aunque sin que ningún mozo llegara a correr serio peligro.

Hoy se ha cumplido el cuarto aniversario de la muerte de los dos últimos corredores que han perdido la vida en los encierros a consecuencia de las heridas que les produjo el toro «Antioquia», de la ganadería de Salvador Guardiola. Esta fue la segunda vez en la historia de los encierros que un mismo toro mata a dos personas: la anterior se produjo en 1947.

### UNA OREJA PARA EMILIO MUÑOZ

Pamplona (Efe). — Octava corrida de los sanfermines. Lleno hasta la bandera. Seis toros de los hermanos Martínez Uranga, grandes, bastos, con excesivos kilos (el sexto pesó 680), muy deslucidos para los toreros, a excepción del quinto, que fue muy bueno.

Antonio Chenel «Antoñete», con un lote nada fácil, anduvo a la defensiva, sin exponer un alamar. Trasteó a sus dos enemigos sobre las piernas, sin confiarse. Mató a su primero de cuatro pinchazos y cinco descabellos (bronca). En el cuarto, «Antoñete» muleteó entre continuas dudas y los abucheos del público. Estocada huyendo (gran bronca).

Emilio Muñoz no se acopló con su primer toro. Faena incolora e insípida. Estocada caída (pitos). En el quinto, llevó a cabo una faena sobre el pitón derecho con muletaos apretados y vibrantes. Estocada. (Ovación, oreja y vuelta al ruedo).

Tomás Campuzano, con un lote deslucido, echó toda la carne en el asador, arrojándose con enorme entusiasmo. Mató de una estocada al tercero (ovación y vuelta y ruedo) y de pinchazo y estocada al sexto (ovación y vuelta al ruedo).

El banderillero Guillermo de Alba, de la cuadrilla de Tomás Campuzano, tuvo que saludar montera en mano por dos soberbios pares de banderillas.

### ACCIDENTE DE TRAFICO SIN CONSECUENCIAS DEL MATADOR DE TOROS DAMASO GONZALEZ

Albacete (Efe). — El matador de toros Damaso González y su banderillero Francisco Pala «Palomo», resultaron heridos en un accidente de tráfico cuando viajaban a la finca del primero, en el pueblo de Viveros (Albacete).

El vehículo, que era conducido por el subalterno, se salió de la calzada y volcó aproximadamente dos kilómetros antes de llegar a la finca, resultando los dos con magulladuras diversas.

## LOS TOROS

# Se corrió ayer con normalidad el penúltimo encierro de los sanfermines

Como las heridas son de carácter leve, los dos toreros podrán participar en las corridas de Orihuela y Benidorm para este fin de semana.

### A.P. SE SUMA A LA CAMPAÑA CONTRA EL FRAUDE EN LOS TOROS

Madrid (Logos). — La Comisión taurina de Alianza Popular se ha sentido estimulada por la preocupación general que existe en torno a la existencia de fraude en la fiesta de los toros, la polémica sobre la metodología analítica aplicada en el descubrimiento del «afeitado» e igualmente en el que puede afectar a la garantía en la identidad de los toros a lidiar.

La Comisión de AP considera que la Fiesta Nacional no debe ser politizada, pero seguirá el desarrollo de la producción del toro de lidia de las corridas y festejos y de las condiciones socio-económicas que condicionan nuestro espectáculo, desde las que afectan al empresario hasta la de todos los toreros (subalternos incluidos), ganaderos y demás componentes de la fiesta de los toros. La citada Comisión estima como incuestionable la existencia de eficaces y fiables servicios que garanticen la pureza de la fiesta, así como de que se sancione a todos aquellos que cometan cualquier clase de fraudes.

## SEGUN MARIN

# Comenzará en Septiembre el tratado de adhesión de España a la CEE

Madrid (Efe). — El tratado de adhesión de España a la Comunidad Económica Europea comenzará a redactarse en la segunda quincena de Septiembre, manifestó hoy Manuel Marín, secretario de Estado para las relaciones con la Comunidad.

Manuel Marín, que recibió ayer a una delegación de la CEOE, encabezada por su presidente, José María Cuevas, explicó que en Industria se han acercado mucho las posiciones y es probable que el período transitorio se fije en los siete años que pide España y que el desarme arancelario se haga lineal, en lugar de más rápido al principio y lento al final, como pide la Comunidad o lento inicialmente como pide España.

En cuanto al capítulo agrario, Marín resaltó que hay un acuerdo básico sobre el período transitorio de siete años y sobre el desarme arancelario, que debe ser continuado y progresivo.

En pesca hay mucho por negociar aún, no tanto por los límites a las capturas españolas en aguas de la CEE, sino por los numerosos tratados bilaterales pesqueros con otros países.

ses, y que suponen el 92 por 100 de las capturas, indicó Marín.

Sobre las reformas que serán necesarias de cara a la adhesión, el secretario de Estado para las relaciones con la CEE manifestó que será precisa una reforma en la Administración española, ya que en estos momentos hay una gran atomización de competencias.

## Más gitanos extranjeros, expulsados de España

Tarragona (Europa Press). — Una caravana de gitanos, compuesta por 18 personas, que permanecían acampados en La Pineda de Salou (Tarragona) desde hace dos días, fueron expulsados del país y escoltados por miembros de la Policía Nacional hasta la frontera francesa, en donde fueron entregados a la Policía de este país para que los trasladase a la frontera italiana, según informaron a «Europa Press» fuentes policiales.

# EL REY IMPONDRÁ LA CORBATA DE ALFONSO X EL SABIO A LA ACADEMIA MILITAR DE ZARAGOZA

Zaragoza (Efe). — El Rey Juan Carlos impondrá hoy la Corbata de la Orden Civil de Alfonso X El Sabio a la Academia General Militar de Zaragoza, en el acto de entrega de despachos a los nuevos tenientes.

El galardón que el Rey impondrá a la Bandera es la máxima distinción del Ministerio de Educación, concedido a la Academia General Militar a instancias de la Universidad de Zaragoza. Al acto asistirá también el ministro de Defensa, Narciso Serra.

### EL REY PRESIDE LA ENTREGA DE DESPACHOS EN LA ACADEMIA DE SUBOFICIALES

Lérida (Logos). — Ayer el Rey Juan Carlos presidió en la Academia General Básica de Suboficiales de Talar la entrega de despachos a los 1.200

nuevos sargentos de la octava Promoción, en un acto castrense en el que también se ha-

llaban presentes el ministro de Defensa y el Jefe del Estado Mayor del Ejército.

# BUENOS AIRES: LA DISCIPULA PREDILECTA DE SANCHEZ ALBORNOZ ESTA DISGUSTADA

(Viene de primera página) bló de ello con el presidente de la diputación de Avila, ciudad donde se instalará la sede de la misma.

«El embajador de España en Argentina, tiene una fotocopia de un documento donde se recoge este deseo de don Claudio», dijo la profesora.

Fuentes fidedignas dijeron también a «Efe» que a la viuda del historiador todavía no le han notificado la noticia de

su muerte, debido a su estado psíquico.

«No sabemos nada del testamento de don Claudio —aclaró la cuñada de Sánchez Albornoz, Nelly Casco—. Nosotros estamos al margen y aceptamos su última voluntad. No nos vamos a meter en pleitos porque no nos interesan».

«Estamos muy doloridos por el fallecimiento —agregó— y todo lo demás es secundario en estos momentos».

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MIRANDA DE EBRO

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 5 de Julio de 1984, acordó aprobar inicialmente la Delimitación de Suelo Urbano de las Entidades Locales Menores de Ayuelas, Guinición, Ircio, Montañana, Orón y Suzana y de los Barrios de Bardauri, Los Corrales (La Dehesa) y Valverde, pertenecientes a este Municipio de Miranda de Ebro.

De conformidad con lo previsto en el artículo 41 de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana, texto refundido vigente de 9 de Abril de 1976 y concordantes del Reglamento de Planeamiento de 23 de Junio de 1978, queda sometida dicha Delimitación de Suelo Urbano a información pública durante el plazo de un mes contado a partir del día siguiente al de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, pudiendo ser examinada por cuantos lo deseen en las Oficinas del Ayuntamiento en donde figura expuesta, así como formularse cuantas alegaciones u observaciones consideren procedentes dentro del indicado plazo.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Miranda de Ebro a 12 de Julio de 1984

El Alcalde,

JULIAN SIMON ROMANILLOS

## LA AVIACION IRAQUI ATACO AYER A OTROS DOS BARCOS EN EL PERSICO

**Kuwait recibe ayuda militar de la URSS para «reforzar sus débiles defensas ante el peligro de la guerra iraní-iraquí»**

Beirut (Efe). — La aviación iraquí atacó hoy otros dos barcos «de notable tonelaje» al Sur de la terminal iraní de la isla de Jarg, según anuncia la agencia oficial de noticias iraquí.

La agencia iraquí, que no identifica los dos barcos, añade que ambos fueron atacados con efectividad.

### ACUERDO MILITAR KUWAIT-URSS

Washington (Efe). — La Unión Soviética ha decidido ayudar a Kuwait con la venta de importantes sistemas de armamento que permitirán al país árabe reforzar sus débiles defensas ante el peligro de la guerra irano-iraquí.

No hay todavía una reacción oficial norteamericana, pero funcionarios del Departamento de Estado no esconden su sorpresa y preocupación ante la posibilidad de que Moscú pueda convertir Kuwait en una plataforma permanente suya en la región del Golfo.

Según fuentes diplomáticas de Moscú, el viaje esta semana del ministro kuwaití de Defensa, Salim Sabah, permitió concretar un acuerdo para la compra de misiles tierra-aire y tierra-tierra, tanques y otro material militar soviético.

La operación se estima que será la de mayor envergadura realizada por Kuwait en colaboración con la Unión Soviética y, según diplomáticos árabes citados por «The Washington Post», oscilará entre 200 y 300 millones de dólares.

Funcionarios del Departamento de Estado no han ocultado la insatisfacción estadounidense por el acuerdo, si bien han tratado de restar importancia a su posible significación en el equilibrio de la región del Golfo.

### AUN SIN PETROLEO, LOS ARABES LIDERES ENERGETICOS

Bonn (Efe). — La fabricación de gas hidrógeno a partir de la energía solar podría garantizar a los países árabes el liderazgo en la producción energética, incluso si se les acabasen las reservas de petróleo.

Ello se desprende de un proyecto conjunto que están desarrollando el Centro de investigación y tecnología de Arabia Saudí y el Instituto alemán de investigaciones y experimentación aeroespacial.

El proyecto germano-saudí podría ser el primer paso para convertir las enormes extensiones de desierto y terreno no utilizable para la agricultura en esta región del Mundo en centrales solares que pudieran cubrir las necesidades energéticas de toda la humanidad.

El proyecto piloto, que se construirá cerca de Riad, estará en condiciones, dentro de 5 ó 6 años, de producir, según los expertos, la energía suficiente para que un automóvil con motor exclusivamente de combustión de hidrógeno recorra los 60 kilómetros que separan a la capital saudí de la instalación solar ida y vuelta.

### MOSCU GARANTIZA APOYO A PEREZ DE CUELLAR

Moscú (Efe). — La Unión

Soviética ha reiterado hoy su total apoyo a los esfuerzos del secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, para solucionar el conflicto de Afganistán.

La Unión Soviética, señaló Lomeiko en «rueda de Prensa», reiteró su apoyo al representante de Pérez de Cuéllar en el tema afgano, Diego Cordovez, y a sus esfuerzos por solucionar el problema de Afganistán «sin injerencia en los asuntos internos de ese país».

En cuanto al conflicto de Oriente Medio, tanto el secretario general de la ONU

como la Unión Soviética se han pronunciado por una solución política.

### EE. UU. DESMIENTE PLANES DE CONTINGENCIA EN EL SALVADOR

Washington (Efe). — El Pentágono se apresuró hoy a desmentir que la Casa Blanca haya ordenado la elaboración de nuevos planes de contingencia que incluyan la posibilidad de ataques aéreos norteamericanos contra posiciones guerrilleras en El Salvador.

## EL SALVADOR: SANGRIENTOS COMBATES ENTRE EL EJERCITO Y LOS GUERRILLEROS

**Edén Pastora abandona la guerrilla y se dedica a presentar en varios países el proyecto político para Nicaragua**

San Salvador (Efe). — Durante el tercer día de la campaña guerrillera contra el transporte terrestre, las carreteras del Este de El Salvador se han convertido en escenarios de cruentos combates entre ejército y guerrilla.

Las fuerzas gubernamentales, obligadas a intentar mantener la seguridad de las rutas más importantes, fueron emboscadas y atacadas en varios puntos de la carretera panamericana y delitoral, las dos arterias principales del país.

Las carreteras están siendo transitadas casi exclusivamente por tropas del ejército y

columnas del frente «Farabundo Martí» para la liberación nacional (FMLN), dejando prácticamente aislada la zona oriental y su ciudad más importante, San Miguel.

Los guerrilleros han colocado minas a lo largo de las carreteras y se han enfrentado con el ejército en seis puntos distintos de la panamericana.

### PLANES DE CONTINGENCIA PARA AYUDAR AL EJERCITO SALVADOREÑO

Los Angeles (Efe). — La

## «Repliegue táctico» de Mitterrand

**Así se considera el anuncio hecho para reformar la Constitución**

**Se suprime el trámite aduanero automovilista entre Francia y Alemania**

París (Efe). — Los líderes de la oposición francesa, si bien califican de «repliegue táctico» la propuesta de revisión constitucional presentada anoche por el presidente Mitterrand, se encuentran hoy enfrentados con una ofensiva presidencial que ha provocado una gran sorpresa en Francia.

Seis minutos de intervención televisada bastaron a François Mitterrand para cambiar el esquema del juego político francés con una entrada más bien directa en el debate que pone a la derecha y a la izquierda en este país.

Según los líderes de la oposición, el jefe del Estado francés, al proponer una revisión

de la Constitución para ampliar las posibilidades de referéndum, anunció una consulta popular al respecto el próximo mes de Septiembre y sobre todo decidió reemplazar la ley Savary por otro proyecto de ley sobre la enseñanza privada, ha emprendido una retirada ante el fracaso de la izquierda.

Comentó el presidente de la UDF (oposición), Jean Lecanuet que «los 17 y 24 de Junio han producido su efecto. El poder hace marcha atrás y la oposición marca un punto».

La propuesta de François Mitterrand perfila, según los observadores, una «perfecta estrategia»: en efecto, al pedir una ampliación de las posibilidades de referéndum, el presidente no debería encontrar ninguna oposición puesto que los propios partidos de derecha desean esta ampliación.

Así pues, si, tras la aprobación de su propuesta por el Parlamento, el presidente convoca a un referéndum el próximo mes de Septiembre —como lo anunció ayer— es probable que obtenga un «tis» mayoritario lo cual no dejaría de reforzar su posición.

El propio presidente del ultraderechista Frente Nacional, Jean Marie Le Pen comentó al respecto que su partido «aprueba el proyecto de ampliación de las posibilidades del artículo 11 de la Constitución sobre el referéndum» y recordó que este proyecto figura en mi programa.

En lo referente a la retirada del proyecto de ley Savary sobre la enseñanza privada, diputados de oposición y senadores subrayaron que «esto significa una victoria de la oposición parlamentaria».

El hecho de que el presidente Mitterrand anunciara la presentación de «otro proyecto de ley sobre la escuela» provocó cierto malestar en las filas de los miembros de la izquierda que ya consideraban el

«proyecto Savary» como demasiado favorable a la enseñanza privada.

Los comunistas franceses manifestaron su preocupación ante el nuevo proyecto de ley y subrayaron que «el problema más importante hoy en día es establecer una política dinámica de reactivación económica».

Para los diarios de oposición, el anuncio de revisión constitucional que hizo François Mitterrand es calificado hoy de «retroceso del presidente» francés y para la Prensa de izquierdas constituye un «armisticio» y «contraataque».

El conservador «Le Quotidien» y el neogaullista «Le Figaro», afirman que la intervención televisada de anoche del presidente francés demuestran que «Mitterrand da marcha atrás».

El rotativo socialista «Le Matin» estima que el presidente anunció «un referéndum armisticio», demostrando su arte «en el ejercicio de la «alta política».

### AUTOMOVILISTAS EUROPEOS NO TENDRAN QUE PARAR EN LAS FRONTERAS

Saarbrücken (Efe). — Los Gobiernos de Francia y Alemania Federal firmaron hoy un acuerdo en el que se suprime el control de los automovilistas en los pasos fronterizos.

En el acuerdo, con el que se intenta simplificar los trámites aduaneros, los automovilistas de países pertenecientes al área comunitaria podrán pasar las fronteras francesas o alemanas en cualquier dirección sin tener que detenerse, aunque a velocidad reducida.

Para evitar el control policial, habrán de colocar en el parabrisas un adhesivo verde que significa que los ocupantes del vehículo no tienen nada que declarar.

## El grupo editorial «Mirror» cambia de propietario

**Fuerte oposición de los sindicatos**

Londres (Efe). — El multimillonario Robert Maxwell hizo realidad su sueño de poseer una cadena de periódicos al adquirir hoy el grupo editorial «Mirror» por 113,4 millones de libras (unos 24.000 millones de pesetas) al contado.

El grupo editorial edita los periódicos «Daily Mirror», «Sunday Mirror», «Sunday People», «Sporting Life», todos ellos de Londres, y el «Daily Record» y «Sunday Mail», en Escocia.

El anuncio de la operación de compra-venta lo hizo esta madrugada la «Reed International», hasta ahora propietaria del grupo editorial, señalando que había decidido aceptar la oferta incondicional de pago al contado hecha por Maxwell.

Horas después, el presidente del grupo «Mirror»,

Clive Thornton, presentó su dimisión.

Tras el anuncio, el Sindicato de periodistas emitió una dura condena contra «Reed International», a la que reprochó no haber respetado su palabra de no vender el grupo editorial a un individuo.

Los demás sindicatos de la cadena de periódicos se reunieron para hacer una valoración de la operación, que también fue criticada por el ex-presidente del grupo «Mirror», Cecil King, quien pidió al Gobierno que no autorice el cambio de propietario.

Al coro de condenas se unió el Partido Laborista, al que el «Mirror» apoya editorialmente, y a través de su portavoz para temas laborales señaló que en Gran Bretaña hay ya demasiados periódicos en manos de individuos particulares.

Casa Blanca ha ordenado al Pentágono que elabore nuevos planes de contingencia que incluyan la posibilidad de ataques aéreos contra posiciones guerrilleras en El Salvador, revela hoy el diario «Los Angeles Times».

Citando a fuentes de la Administración, el diario señala que esas medidas podrían ser consideradas si se produce una ofensiva de importancia por parte de las guerrillas en los próximos meses.

### «COMANDANTE CERO» EN CAMPAÑA POLITICA

Panamá (Efe). — Edén Pastora, máximo dirigente del Frente Revolucionario Sandino, se encuentra de paso por Panamá, desde donde emprenderá una gira política por varios países sudamericanos.

Durante la gira, Pastora, quien hasta hace poco fue jefe de la rama militar de la Alianza Revolucionaria Democrática, presentará una plataforma política a dirigentes iberoamericanos, distinta a la practicada por el sandinismo que gobierna en Managua.

Las actividades guerrilleras de Edén Pastora terminaron con el atentado del pasado mes de Mayo, en el que murieron diez personas, de ellas ocho periodistas.

Según todos los indicios, Pastora estaría dispuesto a participar en el juego político «legal», siempre que se cumplan ciertas condiciones.

### POSIBLE INTERVENCION MILITAR EN LIMA

Lima (Efe). — Las Fuerzas Armadas peruanas podrían intervenir directamente en Lima si continuara empeorando la situación creada por el terrorismo de «Sendero luminoso», comunicó anoche el comandante general del Ejército, general Julián Julia.

Las declaraciones del jefe militar se sumaron a otras del ministro del Interior, Luis Percovich, en las que se anunciaba la retirada de las fuerzas policiales a los centros urbanos.

El anuncio confirmaba la militarización de la lucha antiterrorista decidida la pasada semana por el Gobierno del presidente Fernando Belaunde Terry.

## Serán procesados 250 militares argentinos

**Entre ellos figuran cuatro ex-presidentes de aquella nación**

Buenos Aires (Efe). — Unos 250 oficiales y suboficiales del Ejército, la Armada y la Fuerza Aérea de la Argentina se encuentran actualmente involucrados en diferentes casos que investiga la justicia civil y la militar.

Algunos lo están simplemente bajo la figura jurídica de «imputados no procesados» pero otros se encuentran bajo proceso o detenidos en diferentes unidades militares según un informe que publica la revista «Somos», en su última edición.

Según la publicación, es casi imposible la confección de una lista completa de todos los implicados en alguna causa, debido a que muchos juicios se realizan en el interior del país y no han tenido mayor difusión.

Los militares que deben presentarse ante la Justicia se dividen según «Somos», en tres grandes grupos: los que están siendo juzgados por su actuación en la guerra contra Gran Bretaña por las Malvinas, los involucrados en violaciones de los derechos humanos y los que están imputados o procesados por delitos comunes.

Entre los militares que deben comparecer ante los Tribunales hay cuatro ex-presidentes de la República Argentina: los generales Jorge Videla, Roberto Viola, Leopoldo Galtieri y Reynaldo Bignone.

### ISABEL PERON REGRESARA EN SEPTIEMBRE

Buenos Aires (Efe). — La ex-presidenta constitucional Isabel Perón, regresará a Argentina el próximo mes de Septiembre para participar activamente en el Congreso del Partido Peronista.

LOS DOMINGOS

SEMANAL

ANTENA

SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

LOCAL Y PROVINCIAL

# Tres muertos, en accidentes de tráfico

## Asalto a un automovilista, en Sesa

A la una hora de la madrugada de ayer, en el kilómetro 62,700 de la Vinaroz-Santander, en el término municipal de Altable, se salió de la calzada el ciclomotor conducido por Vicente Cuestardoz Pellicer, de 74 años.

Sufrió heridas gravísimas que le ocasionaron la muerte en el acto.

Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

### OTRO MORTAL ACCIDENTE

En la carretera Burgos-Portugal, en el kilómetro 9,400, a las siete y diez de la mañana de ayer, en el término de Quintanilla de las Carretas, el turismo 245-GE-105-21, de nacionalidad suiza, se salió de la calzada.

Resultaron heridos leves la conductora Mercedes Castro Sánchez, de 34 años, de nacionalidad española y su esposo Celso Gorde Ponte, de 33.

Perdió la vida en el accidente la niña Melina Gorde Castro, de 5 años.

### FALSA ALARMA DE BOMBA

En la mañana de ayer se produjo una falsa alarma de bomba en los accesos a la Ciudad Deportiva Militar, en las proximidades de la carretera de Logroño.

Una caja que aparecía con unos cables fue hallada junto a uno de los muros de las citadas instalaciones deportivas. Ello motivó que interviniera la Comisaría de Policía, la Po-

licía Nacional y la Policía Municipal que cortó el tráfico en los accesos.

Artificiosos de la Guardia Civil hicieron estallar el paquete que no llevaba ninguna carga de plástico explosiva.

### ASALTO A UN AUTOMOVILISTA EN LA SESA

En la noche del jueves, en el paso a nivel de la Sesa, un automovilista se detuvo con su vehículo al estar en rojo el semáforo ante la inmediata presencia del tren.

Dos jóvenes, con palos se acercaron al vehículo y golpearon la luna delantera y se llevaron dinero y efectos por valor de 120.000 pesetas, emprendiendo inmediatamente la huida.

El conductor no tuvo tiempo de reaccionar ante el asalto al coche.

Se ha tramitado la denuncia en la Comisaría del Cuerpo Superior de Policía.

### ROBO EN UNA TINTORERIA

También se ha denunciado un robo producido en la Tintorería Alva, sita en la Plaza de España. Se llevaron tres cazadoras, sin valorar.

### INCENDIOS FORESTALES

En los pasados días diez y once del mes en curso se registraron en nuestra provincia sendos incendios forestales, si bien de escasa importancia, ya que en ninguno de los dos casos la superficie quemada rebasó la media hectárea, en los montes denominados «La Ca-

rrascosa» y «Montemayor», pertenecientes a los pueblos de Lastras de Teza y Quintanilla del Rebollar, respectivamente. El fuego afectó únicamente al matorral existente.

### MORTAL ATRÓPELLO EN LA CALLE DE VITORIA

A las cinco y media de la tarde de ayer, en la calle Vitoria, a la altura del número 239, el automóvil BU-4987-B, conducido por Julio Lara Lara, atropelló a un hombre, que resultó herido gravísimo, falleciendo poco después cuando era trasladado al Hospital de la Seguridad Social «General Yagüe».

La víctima fue identificada a última hora de ayer. Se trata de Juan Urzanqui García, de 80 años, domiciliado en Luis Alberdi, 19.

### SERVICIO DE LOS BOMBEROS

A las siete de la tarde de ayer los bomberos se trasladaron a las instalaciones de Peleteras Arlanzón, en la carretera de Logroño, donde se produjo un incendio. La salida de humo alarmó al vecindario. Allí se encontró material eléctrico, pero el fuego no tuvo consecuencias. Se sospechaba de algún atentado o algo por el estilo, habida cuenta el humo que salía y el material que allí se encontraba, según se nos ha comentado.

NACIONAL

# UN JOVEN MUERTO Y DOS HERIDOS, AL HUNDIRSE UNA VIEJA FABRICA

## El fiscal pide 28 años de prisión para un ingeniero que estranguló a su mujer

Barcelona (Efe). — La falta de medidas de seguridad por la empresa «Derrivos Esteban» ha sido la causa del hundimiento de una antigua fábrica textil registrada a las 20.20 horas en Barcelona, en el que pereció un joven y otros dos resultaron heridos leves.

Así lo manifiesta un comunicado hecho público por el Ayuntamiento de Barcelona, y añade que la empresa «Derrivos Esteban» había sido advertida reiteradamente para que cumpliera con las medidas de seguridad.

En este suceso resultó muerto Francisco Santiago Jiménez, de 25 años de edad, y con heridas leves en un brazo Juan José Muñoz Ternas, de 19 años de edad, y Francisco González Pernas, que sufre un shock nervioso.

Por orden del juez de guardia se está procediendo en estos momentos al derribo total del edificio, que está situado en la confluencia de las calles Bilbao y Camino Antiguo de Valencia, del Barrio de Pueblo Nuevo.

### EL FISCAL PIDIO 28 AÑOS DE CARCEL PARA EL INGENIERO FERNANDEZ-POUSA

Barcelona (Logos). — Ha quedado visto para sentencia el juicio seguido en la Audiencia de Barcelona contra el ingeniero Ramón Fernández-Pousa Vegas, de cuarenta años de edad, al que el Ministerio Fiscal acusa de ser el presunto

autor de la muerte de su esposa, Lucía García Andrés, que murió estrangulada el 23 de Enero del año pasado en las proximidades de la localidad barcelonesa de Castelldefels.

Lucía García y su marido regresaban a España en la fecha citada, después de haber pasado unos días en Italia, país en el que Ramón trabajaba en su especialidad de ingeniero de caminos. El matrimonio decidió celebrar el cumpleaños de Lucía, motivo por el que se trasladaron al Hotel Playafels, cercano a Castelldefels.

Según la versión facilitada entonces por Ramón, él y su esposa estuvieron cenando y, al salir para recoger su automóvil Citroen GS, fueron asaltados por dos individuos desconocidos, que a él le golpearon en la cabeza, mientras que su mujer murió estrangulada con la cadena de oro que llevaba puesta al cuello, al resistirse a las pretensiones de los delincuentes.

Sin embargo, las investigaciones policiales encontraron diversas contradicciones en las declaraciones de Fernández-Pousa, principalmente el hecho de que los supuestos asaltantes no se apoderaron de las cincuenta mil pesetas que portaba el matrimonio, ni de la sortija, ni del anillo de brillantes que llevaba Lucía. Por otra parte, el hecho de que la víctima hubiera suscrito días antes dos seguros de vida por importe de treinta millones, de los que era beneficiario su esposo, obligaron a la Policía a centrar sus sospechas en éste, que el 11 de Febrero fue ingresado en la prisión Modelo de Barcelona.

### LOS ATRACADORES TOMARON COMO REHEN AL CAJERO DE UNA ENTIDAD BANCARIA

Barcelona (Efe). — El cajero de la sucursal de la Banca March de la calle Urgel, 41, fue tomado como rehén por dos atracadores, después de haber sido sorprendidos por la Policía al salir de la entidad bancaria.

# PROCESAMIENTO DEL DOCTOR ROSADO

## Rafael Escobedo abandonó su huelga de hambre

Barcelona (Europa Press). — El titular del Juzgado de Instrucción número 7 de Barcelona, Carlos Gómez Martínez, decretó esta mañana auto de procesamiento contra el doctor Manuel Rosado González, por un presunto delito de estafa, a raíz de una denuncia presentada hace más de un año por 72 mujeres que se sintieron defraudadas por el tratamiento depilatorio definitivo que ofrecía el citado doctor, según consta en el auto de procesamiento, al que tuvo acceso «Europa Press».

En el auto, que fue ratificado esta mañana el juez decreta la prisión provisional para el doctor Rosado y exige el pago de 400.000 pesetas para gozar de la libertad provisional.

### RAFAEL ESCOBEDO ABANDONO SU HUELGA DE HAMBRE

Madrid (Efe). — Rafael Escobedo Alday condenado por el asesinato de los Marqueses de Urquijo, ha abandonado la huelga de hambre que mantenía desde hace treinta y nueve días, según ha sabido «Efe».

«Rafi» Escobedo envió ayer una carta al director de la prisión de Carabanchel, en la que le anunciaba el fin de la huelga de hambre, le ofrecía sus disculpas por las molestias ocasionadas y agradecía la atención del personal del centro.

INTERNACIONAL

# OTRO EJECUTADO EN LA SILLA ELECTRICA

## Se evaden 22 traficantes de droga de una cárcel colombiana

Orlando (Florida, EE. UU.) (Efe). — Un condenado a muerte por el asesinato de tres personas ha sido ejecutado hoy en la silla eléctrica por las autoridades de Florida, la segunda ejecución en Estados Unidos en dos días.

David Leroy Washington, de 34 años, fue ejecutado a las siete locales (once GMT), un minuto después de expirar la orden que aplazó temporalmente su ejecución el jueves.

La aplicación de la pena capital fue determinada por el rechazo del Tribunal Supremo norteamericano a la apelación hecha el jueves por los abogados defensores de Washington.

El tribunal no detalló las razones por la que negó la petición de Washington, como tampoco explicó su previa orden aplazando la ejecución de otro asesino convicto, Jimmy Lee Smith.

La ejecución de Washington se produjo poco más de 30 horas después de que Ivon Ray Stanley, un retardado mental de 23 años, fuese ejecutado en la silla eléctrica de Jackson, Georgia.

Stanley y un cómplice fueron sentenciados a muerte tras encontrarse culpables de sepultar vivo a un vendedor de seguros al que antes vuplearon e hi-

rieron de bala para robarle sus pertenencias.

Washington, el mayor de siete hermanos, en una entrevista reciente, calificó su vida como «un gran error» y en las declaraciones judiciales aceptó haber asesinado a tres personas en nueve días.

### SE EVADEN 22 TRAFICANTES DE DROGA

Riohacha (Colombia) (Efe). — Un total de 22 traficantes de droga, se evadieron de forma espectacular de la cárcel de Riohacha, ciudad del Norte de Colombia, tras escalar un muro, en pleno día.

La escapada masiva de los traficantes fue dada a conocer por Jaime Acuña, director del penal de Riohacha.

Los reclusos evadidos, que se encontraban entre 140 que componen la población penal de la cárcel de Riohacha, se fugaron en un aparente descuido de los guardianes, escalando el muro del patio en que se encontraban.

En Bogotá, tras conocerse la masiva fuga, el director general de Prisiones, mayor retirado, Bernardo Echeverry Ossa, afirmó que los evadidos son, en su mayoría, traficantes de droga y asesinos.

A la vez que se divulgaba su «alta peligrosidad», las autoridades iniciaron una investigación tendente a establecer si existe complicidad entre los fugados y los guardianes de la cárcel de Riohacha, así como de su director, Jaime Acuña.

### EL VIOLADOR DE BEDFORDSHIRE ATACO DE NUEVO

Londres (Efe). — «El zorro», apodo de un conocido violador que actúa en el centro de Inglaterra, ha vuelto a atacar esta mañana.

«El zorro» violó a una mujer y «agredió sexualmente» a los hombres en una población de Bedfordshire, según informó hoy la Policía británica.

Al parecer, se trata del mismo violador que atacó a otras cuatro personas en ocasiones anteriores, siempre por la misma zona.

Armado con una pistola el sujeto entró en el dormitorio de una casa particular y ató a una mujer y dos hombres antes de abusar sexualmente de sus víctimas.

DIECISEIS PASAJEROS MUEREN CARBONIZADOS EN UN AUTOBUS Loma (Efe). — Dieciséis personas perecieron carbo-

nizadas en la localidad de Andamayo (Perú), al quedar atrapados en el interior de un autobús, informó hoy la Prensa local.

El hecho ocurrió ayer cuando el autobús, que cubría la ruta entre las localidades de Arequipa y Aplao, hizo explosión en plena marcha, incendiándose rápidamente.

La mayoría de las víctimas quedaron irreconocibles. En su afán por huir, muchas personas fueron pisoteadas y aplastadas, según la información.

### VICTIMAS DE LOS TEMPORALES EN CHILE

Santiago de Chile (Efe). Al menos 54 muertos, 46 desaparecidos y más de 100.000 damnificados, es el resultado de la ola de mal tiempo que, desde hace doce días, afecta el Norte, centro y Sur de Chile.

Según el último cómputo oficial entregado por la Oficina Nacional de emergencia (ONAME), los muertos son cincuenta, a los que se agregan cuatro cadáveres restacados en las últimas horas, en el paso Libertadores, sepultado por un alud durante los primeros días de temporal.

ARANDA DE DUERO

## SE AMPLIA LA PROGRAMACION DEL VERANO CULTURAL ARANDINO

### Ha aparecido el segundo número de «Plaza Mayor»

Aranda de Duero (De nuestra corresponsal, MERY VARRONA). — Según se pudo conocer ayer, el programa preparado para este Verano Cultural se ampliará notablemente con la colaboración de la Junta de Castilla y León, que aportará sus propias iniciativas a las realizadas por la Comisión de Cultura del Ayuntamiento y la casi totalidad de las asociaciones culturales y vecinales de Aranda. Entre las actividades a añadir a lo ya anunciado, se encuentra un concierto de jazz, que tendrá lugar probablemente en la Plaza Mayor el próximo día 25.

Para el 28 de este mes está prevista la actuación en el Teatro Cine Aranda del grupo de «Teatro Fronterizo». Y seguramente el 4 de Agosto serían los componentes del Grupo Infantil Libélula quien ofrecerían su actuación dentro de la Semana Infantil, que coincide con la presencia en Aranda de los niños portugueses participantes en el intercambio familiar.

Ya en el mes de Agosto, el día 9 actuará un nuevo grupo de Teatro Infantil en esta ocasión el «Grutelipo», mientras que para los mayores será la compañía de Teatro «El Príncipe» de Madrid quien pondrá en escena la obra de Gonzalo de Berceo «Los Milagros de Nuestra Señora».

Y para la gente joven, un plato fuerte: un concierto de

rock, previsto para el día 13 de Agosto con la actuación del grupo «Cardíacos».

Una ampliación que viene a completar sobre todo en su vertiente teatral el programa elaborado previamente que incluía la actuación de la Compañía de Teatro Clunia con «El bebé furioso», que ofrecerá varias representaciones, así como la del Grupo de Teatro «El Imperdible Abierto», que pondrá en escena la obra de Casona «Nuestra Natacha».

#### PAGO DE BECAS

Según comunica la Comisión de Enseñanza, continúan abonándose las becas concedidas por el Ayuntamiento hasta el último día de este mes.

La relación de becas aprobadas se encuentra en el tablón de anuncios de la Casa Consistorial.

#### SUBVENCION PARA LA GUARDERIA

Una subvención por importe de tres millones de pesetas ha sido concedida por la Junta de Castilla y León con destino a obras de reforma y mejora de instalaciones en la guardería situada en el colegio de las Francesas.

Las reformas a realizar se refieren tanto a la protección en ventanas, pintura, colocación de moqueta en los suelos, y adecuación de las instalaciones a la finalidad de

su uso. Las obras habrán de realizarse durante el próximo mes de Agosto, plazo durante el que se cierra dicha guardería.

#### DONACION DE SANGRE

De 11 a 2 horas de mañana se desplazará a nuestra Villa el Banco Móvil de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social, a fin de recibir la donación voluntaria de sangre, como viene siendo habitual en las visitas periódicas que realiza el Servicio de Hematología de la Hermandad.

El Banco Móvil se instalará en los jardines de Don Diego.

#### EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS

Ha quedado inaugurada en la sala de la Caja de Ahorros Municipal, plaza Primo de Rivera, la Primera Muestra del Colectivo «Foto Club Riga», de Letonia (URSS), exposición que se incluye en la programación del Verano Cultural y que ha sido organizada por ADC Michelin. La muestra permanecerá en esta sala hasta el día 18.

#### CAMPEONATOS DE VERANO «VIRGEN DE LAS VIÑAS 1984»

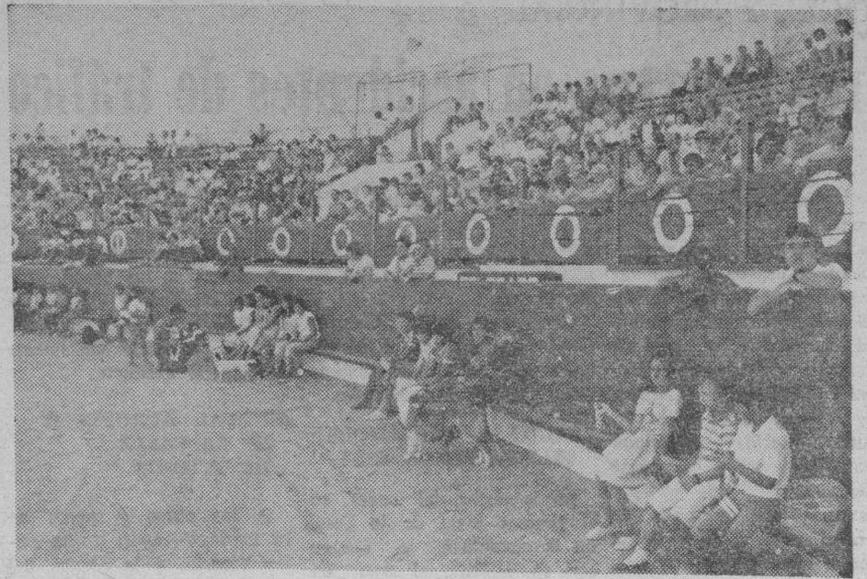
Hasta el próximo día 24 podrán realizarse las inscripciones para participar en los Campeonatos de Verano «Virgen de las Viñas 1984» que patrocina y organiza el Ayuntamiento de Aranda, en las especialidades deportivas de baloncesto, balonmano, voleibol, tenis, frontenis, barcas, atletismo, natación, tanguilla, petanca y fútbol, además de una vuelta pedestre y la II Milla de Aranda.

Las categorías en cada especialidad serán: absoluta para los nacidos hasta 1966, juvenil, para los nacidos en 1967, 1968 y 1969 e infantil, para los nacidos a partir del año 1970. Todas ellas, categorías y especialidades, serán para ambos sexos. Los campeonatos darán comienzo el próximo 28 de este mes, siendo el sorteo de equipos el día 26.

Las fianzas establecidas para los deportes de asociación será de 2.000 pesetas, 500 para la participación individual, 1.000 por parejas y 250 para la participación individual infantil.

#### SEGUNDO NUMERO DE «PLAZA MAYOR»

Ya ha salido a luz pública el segundo número de «Plaza Mayor», el boletín informativo que edita el Ayunta-



La muestra de animales domésticos protagonizada por los niños y sus perros, en la gran mayoría de participantes. — (Foto Florentino Lara).

miento de Aranda, que tiene carácter trimestral.

En él se recoge la actividad municipal desarrollada en los últimos tres meses, diferenciada por Comisiones. En portada, una comunicación firmada por el alcalde, don Rafael de las Heras, que hace balance de su primer año de gestión.

«Plaza Mayor, es un boletín gratuito donde los lectores pueden comprobar la actividad de cada Comisión, desde la de Hacienda, que habla de revisión de las Ordenanzas municipales y actualización de patrones, a la de Educación, que se refiere a los Juegos Escolares y al XIII Certamen de Expresión Artística, pasando por la de Servicios, Sanidad y Medio Ambiente que da cuenta de la limpieza que se realiza en las riberas de los ríos Bañuelos, Arandilla y Duero, así como en los colectores de aguas residuales; por la de Asistencia y Obras Sociales, que habla de las gestiones realizadas para la obtención de subvenciones, o por la de Promoción y Desarrollo que menciona la oficina de reciente creación o la Lonja Agropecuaria de Contratación; la Comisión de Cultura que da cuenta del intercambio escolar y el hermanamiento entre Miranda do Douro y Aranda de Duero, además del programa del Verano Cultural; la Comisión de Educación, que da cuenta de los premios otorgados en el XIII Certamen Escolar de Expresión Artística y la de Obras Públicas y Urbanismo que da cuenta de las obras realizadas en la carretera de la Estación.

Un resumen, en fin, del último trimestre en las ocho páginas del boletín municipal.

#### MUESTRA DE ANIMALES DOMESTICOS

Se celebró el pasado jueves la Muestra de Animales Domésticos organizada por la Federación de Asociaciones de Vecinos, que tuvo como

escenario la plaza de toros y que se completó con una demostración de doma de caballos y ponny's, a cargo de don Florencio Arandilla, que fue muy aplaudida.

Entre los participantes en la Muestra se concedieron los siguientes premios:

1. Santos Arnáiz, que concursó con su perro «Jacki».
2. Alejandro Pascual, con el perro «Alba».
3. Beatriz Antona, con el perro «Troski».
4. Diego Portela, con el perro «Olag».

#### PELEA CON ARMA BLANCA

Una espectacular pelea tuvo lugar a mediodía de ayer en las proximidades de la concurrida plaza de Primo de Rivera, más conocida como los jardines de Don Diego.

Como consecuencia de ella, sufrieron lesiones por arma blanca, R.L.D.P., de 20 años, que fue asistido en el Hospital de los Santos Reyes de herida incisa en brazo, de pronóstico leve, y F.J.D.P., de 18 años, que sufre herida punzante en hemitórax derecho de pronóstico reservado y que fue asistido en el mismo centro hospitalario. Como presuntos autores de la agresión fueron retenidos dos menores de 14 y 15 años de edad, hermanos y vecinos de Aranda.

Los agredidos, también hermanos, son naturales de Madrid y residen en la actualidad en Baños de Valdearados.

#### FARMACIA DE GUARDIA

La de Miguel A. Lázaro, en Plaza Mayor, 10.

## LOS BARRIOS DE BUREBA

## NOTICIAS DEL PUEBLO

Con gran animación y alegría han finalizado las fiestas patronales de San Pedro. El tiempo ha acompañado y la afluencia de paisanos y extraños han superado las pretensiones. La Orquesta Confetti, que amenizó la verbena, gustó y nos deleitó con un amplio repertorio de buenas canciones y bailables.

Con esta fiesta ha comenzado la etapa veraniega. Muchas son las familias que ya se han quedado en el pueblo. Los niños con sus gritos, sus idas y venidas y sus juegos alegran nuestras calles y plazas. El Polideportivo y la zona del río se ven muy visitadas por la grey infantil.

La Asociación pronto empezará a poner su plan de trabajo y actividades con los niños y jóvenes —deportes, concursos, excursiones, biblioteca, sala de juegos, bailes, olimpiadas... un amplio programa que con la ayuda y buena voluntad de tantos colaboradores desinteresados se podrá llevar a feliz término.

El sábado pasado, uno de nuestros socios se unió en enlace matrimonial, se trata de nuestro amigo Chuchín, a él, a su esposa y a sus padres y demás familiares, nuestra enhorabuena y deseos de felicidad.

La vida es dura, pero la comprensión mutua, la ayuda y el amor que el sacramento del Matrimonio les dio, servirá para que esa felicidad no sea pasajera, sino duradera. El próximo sábado nueva boda y nueva alegría en todos. La familia Aparicio-Moreno, estarán de fiesta y convivencia familiar. Para ellos, felicitación y deseos de felicidad.

Empieza el tiempo de calor y los peligros que esto conlle-

va para nuestro pueblo y campos. Por eso recomendamos el cuidado con el fuego, que puede causar perjuicios irreversibles. Cosa importante es también la limpieza de nuestras calles y lugares cercanos al pueblo. El Ayuntamiento ha señalado los lugares para las basuras y que todos debemos tener en cuenta para evitar suciedades, molestias y enfermedades. Recomendamos también a los niños y jóvenes el cuidado con las bicis, motos y coches. Todos los veranos tenemos que lamentar algún accidente. La prudencia, siempre necesaria, es más recomendable en estos tiempos.

El pueblo cada vez se remozará más. Muchos aprovechan el verano para hacer arreglos, pintar y remozar sus viviendas, es bonito y va dando un aspecto señorial al pueblo.

Los ladrones están contentos y esperan que la climatología no les juegue una mala pasada. La cosecha se presenta estúpida y tendrán que ampliar los almacenes y graneros para su recolección. Deseamos que no se malogre y que su trabajo tenga la recompensa merecida.

Hace unos días falleció el padre de nuestro Secretario municipal, Miguel Angel Prieto. Para él nuestro pésame y condolencia y para el fallecido nuestro recuerdo y nuestra oración. Que descanse en paz.

Deseamos a todos un feliz verano y merecido descanso, donde la alegría, la convivencia y la colaboración nos unan cada vez más, para hacer de nuestro pueblo, un lugar más habitable y más humano.

JOSE A. LARREATEGUI  
(Corresponsal)

## NOTA INFORMATIVA

Nos llega para su publicación el siguiente escrito:

«Ante la información recogida en ese DIARIO, referida a protesta que un grupo de usuarios de las piscinas municipales de «La Calabaza» de Aranda de Duero hacen pública, mostrando su desacuerdo con la gestión de la empresa concesionaria «Limpiezas García», en términos que adolecen de parcialidad y maledicencia, como gerente de la referida empresa y en honra a la verdad, me veo en la obligación de hacer públicas las siguientes puntualizaciones:

1. — Que el cursillo sobre iniciación a la natación que se desarrolla en las citadas piscinas ha sido exclusivamente organizado por el Ayuntamiento de Aranda de Duero, quien para atender a los pertinentes gastos ha establecido una cuota de inscripción de 600 Ptas. que recauda e ingresa directamente, sin que «Limpiezas García» perciba cantidad alguna por dicho concepto, limitándose exclusivamente a ceder el uso de las instalaciones de las que es concesionaria.

2. — Que de acuerdo con las condiciones de la concesión en su día otorgada a esta empresa por el Ayuntamiento de la localidad, todos los usuarios de las piscinas tienen la obligación de abonar la correspondiente entrada, que en el caso de los menores de 14 años, asciende a 25 pesetas, quedando excluido de su abono los cursillistas de natación únicamente por el tiempo en que se imparten las citadas enseñanzas, por lo que una vez terminadas éstas, tienen que abonarla si desean per-

manecer en el complejo de las piscinas.

3. — Que asimismo, según los términos de la referida concesión municipal las labores de control durante el desarrollo del citado cursillo corren por cuenta del Ayuntamiento, quien a tal efecto, ha designado el correspondiente personal especializado, quedando «Limpiezas García» exonerada de cualquier responsabilidad al efecto. No obstante, lo anterior y por su propia decisión, sin venir obligada a ello «Limpiezas García» mantiene sus socorristas durante toda la jornada de apertura de las piscinas, por lo que es absolutamente incierto, como se dice en la referida nota, que hayan abandonado sus puestos de vigilancia.

4. — Que asimismo los precios establecidos en el bar de las piscinas, fueron en su día, autorizados por la propia Corporación Municipal, y se ajustan a los habituales en establecimientos de la misma categoría y condición.

Y por último, deseo manifestar que la empresa que regenta siempre ha cumplido sus compromisos suscritos, como se puede demostrar con la confianza prestada por el Ayuntamiento de la localidad al volver a otorgarla la correspondiente concesión, por lo que rechaza enérgicamente cualquier imputación o falta de responsabilidad en su gestión, especialmente cuando procede de personas que desconocen los términos de la concesión municipal u ocultan otros móviles distintos al buen funcionamiento del servicio.

JOSE MANUEL ALCAZAR  
RODRIGO (Gerente de «Limpiezas García»)

Diario de Burgos

DELEGACION EN ARANDA DE DUERO

C/. Ronda, 8 - Teléfono 50 32 81

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS es cosa nuestra

CASTROJERIZ

DEL 21 AL 25, LA V FERIA DEL AJO: PRELUDIO

Hace ahora cinco años, por estas fechas aproximadamente, que tras unas fiestas de San Juan que a todos se nos habían hecho excesivamente cortas, medio en serio, medio en broma, más bien en broma se considera la posibilidad de que tras un mes para recuperarse de la fatiga «sanjuanera» se reanuden las fiestas. La idea, ni que decir tiene, arrastra, sobre todo entre la gente joven y la que se encuentra por esas fechas desocupada. Falta, sin embargo, algo realmente importante: saber el porqué de las fiestas, buscarles un patrono al que encomendarlas. Por esta vez se decide que sea no un santo oficial, sino un personaje que en estos momentos se erige en protagonista en el quehacer de

nuestro pueblo: El ajo (no sé si procedo correctamente privándolo de su título; de cualquier forma sabrá perdonármelo). Quedó instituida, de esta forma, nuestra fiesta veraniega de carácter pagano. Muy poca gente confiaba hace cinco años que aquella «casilocura» prosperase y consiguiera consolidarse. Me alegro, cuando escribo esto, darles un rotundo «mentís» a aquellos «pájaros de mal agüero» que no estaban entre estos pocos. La feria ha marcado una trayectoria impecable, superándose año tras año. Pero, sin duda, lo más importante es que ha encontrado su auténtica identidad; y si la denominación de «feria del ajo», fue, en principio, fortuita; el tiempo ha venido a demostrarnos

que el «ajo» desempeña un papel relevante en el subconsciente del pueblo castreño, y que ha sido prodigioso encontrar esta fórmula de honrarlo festejándolo. Se ha convertido en rutinario desde que las artes gráficas se han alzado con la hegemonía de la propaganda y publicidad, el encontrarnos con un sinnúmero de carteles anunciadores de festejos recreándose en el mensaje de «fiestas populares» con lo que muchos hemos perdido la perspectiva del auténtico y primitivo valor semántico del término, o al menos se nos ha confundido cuando hemos comprobado que nuestra participación activa era minimizada y, a veces, suprimida cuando acudíamos a alguna de esas falsamente dichas «fiestas populares». El adjetivo «popular» (que viene de pueblo en el sentido de colectividad humana, y no en aquél otro que se ha pretendido: de destacar lo cerril de la cultura rural frente a las sofisticaciones urbanas) aplicado detrás de un sustantivo como «fiestas» supondría, a mi modesto modo de entender, ofrecer un amplio abanico de posibilidades de acción a todo el mundo, obligando a desterrar la figura pasiva del espectador, por la más dinámica del actor. Aclaro estos conceptos por si alguien de los que leyereis estas notas coincidis más o menos con nosotros, sepáis que nuestras fiestas van en este sentido, consiguiéndolo cada año un poco más. Esta vez las preparamos con la experiencia acumulada de cuatro años antes, por lo que intentaremos subsanar nuestros errores (y no somos remisos en reconocerlos) anteriores, aquellos que vosotros nos hicisteis gentilmente percibir.

Así, a diez días de la inauguración oficial estamos en condiciones de hacer previsiones a propósito de lo que esta quinta edición puede dar de sí. Los castreños, como antiftiones, estamos plétricos de optimismo. Creemos que, como viene sucediendo edición tras edición, el mercado de ajos va a volver a intensificarse con lo que el espectáculo multicolor del paseo de la «Puerta del Monte» alegrará nuestras monocromas retinas y las vivas discusiones de los ajeros de Castrojeriz, Villaquirán de la Puebla, Castrillo Majadinos... e incluso Cañizar de los Ajos, con sus clientes en un intento de ajustar los precios nos harán por un momento olvidar la sordidez y artilugios del marketing a que nos tienen cada vez más acostumbrados los «Grandes Almacenes». La picante mercancía pasará directamente de las manos del ajero, su criador al cocinero-ra, que dará el punto

BRIVIESCA

Las fiestas de San Cristóbal

Con motivo de la festividad de San Cristóbal, la Peña de Conductores Mecánicos de Briviesca y la Bureba, que lleva el nombre del Santo, ha organizado, un programa que ha contado con el patrocinio del Ayuntamiento de Briviesca y otras entidades colaboradoras. El citado programa dice así:

**HOY, SABADO**

A las siete de la tarde, segunda gran prueba cicloturista por el circuito urbano señalizado, con entrega de trofeos.

A las diez y media de la noche, gran verbena en la Plaza Mayor, a cargo de un conjunto musical, con disparo de traca en el intermedio de la misma.

**MAÑANA, DOMINGO**

A las nueve y media de la mañana, disparo de cohetes, concentración de so-

cios de la Peña en la Plaza Mayor y acercamiento al Polígono Industrial «La Vega».

A las diez y media de la mañana tercera gran prueba de karting, en el circuito del citado Polígono, puntuable para el campeonato de las dos Castillas (León y La Mancha), en categoría K-2, con entrega de hermosos trofeos y premios a los corredores según clasificación.

A las tres de la tarde, comida de hermandad de los socios de la Peña.

Alas seis y media de la tarde, encuentro amistoso de fútbol entre el Club Atlético Buralés y C.F. Briviesca, con entrega de trofeos. Entrada gratuita al campo del Polideportivo M.

**OCASION, SE TRASPASA**  
 FERRETERIA DOMESTICA POR NO PODER ATENDER POR TRASLADO.  
 EXCELENTE CLIENTELA.  
 INTERESADOS LLAMAR AL TEL. 32 02 62 DE MIRANDA DE EBRO

**EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MIRANDA DE EBRO**

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 5 de Julio de 1984, acordó aprobar inicialmente el Proyecto de Reparcelación de la Unidad de Actuación «Carretera de Logroño» de esta Ciudad de Miranda de Ebro.

De conformidad con lo previsto en el artículo 108 del Reglamento de Gestión Urbanística de 25 de Agosto de 1978, queda sometido dicho Proyecto de Reparcelación, junto con el expediente que se tramita al efecto, a información pública durante el plazo de un mes contado a partir del día siguiente al de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, pudiendo ser examinado por cuantos lo deseen en las Oficinas del Ayuntamiento en donde figura expuesto, así como formularse cuantas alegaciones y observaciones consideren procedentes dentro del indicado plazo.

Lo que se hace público para general conocimiento.  
 Miranda de Ebro a 12 de Julio de 1984  
 El Alcalde,  
**JULIAN SIMON ROMANILLOS**

**EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MIRANDA DE EBRO**

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 5 de Julio de 1984, acordó aprobar inicialmente el Proyecto de Modificación del Plan General de Ordenación Urbana Municipal de esta Ciudad de Miranda de Ebro en la Unidad de Actuación «Carretera de Logroño», en la forma en que ha sido redactado por la Oficina de Gestión Urbanística Municipal, quedando consecuentemente sin efecto el Estudio de Detalle «Carretera de Logroño» aprobado definitivamente por acuerdo del Pleno de la Corporación Municipal adoptado en la sesión celebrada el día 4 de Agosto de 1983.

De conformidad con lo previsto en el artículo 49.1 en relación con el artículo 41 de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana, texto refundido vigente de 9 de Abril de 1976 y concordante del Reglamento de Planamiento de 23 de Junio de 1978, queda sometido dicho Proyecto de Modificación a información pública durante el plazo de un mes contado a partir del día siguiente al de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, pudiendo ser examinado por cuantos lo deseen en las Oficinas del Ayuntamiento en donde figura expuesto, así como formularse cuantas alegaciones u observaciones consideren procedentes dentro del indicado plazo.

Lo que se hace público para general conocimiento.  
 Miranda de Ebro a 12 de Julio de 1984  
 El Alcalde,  
**JULIAN SIMON ROMANILLOS**

to justo a los platos por ella preparados; este detalle que hace unos años era irrelevante, cobra en nuestros días una significación especial.

Al bullicio mercantil habrá que añadir el bullicio festivo. Y ahora sí que ninguno de nuestros sentidos va a quedarse inactivo: el oído va a recrearse con el estridente sonido de las dulzainas que acompañadas por el redoble del tamboril y el ritmo de bombos y platillos van a brindarnos una muestra de nuestro mejor folklore popular; algo hemos apuntado ya de cómo la vista va a poder contrastar al amarrillar de nuestros campos en sazón con el rico colorido de las indumentarias de las cuadrillas de Peñas y mozos que estarán intentando integrar en la fiesta al visitante; gusto y olfato van a sentirse agasajados casi al mismo tiempo, cuando el aroma rezumante de las perolas que cuecen las «sopas de ajo» se mezcla con aquél otro de las freidoras de «pollo al ajillo». El gusto seacă detrás de un sustantivo como «fiestas» supondría, a mi modesto modo de entender, ofrecer un amplio abanico de posibilidades de acción a todo el mundo, obligando a desterrar la figura pasiva del espectador, por la más dinámica del actor. Aclaro estos conceptos por si alguien de los que leyereis estas notas coincidis más o menos con nosotros, sepáis que nuestras fiestas van en este sentido, consiguiéndolo cada año un poco más. Esta vez las preparamos con la experiencia acumulada de cuatro años antes, por lo que intentaremos subsanar nuestros errores (y no somos remisos en reconocerlos) anteriores, aquellos que vosotros nos hicisteis gentilmente percibir.

Así, a diez días de la inauguración oficial estamos en condiciones de hacer previsiones a propósito de lo que esta quinta edición puede dar de sí. Los castreños, como antiftiones, estamos plétricos de optimismo. Creemos que, como viene sucediendo edición tras edición, el mercado de ajos va a volver a intensificarse con lo que el espectáculo multicolor del paseo de la «Puerta del Monte» alegrará nuestras monocromas retinas y las vivas discusiones de los ajeros de Castrojeriz, Villaquirán de la Puebla, Castrillo Majadinos... e incluso Cañizar de los Ajos, con sus clientes en un intento de ajustar los precios nos harán por un momento olvidar la sordidez y artilugios del marketing a que nos tienen cada vez más acostumbrados los «Grandes Almacenes». La picante mercancía pasará directamente de las manos del ajero, su criador al cocinero-ra, que dará el punto

La Comisión de Propaganda e Información de Festejos

**GUIA PROFESIONAL**

**Alonso Bañuelos**  
**OFTALMOLOGO**  
 Medicina y Cirugía de los ojos.  
 Espolón, 2  
 Teléfono: 20 93 49

**JOSE ALONSO**  
 Medicina Interna  
 Corazón y Nutrición  
**RAYOS X**  
 Consulta:  
 Espolón, 24, 2.º  
 Teléfono: 20 19 12

**ENFERMEDADES REUMATICAS MEDICO**  
**C. PECHARROMAN**  
 Horas concertadas  
 C/ Regino Sáinz de la Maza, 13, 3.º B.  
 Antiguos cuarteles  
 Teléfono: 21 80 54

**Dr. L. RICO GONZALEZ**  
**MEDICO PSIQUIATRA PSICOANALISTA**  
 Avenida Reyes Católicos, N.º 4, 7.º B.  
 Teléfono: 23 35 10.  
 Hora de consultas De 5 a 8.

**DR. VARA DEL CAMPO**  
**OIDO, NARIZ Y GARGANTA**  
 Vitoria, 27-A, 2.º planta. Apartamento 201.  
 Teléfono: 22 20 02

**Dr. JUAN M. SANCHEZ HERNANDEZ**  
**GARGANTA, NARIZ, OIDOS.**  
 Sanjurjo, 35, escalera 4.ª, 2.º A. Tel. 234707.  
 (Horas concertadas)

**PARA VER MEJOR**  
 GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS  
**OPTICA IZAMIL**  
 LAIN CALVO, 28  
 Registro Colegio de Opticos con el N.º 458

**OPTICA UNSAIN**  
 JOYERIA-REGALOS  
 \*\*\*  
 GRADUACION GAFAS - ADAPTACION DE LENTILLAS BLANDAS Y RIGIDAS Y AHORA TAMBIEN DE USO PROLONGADO  
 -OPTICO OPTOMETRISTA-  
 ADAPTACION DE AUDIFONOS PARA SORDOS

*Hágase suscriptor de*  
**Diario de Burgos**  
 Fundado en 1891  
*rellenando este boletín*

D. ....  
 Población .....  
 Calle ..... N.º .....  
 Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) ..... del mes de ..... de 1984, por un período de ..... (mes, trimestre, semestre o año).  
 (1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.  
**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Capital: 1.080 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 3.240 ptas.; Semestral, 6.480 ptas.; Anual, 12.960 ptas.  
 NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.  
 Remitir a: Diario de Burgos. Apartado 46.

## Las atletas burgalesas en busca del ascenso, hoy, en Barcelona

Hoy, sábado, a partir de las 7 de la tarde, el equipo femenino de la Federación Burgalesa de Atletismo compite en Barcelona con equipos de otras federaciones, en busca del ascenso a la segunda categoría. En esta fase final del torneo de federaciones (3.ª categoría), las representantes burgalesas, a las que desamos la mayor de las suertes, serán las siguientes:

Marta Espinosa (100 m. lisos), Natividad Delgado (200 metros lisos), Celia Pérez (400

metros lisos), Aránzazu García (800 m. lisos), Yolanda Peláez (3.000 m.), Rosa Eva Gil (100 m. vallas), María Cruz Aldaiz (400 m. vallas), Marta Lechoza (peso).

Albina Gallo (disco), Marta Susana González (jabalina), María Sastre (longitud), Eugenia González (altura), María José Fernández (5 Km. marcha), Eva María Martínez y Celia Cuasante (que correrán, junto con otras ya mencionadas los relevos 4x100 y 4x400).

## Los supermorosos del fútbol español

Madrid (Efe). — A el dinero que debían los equipos a los jugadores. A lo largo de este período de siete años, se ha denunciado a 355 equipos, por parte de 1.316 jugadores, por el total de 1.201.074.622 pesetas.

Capítulo aparte merece el Linares, que ha sido el único club que ha repetido continuamente su estrategia de estar todos los años en la lista de clubs deudores.

Badajoz, Palencia, Logroñés, Sabadell, Cartagena, Córdoba, Jaén y el desaparecido Burgos sólo han faltado a una cita a lo largo de estos últimos años. Mientras que Cáceres, Jerez, San Fernando, Torrejón, Algeciras, Elche, Ibiza, Rayo Vallecano, Salamanca, Talavera, Ubeda y los desaparecidos Almería y Getafe, figuran con cinco presencias a lo largo de las siete temporadas.

Por categorías, veinticuatro han sido los clubs de Primera División, sesenta y cinco los de Segunda División «A», ciento veintinueve los de Segunda División «B» y ciento trece los de Tercera División.

Lo más significativo es la persistencia de todos los clubs, con especial mención a Linares y Palencia, que año tras año vienen ofreciendo a sus nuevos fichajes unas cantidades que saben que no podrán pagar y luego se encuentran en el mes de Agosto, angustiados para evitar el descenso de categoría.

Durante este período de tiempo de siete temporadas, Burgos, Almería y Getafe, desaparecieron por las deudas, pero sin haber cobrado la mayoría de sus jugadores, lo que provocó el año pasado la acampada de varios profesionales de estos clubs en los locales de la Federación Española de Fútbol para conseguir sus emolumentos.

Por último está pendiente la renovación de Medina II. Hay negociaciones en curso, puesto que en principio se han suscitado algunas diferencias económicas, que todavía no están resueltas, pero que se espera superar.

Ojalá que así sea, pues el guardameta burgalés Medina es hombre interesante y con el que, por supuesto, se cuenta. Ahora, confiamos que las diferencias puramente económicas se resuelvan.

ARQUERO

### PERFILANDO EL EQUIPO

## CUATRO JUGADORES DEL ATLETICO MADRILEÑO SON CEDIDOS AL R. BURGOS Y SU ACEPTACION DEPENDERA DEL INFORME DE GARCIA VERDUGO

También está virtualmente logrado el concurso del guardameta Ciaurriz, del Osasuna y de los burgaleses Moral y Molinero

Las gestiones del Real Burgos para consolidar el equipo empiezan a cristalizar en hechos tangibles. Y los primeros refuerzos llegarán procedentes del Atlético de Madrid, con el cual se han establecido relaciones muy cordiales, favorecidas especialmente por la mediación de José Navarro, el guardameta que perteneció al Burgos, en sus tiempos de Primera División, que luego pasó al club madrileño y donde sigue, en su calidad de segundo secretario técnico.

Pues bien, en virtud de este «puente», las negociaciones mantenidas han permitido que el Real Burgos pueda contar con cuatro jugadores adscritos al Atlético Madrileño. Son los siguientes:

Moya: delantero centro.  
Ruper: Centro-campista.  
Alfonso: centro-campista y defensa de cierre.

Vidaña: defensa central.  
Señalemos que solamente el primero supera los 20 años y los tres restantes están por debajo de esa edad.

Al hablar ayer con el presidente del Real Burgos, Sr. Castrillo, nos precisó que, por el momento, no hay fichaje alguno, si bien los cuatro muchachos citados se incorporarán a la concentración del Burgos y una vez vistos por el entrenador Sr. García Verdugo, será éste quien resolverá si interesan los cuatro, tres, dos, uno o ninguno.

Lo que constituye un hecho es que el Real Burgos puede disponer de esos cuatro muchachos y será su técnico quien habrá de resolver si interesan todos o si procede algún descarte. El Atlético, nos precisó el Sr. Castrillo, tiene excelentes referencias de los cuatro muchachos, por lo que se limita a cederles.

### OTROS FICHAJES

En consecuencia, suponiendo que de esos jugadores respondan al menos la mitad a las necesidades del equipo burgalés, la plantilla puede quedar ya perfilada para afrontar el campeonato de Liga. Por que además de los citados, hay otras gestiones en curso y prácticamente cumplimentadas, a las que vamos a referirnos:

Enrique Ciaurriz, que actúa de guardameta y procede del Osasuna Promesas. Viene a Burgos a prestar el servicio militar y será cedido por un año por el Osasuna.

Luego están los burgaleses Molinero, del Salas, y Moral, del Andorra, dos hombres con condiciones muy positivas y que pueden reforzar básicamente el cuadro en el medio campo y en el ataque. Ambos son burgaleses y su concurso, por uno y otro motivo, hay que estimarles interesante, pues sus buenas condiciones están debidamente contrastadas.

Por último está pendiente la renovación de Medina II. Hay negociaciones en curso, puesto que en principio se han suscitado algunas diferencias económicas, que todavía no están resueltas, pero que se espera superar.

Ojalá que así sea, pues el guardameta burgalés Medina es hombre interesante y con el que, por supuesto, se cuenta. Ahora, confiamos que las diferencias puramente económicas se resuelvan.

### Tenis - Copa Davis

## ESPAÑA AVANTAJA A IRLANDA POR DOS VICTORIAS A CERO

Vigo (Efe). — España números dos, Sánchez Vicario derrotó a Sean Sorensen por 6-3, 6-0 y 6-4, en 34, 20 y 35 minutos.

No ha sido bonito el encuentro que enfrentó a ambos números uno.

En el segundo encuentro, Sánchez Vicario dominó todo el tiempo, excepto en el primer juego del partido, en el que el irlandés rompió su servicio. Todo el juego lo basó en su poderoso drive y, además, en un excelente resto de revés.

El número uno español, Juan Agullera, venció al número uno irlandés, Matt Doyle, por 6-3, 6-4 y 6-3. 43 y 41 minutos, mientras en el que enfrentó a los

¡5,90 METROS!

## Bubka establece nuevo record del Mundo, en pértiga

Londres (Efe). — El soviético Sergei Bubka ha establecido un nuevo record del Mundo de salto con pértiga, al superar el listón a 5,90 metros, en el transcurso de la reunión de atletismo que se está disputando en el Crystal Palace de Londres.

Bubka ha mejorado su propio record, que lo había conseguido el pasado 2 de Junio en Saint Denis, Francia, con 5,88 metros.

### Comité de apelación

## Desestimados los recursos del Barcelona y Athletic

Madrid (Efe). — El Comité de apelación de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF) ha desestimado hoy los recursos presentados por el F. C. Barcelona y el Athletic de Bilbao, y ha ratificado las sanciones impuestas en su día por el Comité de Competición, a tres jugadores de cada equipo por los incidentes surgidos al término del encuentro final de la Copa del Rey.

Como se recordará los jugadores sancionados eran los barcelonistas Maradona, Miguéli y Clos; y los bilbaínos Goicoechea, Sarabia y De Andrés, a quienes se les impuso un suspensión de tres meses de competición oficial.

El único recurso que le queda ahora, tanto al Barcelona como al Athletic —si éstos estiman oportuno persistir en su protesta— es el de apelar al Comité Superior de Disciplina Deportiva.

### EN PARTIDO AMISTOSO

## Mañana, C. F. Briviesca-Atlético Burgalés

Entre los actos organizados por la Peña de Conductores de San Cristóbal, con el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de Briviesca, figura el partido amistoso de fútbol que mañana por la tarde disputarán en el campo polideportivo municipal de la capital de la Bureba el equipo local, recién ascendido a Tercera División, y el C. Atlético Burgalés.

Dicho encuentro dará comienzo a las seis y media y vendrá a ser como el anuncio del próximo inicio de los entrenamientos con vistas a la próxima temporada.

Raúl, entrenador del Briviesca, con el que hablamos ayer, nos indicó que tiene previsto empezar los entrenamientos el martes o miércoles de la próxima semana.

Y en cuanto al partido que nos ocupa, tiene citados a todos los jugadores que integran la plantilla, si bien le gustaría alinear desde el principio el conjunto que terminó la campaña anterior, es decir: Violeta, Amador, García, Merino, Santamaría, Lucas, Manso, Zubizarreta, Luis, Martín y Alberto. Es consciente, sin embargo, de que algunos pueden fallar, a causa de las vacaciones y de la distancia a que se encuentren, de ahí que haya citado a todos.

Los jugadores residentes en nuestra ciudad deberán encontrarse a las cinco en el sitio de costumbre

Hoy nos pondremos en contacto con el Atlético Burgalés, aunque es de suponer que también los de la capital viajarán con todos sus efectivos.

LOS DOMINGOS

SEMANAL  
ANTENA

SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

# HAY MUCHO EN JUEGO

237 KILOS DE ORO

GRAN PREMIO DE LA CRUZ ROJA

Boletos en Banco Hispano Americano, Banco Exterior de España, Banco Central, La Caixa y Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja.

TOUR DE FRANCIA

# Vichot fue el vencedor de la decimoquinta etapa

## Hoy, día de reflexión y descanso en el Tour

Sigue el "pique" entre Hinault y Fignon, con saldo favorable a éste último

### Mañana, la cronoescalada de La Ruchere

Grenoble (Por Julián Redondo, enviado especial). — Con una media de 34,107 kilómetros por hora y un tiempo de 7 horas, 5 minutos y 43 segundos, Frederic Vichot, del Skil, se anotó la decimoquinta etapa del Tour de Francia que discurrió sobre 241 kilómetros y medio entre Domainedu Rourez y Grenoble. Esta victoria también fue conseguida en solitario, lo que demuestra que en el Tour el que se escapa y tiene fuerza gana, aunque se vaya, como Vichot, a 15 kilómetros de la meta. Segundo entró Laurent, a 15 segundos, y tercero, a 21 segundos, entró Fignon, encabezando un numeroso grupo en el que iban todos los importantes de la carrera. Barteau, por undécima jornada consecutiva, luce el maillot amarillo. Perico Delgado sube dos posiciones en la clasificación general y accede al puesto octavo. Arroyo, del decimocuarto pasa al undécimo.

De las quince etapas que se han disputado en el Tour trece acabaron con victoria de corredores que o bien triunfaron después de una larga y laboriosa escapada, casos de Ferreira o De Wolf, o bien ganaron después de saltar a pocos kilómetros de la meta (Vanderaerden, Vichot...). Así, demostrado estadísticamente, se da la curiosa circunstancia de que en la presente edición del Tour solamente una jornada concluyó con sprint masivo, y lo que es más importante, la decisión, el empuje, la convicción y la fuerza sirvieron a un montón de corredores para imponerse prácticamente en solitario en una llegada. También es curioso que entre todos los vencedores nunca haya surgido un español y la razón es obvia: no sirve simular un ataque o una fuga, hay que llevarla a efecto, por eso ni Delgado ni Arroyo —aunque en los planes de éstos esa eventualidad no haya cabido— ni ningún otro corredor español han ganado una sola de las quince etapas.

Para ganar hay que querer, o al menos intentarlo, y eso es lo que hizo ayer Frederic Vichot. Se aprovechó de alguna que otra circunstancia —que el pelotón anduvo lento y agitado casi hasta el final y que Anderson pinchó en el momento más inoportuno—, pero probó suerte convencido de sus posibilidades, por eso no dudó en atacar y a fondo en la bajada del último puerto. Hasta entonces la única batalla que hubo se produjo en la ascensión al Chalmont, la cota de primera categoría. Pascal Simón, hasta la fecha desdibujado, inició la subida con ganas y en la cima coronó con 1 minuto y 15 segundos de ventaja sobre un pelotón totalmente deshilvanado. Indudablemente Pascal tuvo más suerte que Arroyo en sus intentonas, pues el español pretendió fugarse en los puertos de montaña precedentes y en modo alguno lo consiguió. Angel está muy vigilado y ese marcaje denota inquietud por él en el resto de los hombres importantes de la carrera.

Cuando las primeras rampas del Chalmont asomaron, Pascal Simón logró salir del grupo, pese al estrecho control que mantenía Bernard Hinault. Detrás de Pascal se formó un grupo de unos 50 corredores, entre los que no figuraban el maillot amarillo, Barteau, Millar ni Zoetemelk. Superada la cima de esta cumbre aparecieron una serie de subidas y bajadas anunciadoras de la última cota de la jornada, Villar de Lans, precisamente el terreno que originó la victoria de Vichot. Antes de llegar a este

punto, Pascal Simón fue neutralizado por el grupo y Barteau logró enganchar, pero en la última subida el paquete volvió a romperse, después de que Arroyo, esta vez sin convicción, intentara adelantarse. No obstante lo consiguió Laurent, pese a la presencia de todo el potencial del Renault en cabeza. El pasó primero por la cima y en la bajada iniciaron su captura Anderson —siempre ataca en los últimos kilómetros— y Vichot. El descenso era largo, tanto más que la interminable subida al Chalmont. Por esas bajadas Laurent, empujando a Pedro Delgado, se volcó sobre la rueda delantera y alcanzó una velocidad ligeramente superior a los 80 kilómetros por hora, pero detrás Anderson y Vichot no le dieron cuartel y le alcanzaron. Los tres juntos emprendieron el camino hacia la meta, hasta que Anderson pinchó y fue quedarse éste e instantáneamente Vichot contraatacó a Laurent y le superó. Con la fuerza precisa pedaleó Frederic Vichot y así ganó la decimoquinta etapa con escapada de poco más de 15 kilómetros.

Y como casi todos los días atrás se organizó una gran gresca para encabezar las primeras posiciones. Hinault atacó una vez más a Fignon y éste, imperturbable, soportó la ofensiva y además le superó. Fignon volvió a demostrar que está fuerte y en Grenoble le ganó al sprint incluso a Kelly. El líder fue quinto e Hinault sexto.

#### DESCANSO

Quizás pensando en que hoy es la jornada de reposo y en que mañana habrá que afrontar la dura cronoescalada de La Ruchere, el pelotón circuló, sobre todo en la primera parte de la etapa, mucho más tranquilo que en jornadas precedentes. Todos necesitan descanso, a nadie le vendrá mal porque los Alpes empiezan mañana y la semana contigua va a ser terrorífica. La Madeleine, el Galibier y Aravis esperan al pelotón que, de seguir a este ritmo y a pesar de que ayer sólo hubo dos abandonos, llegará a París con el 60 por 100 de los hombres que tomaron la salida. De momento ya sólo quedan 140 corredores en la prueba. Ayer, por entrar fuera de control, fueron descalificados Fraccaro y el español del equipo Reynolds Jaime Vilamajó. Vilamajó ya abandonó el año pasado en la novena etapa de los Pirineos junto a Julián Gorospe y a José Luis Lagufa. No sabemos a qué se debe esta entrada fuera de control, pero imaginamos que el corredor habrá sufrido algún accidente antes de llegar a la meta. Esas

son las noticias que tenemos y nosotros esperamos, deseamos, que esta jornada de asueto y de reflexión no sea una trampa más para los españoles, que todos los años han de lamentar el descanso. Hoy, por tanto, será la salida para recomponer fuerzas y para que equipos como el Reynolds echen cuentas de lo que ha pasado y de lo que queda por venir. Cuantos más elementos haya para ayudar a los respectivos jefes de fila mejor se hará la carrera, no obstante, el Reynolds, pese a contar solamente con nueve corredores, bien lo puede tener.

#### CLASIFICACIONES

##### DE LA ETAPA

1. Frederic Vichot (Francia - Skil), 7h. 05m. 42s.
2. Michel Laurent (Francia - Coop), 7h. 05m. 57s.
3. Laurent Fignon (Francia - Renault), 7h. 6m. 03s.
4. Sean Kelly 7 06 03
5. V. Barteau id.
6. B. Hinault id.
7. P. Jules id.
8. G. Lemond id.
9. C. Prieto id.
10. D. Garde id.
11. P. Anderson id.
12. N. Rutimann id.
13. G. Nulens id.
14. P. Delgado id.
15. Veldscholten id.
23. A. Arroyo 7 06 03
37. J. Gorospe id.
42. P. Muñoz id.
71. J. H. Ubeda id.
73. J. L. Lagufa id.
74. F. Echave id.

75. C. Hernández id.
97. E. Aja 7 25 45
104. B. Alfonsel 7 28 41
108. M. Urruti id.
109. A. Coll id.
111. A. Greciano id.

#### GENERAL

1. V. Barteau 73 52 19
2. L. Fignon 74 02 32
3. B. Hinault 74 04 45
4. Veldscholten 74 04 47
5. P. Anderson 74 05 36
6. G. Lemond 74 06 43
7. S. Kelly 74 06 46
8. P. Delgado 74 06 56
9. R. Millar 74 07 15
10. P. Winnen 74 07 01
11. A. Arroyo 74 09 25
12. M. Madiot 74 09 49
13. G. Nulens 74 10 41
14. N. Ruttimann 74 10 44
15. P. Simon 74 11 20
16. E. Caritoux 74 11 35
17. Mentheour 74 11 56
18. C. Criquellon 74 22 22
19. R. Acevedo 74 22 38
20. J. Boyer 74 23 15

#### GENERAL POR EQUIPOS

1. Renault 221 53 47
2. Panasonic 222 13 49
3. La Vie Claire 222 19 12

#### GENERAL POR PUNTOS

1. Hoste 224 Ptos.
2. Vanderaerden 212 »
3. Kelly 181 »

#### GENERAL DE LA MONTAÑA

1. Bernaudeau 121 Ptos.
2. Millar 87 »
3. P. Delgado 48 »

#### METAS VOLANTES

1. Hanegraaf 136 Ptos.
2. Anderson 47 »
3. Hinault 44 »

#### PERFIL DEL GANADOR

### Vichot: «Gané de chiripa»

Frederic Vichot nació en Versoix a 60 kilómetros de Grenoble. El hombre, aunque parece mentira, logró ser profeta si quiera sin proponérselo. Tiene 25 años y es viejo conocido de la afición española, pues en 1981, la única vez que participó en la ronda hispana, ganó una etapa de la vuelta corriendo con el Mercier. El otro triunfo destacado suyo es la victoria de una etapa en el Tour del Porvenir. En Francia dicen de él que es junto a Regis Clere el mejor «descendeur» del país, o lo que es lo mismo, el que más valor le echa a las bajadas y las supera a una velocidad increíble, ayer a más de 80 por hora, aunque nos pareció que su estilo es una copia más depurada del que Pedro Delgado esgrimió en el Tour del año pasado.

La victoria en la etapa no había sido prevista por los hombres del Skil, aunque de antemano como es lógico no renuncian a ello. Vichot nos explica cómo fue: «En realidad fue de chiripa. Yo iba descolgado en el grupo de Barteau y de buenas a primeras sin hacer esfuerzo alguno me vi en el grupo de adelante. Habíamos escapado y yo no me gasté. Una vez que iniciamos la última bajada cedí a Anderson, quien por cierto me benefició que pinchara, y después adelanté a Laurent. Me vi

con fuerzas y ataqué a fondo hasta la meta. De verdad que apenas he realizado esfuerzos».

Sea verdad o mentira, el caso es que llegó a la meta más fresco que una lechuga, y se había metido entre pecho y espalda 241 kilómetros y medio y había cruzado cinco puertos de montaña. Habrá que tomarle en consideración para futuras empresas.

#### BALONCESTO LOCAL

### EL GROMBER SALDRA EN 3.ª DIVISION NACIONAL

#### Ya han iniciado los entrenamientos

Mucho se ha escrito desde que acabase el ascenso del Tizona a la Primera «B», dejando un poco de lado a los equipos inferiores de categoría nacional dentro de la capital y del resto de la provincia, que también les hay. Se comentaba los descensos de Bureba y Cronos, la permanencia de Gromber y Aranda. A éstos, para esta temporada, habrá que añadir alguno más como es el último campeón provincial y algún otro que se pueda repescar.

En los mentideros de la canasta, se rumoreaba que el Gromber pudiera desaparecer. Puestos en contacto con personas allegadas al Club, se nos ha desmentido la noticia, y la prueba es que sus jugadores están ya entrenando en las instalaciones del Colegio de La Salle, donde sus puertas siempre están abiertas para los deportistas (vaya por delante el agradecimiento de los practicantes de la canasta). De la

misma fuente de información hemos sabido que el Gromber tiene ya tres torneos para disputar durante el mes de Agosto y Septiembre. Uno será en Briviesca, para participar en el II Torneo de Ferias, donde ya lo ganara el pasado año; otra invitación es de Aguilar de Campoo, donde se pone en marcha el primer Torneo de la Galleta; y el otro será en Herrera de Pisuegra para disputar el tercer torneo, donde ya ganara los dos anteriores.

En otro capítulo de noticias diremos que la Federación Burgalesa todavía no se ha pronunciado sobre quiénes son los que han aprobado el curso de entrenadores que se celebró por el mes de Abril. Ya es hora que los interesados sepan si lo han superado. En este deporte cada día es más necesaria la figura del entrenador y justo es que lo sepan. Señores responsables del curso, pronúnciense.

### ESCUELA MUNICIPAL DE GIMNASIA

Se celebró la reunión programada por la Federación Burgalesa de Gimnasia y el Servicio de Instalaciones Deportivas, para dar a conocer a los padres y tutores las nuevas normas de funcionamiento de la Escuela Municipal de Gimnasia que funcionará en el inaugurado gimnasio de San Pedro y San Felices.

Estas normas, en forma extractada, son las siguientes:

Existirá una campaña de información a la gimnasia artística deportiva durante los meses de Julio, Agosto y Septiembre, en horarios comprendidos entre las 9 de la mañana y 1 de la tarde, para niños de 6 a 12 años. Una hora diaria de lunes a viernes.

Otra modalidad de inscripción, la más importante a nuestro entender, será la de asistencia habitual durante todo el año, para las mismas edades, una hora dos días a la semana, y en horarios comprendidos entre las 6 y 9 de la tarde.

Por último, para edades entre los 13 y 16 años, dos horas semanales, los sábados en horarios de 9 a 11 y de 11 a 13. Tanto las inscripciones de los sábados tendrán una cuota iniciación (verano) como las de 1.000 Ptas. mensuales (en Julio al comenzar el día 16 la cuota se reducirá a 500 Ptas.). La cuota de asistencia anual

será de 1.000 Ptas. al trimestre y como aportación al vestuario que se entregará y recobro de inscripción médica, se deberá abonar en el segundo mes del trimestre de la primera inscripción la cantidad de 2.500 pesetas.

Existirá un número limitado de alumnos, y una vez cubierto el cupo, las solicitudes se registrarán en una lista de espera y se dará entrada según las bajas que se produzcan.

Se concederán becas para atender casos claros de incapacidad económica (padres en paro, por ejemplo). Inscripción de varios hermanos, etc...

Los impresos de inscripción, se podrán retirar en el mismo gimnasio de San Pedro y San Felices.

*Lea siempre*

**Diario de Burgos**

**BURGOS**

es

**cosa**

**nuestra**

### LA RED SEAT CONGELA PRECIOS

*Mantenga el valor de su dinero*

La Red de Concesionarios Seat comunica la congelación de sus precios. De esta forma confirmamos el compromiso con nuestros clientes de mantener el valor de su dinero.

Aproveche esta oportunidad única, sólo válida para coches actualmente en stock. Este es el mejor momento para comprar su modelo Seat, Audi o Volkswagen ahorrando dinero. Venga a los concesionarios de la Red Seat. Le esperamos.

Infórmese en su concesionario y red de agentes.  
Automóv. S. A. Carretera de Madrid, 10. Burgos. Tel. 20 08 43.

Red Seat. La garantía más fuerte.



# HISTORIA DE LAS OLIMPIADAS MODERNAS

## ◇ Capítulo V ◇

- ☆ **Berlín 1936: Una Olimpiada entre águilas y cruces gamadas**
- ☆ **Londres 1948: El olimpismo se rehace tras la guerra mundial.- «Los Juegos de la austeridad»**
- ☆ **Helsinki 1952: La Olimpiada de la deportividad.- La URSS participa por primera vez**

Madrid (Colpisa). — El mundo era en 1936 un barril de dinamita a punto de estallar. La gran depresión de 1929 seguía pesando sobre el Mundo. Japón se expandía rápidamente por Asia. Así, lo mismo que Alemania por Europa, habiéndose ya anexionado Austria, Italia se lanzaba al colonialismo de Africa. España estaba al borde de la guerra civil... Los Juegos Olímpicos peligraban una vez más.

En esta situación, el III Reich se dispone a preparar la organización de la XI Olimpiada de la Era moderna, lo que originó poco menos que una conmoción mundial. Muchos países decidieron boicotarla. Ya entonces se pensó en una Olimpiada paralela. Barcelona fue la sede elegida para su celebración, con el apoyo de la república española y la financiación fundamental de Francia. En la capital catalana estaban concentradas buena parte de las representaciones cuando estalló la guerra civil española. No pudo celebrarse.

La Olimpiada se celebró en Berlín entre águilas y cruces gamadas por todas partes. Hitler quiso aprovechar el acontecimiento para transformarlo en una exaltación del nazismo. Se preparó como el triunfo de la raza aria. Se levantaron autopistas y nuevas líneas ferroviarias, las instalaciones eran espléndidas con un estadio majestuoso, la villa olímpica era lo más parecido a una colonia veraniega... La organización fue, en suma, escrupulosa, matemática y magnífica. Se temía que el racismo de Hitler iba a impedir la participación de negros y judíos. Pero no fue así. Los participantes 4.070 de 51 países, superaron con creces a las anteriores Olimpiadas.

El racismo pudo haber estado ausente de Berlín a no ser por la falta de tacto de Hitler, que para evitar acusaciones de este tipo decidió no hacer felicitaciones públicas. Sin embargo, el canciller alemán no pudo sustraerse a la tentación de felicitar públicamente al primer vencedor, un alemán, y a los siguientes triunfadores del primer día, ya que algunos alemanes habían logrado puestos de honor. Pero Hitler se retiró del palco presidencial en el momento en que el gran protagonista de Berlín, Jesse Owens, ganaba los 100 metros lisos, alegando urgentes tareas de Estado. Para todo el mundo aquello fue un desprecio para la raza negra, y el conde Henri Baillet hubo de llamarle la atención, prometiendo Hitler que no habría más felicitaciones, aunque en privado lo hizo con los deportistas alemanes.

Los alemanes dominaron casi todas las pruebas, superando incluso a Estados Unidos, con treinta y ocho medallas de oro, treinta y una de plata y treinta y dos de bronce. Sin embargo, el racismo de Hitler debió sentirse muy herido, ya que el gran héroe de estos Juegos fue el negro norteamericano Jesse Owens, que triunfó en 100 metros lisos, 200 metros, relevos 4 por 100 y salto de longitud, con 8,06 siendo la primera vez que se cruzaba la barrera de los ocho metros.

Lo mejor de la Olimpiada fue la devoción del público a toda clase de pruebas. Lo mismo se llenaba el enorme estadio con 113.000 espectadores, que se abarrotaban las piscinas, los campos de hípica, los velódromos... los alemanes lo querían ver todo. Por ello los organizadores tuvieron beneficios económicos.

### LONDRES, 1948

En 1940 los jóvenes del mundo compitieron en los campos de batalla en vez de buscar la gloria en los estadios. La Olimpiada no paró la guerra, como en la antigüedad. Ocurrió al contrario. No hubo Olimpiada, aunque se contabilizase como la número XIII ni tampoco pudo celebrarse en 1944, computada como la XIII Olimpiada, cada cuatro años una, aunque no se celebre.

En ese lapso de tiempo murió el barón Pierre de Coubertin, fundador e impulsor de las Olimpiadas modernas. También falleció el presidente del COI, conde Henry de Baillet Latour. Esta circunstancia, junto con los destrozos y el odio de la guerra parecía que iban a terminar con la vida del olimpismo. Sin embargo se hizo cargo de la presidencia del COI un hombre de extraordinaria habilidad y energía, el sueco Sigfrid Edström. En Agosto de 1945, el congreso del COI designa a Londres para ser sede de la IV Olimpiada.

«Austeridad» es la consigna de los organizadores británicos. Los gastos de la guerra habían sido cuantiosos, Londres abunda en ruinas y hasta la comida está racionada. Muchos deportistas han muerto en la contienda mundial. Pero la Olimpiada se celebra con seriedad y una participación cuantiosa: 4.100 participantes de 59 países. Como aún están frescos los horrores de la guerra no se permite la presencia de los derrotados, Alemania y Japón. De los vencidos, sólo figuran los italianos. El Rey Jorge VI preside la inauguración en el viejo estadio de Wembley el 19 de Julio, un hecho trascendente: por primera vez se televisan los Juegos.

Los norteamericanos son los vencedores absolutos. El progreso del atletismo no se había detenido y 8 records olímpicos fueron barridos y uno igualado. Fueron,

de nuevo, los norteamericanos quienes realizaron la gran limpia. En natación su éxito fue más clamoroso, ganando todas las pruebas masculinas y casi todas las femeninas. Sin embargo, la gran figura de estos Juegos fue la holandesa Fanny Koen, ganadora de cuatro medallas de oro en atletismo. Un checo llamado Emil Zatopek comienza a sobresalir ganando los 10.000 metros. Los jinetes españoles consiguieron la medalla de plata por equipos.

### HELSINKI 1952

La antorcha llegó al estadio portada por un hombre maduro, de paso elástico y atlético. Una ola de emoción levantó al público de sus asientos. Paavo Nurmi, grande entre los olímpicos, suspendido por profesionalismo en 1932, y rehabilitado después, seguía corriendo con la antorcha, mientras los millares de participantes le contemplaban con admiración. Entre éstos, había uno, llamado a emular al gran corredor de fondo y semi-fondo: Emil Zatopek.

La XV Olimpiada había llegado a tierras finlandesas de forma bien merecida. No en vano el pequeño país había adquirido títulos distinguidos en anteriores Olimpiadas, hasta el punto de ser uno de los más galardonados. Helsinki, por otra parte, demostró merecer cumplidamente la designación de sede olímpica. Fueron sus Juegos de una organización casi perfecta. Reciben millón y medio de turistas. La concurrencia de público agotó todas las localidades y, nunca hasta entonces se vio mayor imparcialidad.

La Olimpiada de Helsinki se la denominó de la deportividad, es cierto que fue quizá en la que más brilló el espíritu olímpico. Pero también surgieron muchos problemas políticos anteriormente para admitir a la URSS, que participó por primera vez en Helsinki. La «guerra fría» estaba en marcha. También en esta Olimpiada se expulsó a China Popular, admitiendo en su lugar a Formosa. Alemania y Japón son admitidos de nuevo en el redil olímpico.

En las pruebas de atletismo, que una vez más se afirmaban como reinas de los Juegos, hubo una calidad desusada y se batieron 20 records olímpicos masculinos: Una gran exhibición, con la pimienta adicional de la rivalidad soviético-americana. La lucha era tan emocionante que los periodistas comenzaron a realizar una clasificación por países, con gran disgusto por parte del COI. Pese a todo, tal clasificación siguió haciéndose extraoficialmente, excitando los nacionalismos. Al final, Estados Unidos mantuvo su primacía olímpica. Emil Zatopek fue el héroe de los Juegos, con medalla de oro en 5.000 metros, 10.000 metros y maratón. Finlandia, gigante olímpico antaño, no obtuvo medallas. España consiguió una medalla de plata por medio de Angel León en tiro de pistola.

## LOS QUE DEJARON HUELLA

### JOSSE OWENS

Fue uno de los atletas más completos de toda la historia. Se cuenta que en la Olimpiada de Berlín humilló a Hitler con sus triunfos. Jesse Owens era negro y el racismo nazi estaba en pleno apogeo. Este negro norteamericano conquistó en la capital berlinesa cuatro medallas de oro, en 100 y 200 metros, en longitud y relevos. Algo sensacional, a lo que se rindieron los espectadores que llenaban el Estadio Olímpico.

Pero las grandes marcas las estableció en 1935, en las pistas de Ferry Fields, un año antes de la Olimpiada. En un espacio de setenta minutos batió cinco records mundiales entre ellos el de longitud con 8,13 metros. En Berlín ganó la medalla de oro con 8,06 metros. Desde entonces se le llamó el «antílope de ébano».

Jesse Owens nació en Alabama, en 1916. Desde pequeño trabajó con sus hermanos en los campos de algodón. Cuando tenía 10 años se fue a vivir con su familia a Cleveland (Ohio). Allí fue al colegio por primera vez; trabajó de vendedor de gasolina, de periódicos y de ascensorista. A los 13 años le descubre un entrenador. Tenía un físico muy raquítico, e incluso, sufría a veces de neumonía. Pronto cambió con los entrenamientos. Después de sus éxitos en Berlín tuvo un recibimiento apoteósico en Nueva York. Pero a pesar del triunfo, nadie le ofreció un puesto digno para trabajar. Tuvo que ganarse la vida como pudo, a veces haciendo exhibiciones corriendo contra caballos. Últimamente trabajó de relaciones públicas. El día 1 de Abril de 1980 murió de cáncer de pulmón.

### EMIL ZATPEK

El checo Emil Zatopek comenzó a escribir su historia dorada al ganar la medalla de oro en 10.000 metros en la Olimpiada de Londres. Su estilo era poco ortodoxo, su forma de correr era angustiosa. Se quedaba rezagado con facilidad al principio de la carrera.

Pero a medida que transcurría ésta iba imponiendo su ritmo, pasando a los favoritos, entrando en la meta con una demostración de facultades extraordinarias, batiendo el record olímpico y sacando unos 300 metros al segundo, el francés argelino Alain Mimoun. Como recompensa, su Gobierno le ascendió de teniente a capitán, con lo que incrementó su paga de atleta amateur.

Pero la gran hazaña de la «locomotora humana» como se le empezó a denominar, tuvo por escenario Helsinki, durante la XV Olimpiada. Zatopek venció en tres pruebas diferentes y durísimas: 5.000 metros, 10.000 metros y la prueba reina de los Juegos, por su significado olímpico, el maratón. Ha sido el único atleta en realizar tal proeza, y además, dentro de la misma Olimpiada, con apenas tiempo para poder recuperarse entre prueba y prueba. Cuando Zatopek entraba en la meta ganando los 10.000 metros, su esposa, Dana, ganó la medalla de oro de lanzamiento de jabalina, entre gritos de «Za-to-pek», «Za-to-pek». Su hazaña le reportó un extraordinario prestigio, lo que le valió un nuevo ascenso en el ejército checoslovaco, de comandante a coronel. Después por apoyar «La primavera de Praga» fue degradado y obligado a hacer de barrendero. Actualmente está rehabilitado.

Nació Zatopek en 1922, cuando Paavo Nurmi iniciaba la más gloriosa carrera que atleta alguno haya tenido en el mundo. El «finlandés volador» no sabía, sin embargo, que en Checoslovaquia acababa de nacer el hombre que ensombrecería un tanto su palmarés y que el punto culminante de Zatopek habría de ser, precisamente, en Finlandia.

ENRIQUE PARADINAS

## MAÑANA, DOMINGO

### El Real Moto Club Burgalés organiza el "II Karting de Briviesca" y el IV Motocross "Villa de Guardo"

El Real Moto Club Burgalés se moverá en caminos distintos para atender dos importantes pruebas que se celebrarán mañana domingo con diferente signo y planteamiento.

La primera de estas competiciones es de la modalidad de Kart, y tendrá lugar en Briviesca, desarrollándose la misma sobre el circuito de «La Vega», que tiene una longitud aproximada de 1.500 metros.

En esta competición, de carácter nacional, intervienen pilotos de la categoría Senior, con máquinas K.2 de 250 c.c.

La prueba dará comienzo a las 10,30 horas de la mañana, corriéndose tres mangas de 15 vueltas cada una de ellas.

Esta prueba, que patrocina la Peña «San Cristóbal», de la capital de la Bureba, tiene la denominación de «II Karting de Briviesca» y es puntuable para el Campeonato de Kart de las Dos Castillas.

La segunda de las pruebas, que igualmente organiza el Real Moto Club Burgalés, es de la modalidad de Moto-Cross. Se disputará en el circuito «Canalejas», de la palentina villa de Guardo. En ella intervienen pilotos de la categoría Senior, corriéndose dos mangas de treinta minutos más dos vueltas cada una de ellas.

La prueba lleva la denominación de «IV Moto Cross Villa de Guardo» y es puntuable para el Trofeo nacional Senior Zona Norte. En el que intervienen las provincias de Alava, Burgos, Cantabria, Guipúzcoa, La Rioja, Navarra, Soria y Vizcaya. Esta importan-

tísima competición cuenta con una inscripción de 31 pilotos. Entre éstos se encuentran los burgaleses Ibeas Puente, Negrete, Prieto, España, Giménez Saúco, Esteban Martín, Hilarrio, Rodríguez y Arceo Relloso. Esta gran prueba, que patrocina el Ayuntamiento de Guardo, dará comienzo a las doce del mediodía. Con anterioridad se disputarán una manga de entrenos libres oficiales y otra en la que se tomarán tiempos para la colocación de los pilotos en la parrilla de salida.

El Real Moto Club Burgalés deberá poner a prueba su capacidad de trabajo y organización para, una vez más, dejar constancia de su buen hacer que tanto prestigio ha dado a esta veterana Sociedad deportiva burgalesa que extiende su radio de acción más allá de nuestra provincia.

## Reunión de árbitros de tenis de mesa

Se pone en conocimiento de todos los Colegiados pertenecientes al Comité Provincial de Arbitros de Tenis de Mesa, que el próximo día 19, jueves, a las 20 horas, primera convocatoria y a las 20,15 horas la segunda, se celebrará una Asamblea Provincial en la Casa del Deporte, sita en la calle San Juan, 22, 2.º.

Dado el interés de los temas a tratar, se ruega la máxima asistencia y puntualidad.

**Y VA DE CUENTO...**

**ZOOLOGIA**

Aquel sujeto tenía un perro de pelaje amarillento y de gran alzada que era motivo de la mirada curiosa de la gente. Un transeúnte, conocido del dueño del can, le dijo:

—Tiene usted un perro magnífico. ¡Vaya ejemplar!

—Sí —contestó el otro—, pero me origina problemas. Destroza a todos los perros que se le acercan.

Yo tengo un bóxer y estoy seguro que tu perro no podría con él.

Y a la mañana siguiente, en el campo, los dos perros se encontraron frente a frente, no pasaron cinco minutos sin que el bóxer que era para el arrastre. El dueño de la víctima, no queriendo darse por vencido, le dice al del can victorioso:

—Un amigo mío tiene dos daneses y dos perros. Esa coalición, acabará con tu perro.

—Al contrario —repuso el del perro amarillo.

Efectivamente, el perro amarillento despacha a todos sus contrincantes.

—¡Es fantástico! —proclama el representante de los derrotados—. ¿Dónde has comprado ese perro?

—Me lo han enviado de África. Comprendo que te sorprendas, pero había que verla cuando tenía melenas...

**ESCOCESES**

McKilicody, tras mucho pensarlo, decide adquirir una caña de pescar; siempre que sea barata, naturalmente. Busca un almacén en liquidación y entra.

—Por ser el último día de nuestras ventas —le dice el dependiente, tras de oír la petición de McKilicody— le daré la caña por la mitad del precio del catálogo.

Y tras pensarlo, pregunta autamente McKilicody:

—¿Y cuánto vale el catálogo?

**INTUICION**

Es el juicio cuando se tiene prisa.

**ESCOCESES**

Tertulia en casa de Mac Kilicody Van llegando los primeros vecinos. La mujer de Mac Kilicody pregunta a su marido:

—¿Por qué escondes los paraguas, Mac Kilicody?

—Para que no los vean nuestros amigos.

—¿Tienes miedo, acaso de que se los lleven?

—Si los reconocen, sí.

**MERIDIANO RURAL**

Los expertos del Ministerio de Agricultura convencen a «El Melecio» para que en su propiedad siembre tabaco, dada la rentabilidad de la planta en la actualidad.

«El Melecio» no ve el asunto demasiado claro, pero al informarle que el Ministerio le enviará las semillas gratis, transige y pregunta:

—Bueno, plantaré tabaco. Pero las semillas que me van a mandar de qué son, ¿de puros o cigarrillos?

**LAS BARBA DE TU VECINO**

Lo más peligroso de los actuales aumentos del costo de la

vida es que diariamente nos informen que en otros países han subido más

**BATAS BLANCAS**

La señora visita con aire preocupado al psiquiatra:

—Mi marido —le dice— insiste constantemente en que es un avestruz.

—¿Hace mucho tiempo de eso? —pregunta el de la bata blanca.

—A poco de casarnos. Cuando fuimos al zoológico —responde la señora.

—Pues tendría que ver a su marido señora —opina el Psiquiatra.

—Ha venido conmigo, doctor —anuncia la señora.

Y levantándose abre la puerta, sale del consultorio y vuelve acompañado de un hermosísimo avestruz.

**PRODIGIO**

El pequeño Chefe es un recolector de ceros. Tanto es así que su progenitor decide ir a quejarse al profesor por las reiteradas y malísimas notas que dan a su hijo:

—Hace cinco semanas que da used cero y cero y cero a Chefe. Me parece que no es esa la nota que merece mi chico.

—Ya lo sé —responde el «profe»—, pero le aseguro que es completamente imposible darle menos.

*La chispa de Olmo*



**DIBUJOS CON SIETE ERRORES**



Solución al anterior:

1. Lámpara. — 2. Arbol. — 3. Vendaje. — 4. Libro. —
5. Sillón. — 6. Revista. — 7. Zapatilla.

**JEROGLIFICO**

**P**  
**NOTA**  
**100**  
**ATON**  
**0**  
**1000 1**

¿Tienes bastante dinero?  
**Solución al anterior:**  
...Con la valija.

**Don Celes**

Por Olmo



**AL COMPRAR UNA EBRO SU VEHICULO USADO VALE 150.000 PTAS. COMO MINIMO**

Ahora, al comprar una EBRO, su vehículo usado vale más. Como mínimo le damos por él 150.000 Ptas. Y si funciona bien, pues de ahí para arriba. El precio F.F. de la EBRO F-260 es actualmente de 1.252.000 Ptas.\* Vaya descontando y verá. Esta EBRO es su gran oportunidad.

\*Para los demás modelos de furgonetas, consulte la lista oficial de precios.

**FURGONETAS EBRO**

**HECHAS PARA DURAR**

VENGA A VERNOS. Esta promoción es válida sólo hasta el 31.7.84



**A. MOLLEDA, S. A. CARRETERA MADRID - IRUN, KM. 234**

**RUERA AUTOMOCION CARRETERA MADRID - IRUN, KM. 243**

**SERVICIOS AGRICOLAS ARANDINOS, S. A. CARRETERA MADRID-IRUN, KM. 161**



Los anuncios de esta Sección se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852 y en Agencias de Publicidad. — Precio 30 Ptas. milímetro anchura columna. Mínimo 30 m/m. En recuadro. Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Ofertas de Empleo****OFICINA DE EMPLEO**

Servicio gratuito de ofertas de trabajo efectuado con datos proporcionados por el Instituto Nacional de Empleo, INEM. Más información, en la Oficina de Empleo, calle San Pablo, 8. Burgos.

Cocinero oficial primera, 36.049. — Calderero, oficial primera, 36.048. — Mecánico Diesel, oficial primera con carnet de conducir clase D., 36.038. — Viajante, 35.968. Viajante, 35.913. — Técnico Papelerero Contramaestre de producción, 35.232.

TODOS PUEDEN HACERLO  
TRABAJE EN SU CASA.  
PYC enseña un oficio.  
PYC garantiza trabajo.

**TRICOTOSAS EMPISAL**

ANTONIO VALDES s/n.  
(Junto Parque Bomberos)

ANUNCIESE EN ESTA  
**SECCION,**  
SE SORPRENDERA DE  
SUS RESULTADOS

**Inmobiliaria****VENDO PISO**

Buena situación Calle Nuestra Señora de Fátima 9. 6.º 4.ª Verlo de 5 a 8.  
Teléfono 223835.

**EN SANTANDER****CENTRO CIUDAD  
TRASPASO**

Negocio sector Confección y géneros de punto en pleno funcionamiento. Reformado recientemente. 240 m2. Tres escaparates Ventas año 1983: 40.000.000 pesetas Renta: 6.500/mes. Contrato: 500 pesetas, aumento cada 5 años. Precio traspaso: 25.000.000 pesetas. Contado: 60%. Resto: a convenir. Interesados dirigirse:

APARTADO, 2.175. SANTANDER.

**BAR - RESTAURANTE****VENDO O ALQUILO**

Muy acreditado, con numerosa clientela. Centro ciudad.

Apto para una familia.

INFORMES: TELEFONO 22 08 80

**DE LA FUENTE**

- Local 120 m2. instalado, doblable. Plaza Logroño.
- Locales, amplio escaparate, 52-64 m2., Santa Casilda.
- Local 39 m2. muy comercial, Cuarteles. C/. Vitoria.

San Pablo, 12 C.  
Teléfono 239340

**NAVES EN RENTA**

MODULOS DE

2.000 - 1.000 - 400 y 270  
METROS CUADRADOS  
Ctra de Valladolid Km. 5,5  
Tfnos. 222114 - 206471

**VENTA DE PISOS  
GONZALEZ ALONSO**

Protección Oficial en Construcción G-9.  
C. Federico García Lorca núms. 25 y 27.  
3 dormitorios-salón, servicios y 2 terrazas.

Entrada: desde 200.000 pesetas, fiancia y avala Caja Círculo.

Créditos al 8% y 11%.

VIVIENDAS TERMINADAS  
LLAVE EN MANO

CUATRO Y CINCO HABITACIONES

Servicios centrales — Precios razonables — Garaje opcional.

—FACILIDADES DE PAGO—

Verlos en: SANTIAGO, 27.  
Telfs. 222574 y 225977

**STUDIO**

De ballet, gimnasio femenino,

POR NO PODER ATENDER  
VENDO. ALQUILO, CEDO.

Entreplanta comercial 75 m2., apta diversas actividades, buena zona.  
Teléfono 23 88 06.

**FINCA**

SE VENDE

EN CARDEÑADIJO

¡¡OPORTUNIDAD!!

1.300 m2. Ideal para chalet.  
Informes: Teléfono 201025.

**NAVES**

120 a 1.200 m2. Carretera Madrid-Irún, cámara de aire y en techo mini onda. Grandes facilidades.  
Informa y vende:

SANTOS

Agencia de la Propiedad Inmobiliaria  
C/. Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º

**¡OPORTUNIDAD!**

Local 32 m2. doblado, Parque Avenidas.  
Informa y vende:

SANTOS

Agente de la Propiedad  
Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º

**LAS MEJORES  
VIVIENDAS  
EN LA MEJOR  
URBANIZACION**

- EN CONSTRUCCION FASE MUY AVANZADA.
- MAXIMA CALIDAD CON GARAJE OPCIONAL.
- FINANCIACION CAJA DE AHORROS MUNICIPAL.
- ENTREGAS AVALADAS POR CREDITO Y CAUCION.
- AYUDA PERSONAL AL COMPRADOR. ESTUDIAMOS SU CASO Y CONDICIONES PARTICULARES.



CONSTRUYE Y VENDE:  
**ARRANZ ACINAS**  
Informes incluso sábados mañana  
Plaza de España, 1.º

**Motor****OCASION  
FURGON MERCEDES 407**

VENDO BU-6, EN MUY BUEN ESTADO, POCOS KILOMETROS  
TELEFONOS 223654 y 227166

**Servicios**

Lámparas  
**LASER**  
General Mola 14 (Esquina San Pablo)  
Tel. 208140 BURGOS

COMPRUEBE  
PRECIOS

**SEX-SHOP**

- Venta y cambio de vídeos y películas Super 8.
  - Proyección de vídeos en cabinas individuales.
  - Revistas y gran variedad en artículos de importación.
- Calle Hospital Militar, 3 (junto Plaza Vega) BURGOS.  
También servimos a domicilio.  
Abierto de 10 a 23 horas.  
Teléfono (947) 20 24 11  
(Domingos y festivos inclusive)



SI PRECISA MUEBLES DE OFICINA  
O DESPACHO.

VISITE TAGRA c/ Vitoria, 13  
Y SE SORPRENDERA DE LAS  
OPORTUNIDADES

**ALEX**

CIERRES DE SEGURIDAD  
DE TODO TIPO  
REVISIONES Y REFORMAS  
SISTEMAS DE AMARRE CENTRAL  
ALTA SEGURIDAD  
TELF. 215290 BURGOS



- PINTURA DECORATIVA Y ARTISTICA.
  - ENTELADOS Y MOQUETAS.
- MONEDA, 19. Tel. 20 68 56  
ESTUDIO: 21 66 82

RESTAURACION DE MONUMENTOS  
ARTISTICOS.  
Siglo XVI, XVII, XVIII.

**Varios**

¡¡ESTE VERANO PRACTICA  
EL WINDSURF CON EL  
CLUB DE VELA 'ARLANZON'!!!



INFORMES: ALEX SPORT

Plaza Regino Sáinz de la Maza, 7

Teléfono 23 10 60

GRACIAS ESPIRITU SANTO  
por los favores concedidos

C. G. P.

La publicidad escrita, es la  
única que se puede volver a  
leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

junto a su gran difusión

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencia de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléfs.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 120 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 12 Ptas.  
Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Alquileres**  
SE BUSCA casa unifamiliar en alquiler. Teléfono 201232.

**SALOU**, Benidorm, alquiler apartamento directamente. Normales y lujo. Bien situados. Cualquier fecha. Precios sin competencia. Teléfonos (948) 553557, 820916 y (91) 2313368

**MAGDA GONZALEZ**: Cafetería céntrica. pleno rendimiento. Entrada inmediata. Urge por traslado.

**ALQUILO** piso amueblado, Ctra. Poza, 4-7.º Telf. 217292.

**APARTAMENTOS** vacaciones Salou. Varias capacidades. Apartado 12 Salou. Teléfono 977/880227.

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico y económico por temporada. 219975.

**ALQUILO** plaza garaje, Avda. Reyes Católicos, 14-2.º A.

**ALQUILO** chalets-apartamentos, baratos. Torrevieja, Benidorm (Alicante). Concepción 12. Telf. 201771.

**LAREDO**, 2.º quincena Agosto y Septiembre. 233979.

**SE ALQUILA** casa en Villadiego y locales, teléfono 211379.

**SANTANDER** se alquila piso temporada verano. Telf. 942-211129.

**SAN JUAN** Alicante alquiler piso amueblado segunda Julio. Teléfono 201365.

**SE ALQUILA** piso amueblado, C/ Zamora, 4-1.º A. Telf. 212082.

**ALQUILO** nave de 500 m.2, apropiada para almacén industrial o ganadería, con terreno cercado. Lerma, teléfono 170054.

**SE ALQUILA** apartamento en Laredo, Agosto y Septiembre. Teléfono 202677. De 11 a 1 y 4 a 5.

**ALQUILO** local 20 m.2, tipo almacén. Teléfono 228648.

**ARRIENDO** local 150 m.2, o vendo, con facilidades. Telf. 218293, mañanas.

**DE LA FUENTE**: Alquiler nave industrial 500 m.2, agua, luz, teléfono, Villalonguejar, San Pablo. 12-C. 6.º C

**LOCAL** comercial se alquila, Ctra. Logroño 23. Telf. 238676.

**SE ALQUILA** piso amueblado, zona Carretera Logroño. Informes: 214055.

**ARRIENDO** piso, cuatro habitaciones. Carretera Arcos, 58. Nolasiano García.

**SE ALQUILA** piso amueblado, servicios centrales, con garaje y teléfono. Miranda, 20. 4.º A. Telf. 380716.

**NECESITO** piso alquiler, barato. Teléfono: 200984. Sólo mañanas. Charo.

**BENIDORM**, alquiler apartamento, meses o quincenas. Tel. 590033.

**ALQUILO** apartamento en Benidorm, segunda quincena de Julio y Septiembre. Razón: calle Vitoria, 180. 9.º B.

**ALQUILO** piso amueblado, calefacción central. Telf. 220731.

**ALQUILO** piso amueblado. Calle Vitoria, 115. Bartolomé Ordóñez, 1. 4.º B. De 5 a 9.

**SANTANDER** pueblo, alquiler casa campo, Agosto, comodidades, 8 camas. 942/312729.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Teléfonos 205183 y 205928.

**SE ALQUILA** piso amueblado, calle Vitoria, 172-3.º A. Informes en el mismo, 4 a 6.

**ALQUILO** apartamento junto playa; Septiembre, económico Torrevieja, Alicante. Teléfono 223218.

**ALQUILO** apartamento playa Laredo, 7 camas, 2.º quincena, Agosto, Septiembre. 206948.

**BENIDORM** alquiler apartamento Septiembre, junto playa, con aparcamiento. Teléfono 202529.

**EN PUEBLO** con río, a 10 Kms. se alquila casa, Agosto y Septiembre. Teléfono 222140.

**ALQUILO** piso temporada verano, céntrico, económico. Teléfonos 221592 y 220761.

**ALQUILO** apartamento playa Laredo, 2.º quincena Agosto, Septiembre. Telf. 206948.

**BENIDORM**. Apartamento segunda Septiembre. Amplio jardín. Dos piscinas. Teléfono 230767.

**SAN JUAN** Alicante alquiler piso amueblado, segunda Julio. Teléfono 201365.

**ALQUILO** piso grande, sin muebles, garaje. Reyes Católicos, 16-10.º. Llamar 3 a 6 teléfono 221140.

**PRIGO**. — Galerías comerciales Pablo Casals. 17 metros. Entrada inmediata. 679.

**PRIGO**. — Naves adyuntas Gamonal. 125, 100 metros. Patio 480. 671.

**SANTOS**. — Alquiler piso Carretera Logroño 26, tres, salón. Informes. 228754.

**SE ALQUILA** local. Teléfonos 215786-230934.

**VERANO** en Laredo. Hotel Esmeralda. Reserva plazas para Julio y Agosto. 942/604161.

**NECESITO** piso alquiler, vacío, calefacción central. Calle Briviesca, 4-4.º izqda., tardes 3 en adelante.

**PISO** amueblado, Avenida Valencia, cuatro habitaciones, calefacción central, agencia Palencia.

**LOCALES**, 65, 115 m.2, zonas comerciales, mucha fachada, Agencia Palencia.

**PISO** amueblado, Zona Catedral, tres habitaciones, 16.000 pesetas. Agencia Palencia.

**OFICINAS**, 30, 100, 400, 60, Cid, Vitoria, preparadas, Agencia Palencia.

**PISO** amueblado, Los Cubos, tres habitaciones, servicios centrales, Agencia Palencia.

**AGENCIA PALENCIA**, dispone de pisos, locales, casitas, negocios, venta, traspaso, Plaza Calvo Sotelo, 12.

**SE ALQUILA** piso amueblado, muy céntrico, por temporada, teléfono 218166.

**ALQUILAMOS** oficinas muy céntricas y comerciales. Distintas superficies. Informes: teléfono 200041.

**ALQUILO** piso amueblado, muy soleado. Servicios centrales. Teléfono 208977. De 4 a 6.

**PARTICULAR** alquiler piso de lujo, 130 m., Avda. de la Isla, 13.

**ALQUILO** apartamentos bungalows, chalets, penscolas, Benicarló, Vinaroz. (964) 471645.

**DIARIO DE BURGOS** soporte publicitario burgalés de una gran efectividad.

**Automóviles y accesorios**

**VENDO** Ducati 500 c.c. Pantan. Perfecto estado. Razón. Teléfono: 211074.

**VENDO** Ford Fiesta BU-G, por traslado. Telf. 209949.

**VENDO** Seat 127 CL moderno, buen estado. Teléfono 229114.

**OCASION** Fiat 128 Mercedes 206 Avis 3.500 Renault 17 Opel Manta. Land Rover diesel. Opel Cadet Simca 1.200 Renault 18. Peugeot 204 Peugeot 304 Renault 8 Dausur 100 Volkswagen Wolf moto Honda 750 Honda 900 Informes Romaniega Telf 503609 Fuentespina

**PIEZAS** usadas todas para Vitoria 169 entrada por calle Lavaderos Telf 237990

**R-18 DIESEL** Ford Capri. Falbot Samba Peugeot 504 R-12 GTL R-5 Fiesta Todauto Vitoria 169 Entrada por C/ Lavaderos Tlf 237950

**COMPRUEBELO** en Automóviles de Ocasión. Duca tenemos siempre las últimas marcas y precios de verdadera ocasión. Arzobispo de Castro 1

**FUNDAS** para coches y tapicería en general. Arañuetes San Isidro 13. Teléfono 207327

**VENDO** varios coches 127, 124, Ford Fiesta etc., telf. 231145.

**VENDO** Chrysler 180 Diesel buen estado. Teléfono: 201232.

**VENDO** Simca 1.000 buen estado a particular. Telf. 206235.

**SI QUIERE** ahorrar dinero su vehículo de ocasión le espera en Automóviles Vicent. López Pisones 40. Teléfono 209667

**FAUDENZ, S. L.**, alquiler de coches sin conductor. Diesel y gasolina. Buenas condiciones. Calle Molino Salinas, s/n. Teléfonos: 220064, 236338.

**SE VENDE** camión Pegaso, con trabajo fijo. Telf. (986) 414824.

**AUTOMOVILES PE DROSA**. — Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo. Cliente cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidad hasta 24 meses. Teléfonos 227707 y 227767

**AUTOMOVILES** Gamonal vende R-5 TR moderno R-18 R-14 Talbot Horizont 150 Ritmo diesel 132 diesel Ford Escort y Fiesta. Varios modelos más. Revisados garantizados. Facilidad Pedro Alfaro, 2. Telf 223814

**VENDO** camión con tarjeta. Telf. 213786.

**EUROCASION**, vende vehículos todas las marcas y modelos revisados y garantizados en todo el ámbito nacional. Facilidades hasta 24 meses. Trabajo 8. L. concesionario oficial Citroen Carretera Madrid Almetro 234 y Sans Pastor 6

**AUTOMOVILES VA RONA** - Compra venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 6.500 euros. Garantizados mínima en cada Facilidad hasta 30 meses. Madrid 17. Teléfono 237087

**AUTOMOVILES** Félix Santana Vendedor autorizado. Seat Audi Volkswagen, tasación del usado a domicilio. Oportunidades procedente de cambio. Abierto hasta las nueve incluso sábados. Francisco Grandmontagne 22 y Eladio Perlado. 12. Teléfono 215050

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos todas las marcas. Servi Auto Sanjurjo. 9. Teléfono 232718

**VENDO** Seat-127, buen estado, teléfono 201517.

**OCASION** vendo Renault 4-F 6 BU-G; R-12 familiar; R-5 y R-8; Citroen AK-400; 2 Land Rover cortos BU-G; 600-E y D; 127; 124; 1.430; Simca 1.200 y piezas de desguace todos los modelos, precios ganga. abierto sábados hasta las dos. Talleres Arnáiz, Calle Lealtad, 1. Telf 208768

**VENDO** moto Guzzi California, 850 c.c. 18.000 kms. Teléfono 220143.

**SE VENDE** Mercedes 220, con todos sus extras y aire acondicionado. Telf. 200072.

**OCASION**, se vende camión Avia, isoterma, con barras y ganchos, para carnet 2.º. Teléfono 200072.

**VENDO** Seat 1430-1600, económico, calle Briviesca, 14-2.º derecha.

**VENDO** Citroen G-S, semiautomático, excelente estado. Teléfono: 202626.

**SE VENDE** 127, BU-C, 70.000 kilómetros, económico. Telf. 216012.

**SE VENDE** moto, Ducati, de carretera, económica. Santos Angulo. Frandovinez.

**VENDO** R-5 GTL. BU-4079 C. Telf. 237707.

**VENDO** moto Sanglas Yamaha, Kit-Pulg, extras. Telf. 214839.

**COMPRE** su automóvil sin entrada inicial en Automóviles Carro. La más extensa gama de vehículos de gasolina y gas-oil a precios de ocasión. Pisones, n.º 6. Telf. 207523.

**OCASION** se vende furgoneta Citroen. Teléfono 227841.

**ANUNCIESE** en esta Sección.

**OCASION** vendo GS-X2 BU-6071-E, a toda prueba. Telf. 236171.

**VENDO** Seat 127 CL 2 p., 50.000 km., precio económico. Teléfono 219489.

**VENDO** R-8 buen estado. Telf. 228176.

**PARTICULAR** vende 850 especial, BU-A, 65.000 pesetas. Teléfono 229946.

**VENDO** furgoneta Saba J-400. Económica. Buen estado. Teléfono 591026.

**SE VENDE** 1.500 motor Perkins, con dirección hidráulica, 40.000 pesetas, Santiago San Miguel. Villimar.

**SE VENDE** Dyane-6, buen estado, BU-F, teléfono 237327. Llamar a partir 11 noche, abstenerse curiosos.

**AUTOMOVILES CARRO**. Más de 100 coches donde elegir, garantizados y 36 meses de financiación. Pisones, n.º 5. Telf 207523.

**VENDO** caravana muy completa, frigorífico, Telf. 214858.

**Colocaciones**

**SE HACEN** portes con furgoneta local, provincial, nacional. Teléfono 201232

**COCINERO** o ayudante adelantado precisa Restaurante «Cantabria», Laredo (Cantabria) Teléfono 605036

**SE NECESITA** chica interna, con informes para señora sola. Teléfono 202248.

**SE NECESITA** empleada Hogar interna, con informes. Carmen, 8-3.º-A.

**SE NECESITA** chica de 9 a 7, con informes, sepa cocinar. General Molina, 11-5.º.

**SE NECESITA** chica menor de 18 años. Llamar telf. 222913.

**MATRIMONIO** con niño necesita chica responsable, sepa cocinar. Telf. 232163, horas comercio.

**OFRECESE** chica para cuidar niños, mañana tardes. Llamar teléfono 215840.

**PARA PUB** necesito señoritas, relaciones públicas. Informes: 8:30 tarde. Telf. 985/544514

**TODOS** pueden hacerlo. Trabaja en su casa. PYC enseña un oficio. PYC garantiza trabajo. Tricotosas Empisal. Antonio Valdés, sin número. (Junto Parque Bomberos).

**SE NECESITA** para matrimonio empleada de hogar, de 9 a 6. Llamar al teléfono 202488 de 3 a 7.

**CONDUCTOR** todos los carnets se ofrece. Teléfono 228477.

**SE NECESITA** asistente, matrimonio sólo. Tratar tardes. Reyes Católicos, 10, 7.º F.

**SE NECESITA** conductor de camión hormigonera, Hormigones y Canteras García, S. C. Las Veguillas, s/n. (INEM-0905910)

**SE NECESITA** asistente joven, con informes, de 9 a 5. Telf. 207241.

**CONDUCTOR** se ofrece, carnet C y D, experiencia. Llamar teléfono 235318.

**VIUDO** con tres niños, necesita chica o señora responsable, mayor de 20 años. Razón teléfono 237191.

**SE OFRECE** señorita 18 años, cuidar niños, sabiendo francés e inglés. 202376.

**SE NECESITA** oficial 2.º mecánico reparación camiones. J. Cuevas, Ctra. Madrid, Kilómetro 236 (INEM-36321).

**PROPONEMOS** trabajo casero Manual direcciones 80.000 mensuales Publirenta Alborave (Valencia)

**LOS RESULTADOS** reconocen la eficacia de la Publicidad en Diario de Burgos.

**Compras y ventas**

**COMPRO** lana de colchón, recogida a domicilio. Telf 202399

**VENDO** lavavajillas Kelvinator, perfecto estado. Zona Castellana, Avda. Huelgas, 13-B-2.º derecha.

**COMPRO** oro, plata, joyas monedas de toda clase. Calle Vitoria 17 despacho 505 (Edificio Edinco) Teléfono 204167 Burgos

**SE VENDE** puerta entrada piso, barata. Teléfono 227175

**SE VENDE** madera, puntales, rollizos, tablones, vigas, etc., en Sarracín. Zepelin.

**VENDO** jaulas de gallinas. Telf. 213786.

**SE VENDE** traje de novia. Telf. 237512.

**SE VENDE** compresor. Interesados telf 226127

**SE VENDE** prensa de usillos de 2.20. Teléfono 227362.

**SE VENDE** báscula de reloj, hasta 100 kilos. Telf. 200072.

**VENDO** ordenador Olivetti. Telf. 218293, mañanas.

**VENDO** escopeta superpuesta y perro Pointer inglés, cazando extraordinariamente. Teléfono 218293, mañanas.

**VENDO** mastines español, dos meses, con pedigree y pastor alemán. Hospital del Rey. Bar Montañés

**SE VENDEN** 400 alpacas de bezas, en Hornillos del Camino. Moisés Antón.

**VENDO** estructura pabellón metálico de 120 m.2, valla y tubos para vallar. También construyo pabellón a cambio de terreno. Teléfono 232415.

**SE VENDEN** carros de alpacas. Talleres Mira-bueno. 206420.

Quando tenga que hacer un trabajo de imprenta  
**LIBRESE DE INTERMEDIARIOS QUE LE RECARGAN SU COSTO**  
y diríjase al único taller en Burgos que cuenta con todos elementos necesarios para realizar desde la octavilla, la pegatina y el formulario, el libro, folleto o revista.  
Con sus secciones de composición mecánica, fotograbado y offset, todos los elementos de las Artes Gráficas a su servicio.  
**TALLERES GRAFICOS**  
San Pedro Cardena, 34. Apartado 46. Teléfono 217358. Burgos

**«TAGRA»**  
Vitoria, 13  
MOBILIARIO PARA DESPACHOS - MAQUINAS CALCULADORAS  
ORDENADORES ELECTRONICOS - SERVICIO DE REPRODUCCION  
Consúltenos sin compromiso  
Teléfono 209148

**PARTICULAR** alquiler piso de lujo, 130 m., Avda. de la Isla, 13.

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencia de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

### Compras y ventas

SE VENDEN remolques de camping de todos los modelos, desde 39.000 ptas. Talleres Mirabueno. 206420.

VENDO mesa de cuerdas, 12 canales. Teléfono 590323.

VENDO cachorros pastor alemán, nietos campeón Mundo 1983. Telf. 945-242961.

**POR TRASLADO** vendo barato dos retroexcavadoras Yumbo Tusa, bien para trabajos o repuestos, precio 800.000 pesetas. Tractor Barreiros modelo 5000 por 350.000 pesetas. Un depósito de poliéster nuevo (para agua, vino, cereales, etc.) 300.000 pesetas. Reloj de torre con campana. 200.000 pesetas; tabloneros, machos, tubos de fibrocemento, canalones, bocas de riego, válvulas, anclajes, espárragos, tubería de P.V.C., manguitos y conexiones, motores eléctricos y reductores nuevos y usados, cuadros eléctricos, mangueras, interruptores, etc., precio interesante. Teléfono 220521, días laborables.

### Enseñanzas

**INGLISA Idiomas.** - Cursos de recuperación exámenes Plaza Alonso Martínez, 7. 3.º Tel 20 68 51

**INGLISA Idiomas.** - Cursos especiales para niños. Grupos reducidos Plaza Alonso Martínez, 7-3.º Teléfono 20 68 51.

**PROFESOR particular** Julio, Agosto. Clases de EGB. Teléfonos 233428-227482.

**MATEMÁTICAS**, Física, Química, Letras, BUP COU Selectividad Profesor particular Almirante Bonifaz 11, 3.º derecha Teléfonos: 23 34 28, 22 74 82.

**GRADUADO escolar** EGB, Bachillerato, Selectividad Plena garantía. Telf. 217910 Tardes.

**INGLISA Idiomas.** - Cursos super-intensivos de iniciación al idioma inglés. Dos horas diarias Plaza Alonso Martínez, 7-3.º Teléfono 20 68 51.

**LATIN**, todos los niveles. Particular y grupos reducidos. Teléfono 217910 (tardes)

**LICENCIADA** por Cambridge y allanza francesa da clases temporada verano, de inglés y francés, muy económico, todos niveles. Informes: teléfono 217996.

SE NECESITA persona con conocimientos de Basic y Cobol para dar clases. Telf. 205359. Horas de oficina (INEM 0905910-36.346).

**LICENCIADO** en Letras desea colocarse en Academia o Colegio. Dirigirse a Plaza de Santa Bárbara, 6, 1.º derecha. Teléfono (945) 273847.

**ESTUDIANTE** Filología Hispánica, da clases EGB, BUP, COU. Teléfono 234541.

**CLASES** contabilidad, estadística, EGB, Teléfono 227293

**INGENIERO industrial** Matemáticas y Física, COU, BUP. Teléfono 235864.

**LICENCIADO** con experiencia, da clases, Contabilidad Financiera, Sociedades, Teléfono 203963.

**MATEMÁTICO**, da clases a domicilio. Teléfono 239922.

**LICENCIADA** Empresariales, da clases de Contabilidad. Teléfono 229207.

**PROFESORA** de EGB da clases particulares. Teléfono 210909.

**PROFESORA** de EGB da clases particulares. Teléfono 229724. Llamar mediodía.

**FRANCES**, clases particulares por licencia. Telf. 357001.

**LICENCIADA** Filología Hispánica, da clases Lengua, Literatura, Comentarios. Telf. 226863.

**¡GUITARRA!** Niños y mayores. Método rápido y eficaz. Telf. 226863.

**LICENCIADA** da clases de inglés. Telf. 237095.

**DOY** clases francés y Matemáticas, 1.º BUP. Teléfono 215964. Gamonal.

**UNIVERSITARIA**, clases particulares, todas las asignaturas E.G.B., Letras, B.U.P., C.O.U., F.P. Teléfono 222746.

**LICENCIADO** Exactas da clases particulares, BUP, COU, primero carrera. 225650.

**ESTUDIANTE** cuarto de Matemáticas, da clases, BUP-COU. Teléfono 214837.

**INGLES** y español, buscan a otra persona, para compartir piso. Llamar de 3 a 6. 231459.

**PROFESORA** de EGB da clases. Teléfono 217366.

**LICENCIADA** Filología Inglesa, daría clases inglés, todos niveles. Teléfono 214896.

**LICENCIADA** en Filología, da clases Latín, todos niveles. Teléfono 236675.

SE DAN clases de Latín y Griego, todos los niveles. Calle Nuestra Señora de Belén, número 8-8.º B.

**UNIVERSITARIA** daría clases particulares. Telf. 218646.

**PROFESORA** de EGB daría clases. Horario y condiciones a convenir. Teléfono 239948.

**VETERINARIA**, Farmacia, Biológicas, clases Física, Química. 3 años experiencia. Telfs. 226207 y 238622.

**PROFESOR** daría clases de E.G.B., Latín, Económicas. Teléfono 225443.

**LICENCIADO** da clases de E.G.B. y B.U.P., individual o grupos reducidos. 203311.

**EGB**, recuperaciones, clases particulares o grupos. Vitoria, 19, 4.º. Telf. 226075.

SE NECESITA profesor para clase de Estadística y Ecuaciones Diferenciales, preferible ingeniero de Caminos. Telf. 231178.

**SELECTIVIDAD**. Ejercicios comunes y de optativas. Vitoria, 19-4.º. Telf. 226075.

**COU, BUP**, clases particulares. Matemáticas, Física, Química, Latín, Lengua, Literatura, Filosofía. Vitoria, 19, 4.º A. Telf. 226075.

### Financieras

**CREDITOS oficiales** industria comercio servicios hipotecas, pises, ocales, fincas, préstamos, personales Gestoría Pardo Calleja 232475

**ASFINVER, S. A.** Créditos Préstamos hipotecarios Viviendas Locales comerciales Créditos hipotecarios 20 años Créditos para pequeña y mediana empresa Créditos personales sin aval Crédito Leasing Tlf. 934412 Miranda de Ebro Teléfono (945) 232669 Vitoria

**CREDITOS personales** con garantía hipotecaria a 3 y 10 años calle Madrid 21 1.º izquierda Telf. 230634

### Fincas

**CASTELLANA** vendo piso lujo 200 metros, piscina, tenis, piscinas, etc. Teléfonos: 20 79 58 y 20 71 50.

SE VENDE piso, 137 metros cuadrados, con garaje, en General Vígón, N.º 69, 8.º. Teléfono 228842.

VENDO piso, Villa Biarritz 3 Telf. 207199

SE VENDE o traspasa café-bar, nuevo, céntrico. Telf. 230837.

URGE vender piso reformado, precio 800.000 pesetas. Calle Salas N.º 14 interior, 1-D. A partir de las 8.

APARTAMENTO junto Catedral, a estrenar 65 metros cuadrados. Teléfono 208713. De 3 a 4.

COMPRO casa. No importa estado. Apartado Correos 813. Bilbao González.

VENDO piso, tres habitaciones, salón, cocina amueblada, calefacción central, dos terrazas cubiertas. Calle Vitoria, 139. Telf. 237295.

SE VENDE piso, Teléfono 227281.

**SARDINERO**, magnífico piso exterior, frente playa. (91) 4424404

VENDO 1.º piso, en Plaza Logroño, núm. 1. Teléfono 223640.

**BENIDORM** apartamentos, 965-858993.

SE VENDE piso Eladio Perlado, 49-8.º-A, de 128 m.2, 2 baños, garaje y trastero, 4 dormitorios. Telf. 214920

VENDO piso. Plaza San Bruno, 4 dormitorios, salón, dos baños, servicentrales, opción plaza de garaje. Teléfonos 231268 y 239826

EN SASAMON, vendo local a 3 calles, propio para hacer vivienda. Santiago Llorente.

VENDO piso Sanz Pastor, núm. 6-2.º derecha.

COMPRO pisos viejos apartamentos antiguos, herencias casas etc. En cualquier zona y estado. ¡Oportunidad! Teléfono 233279.

PARTICULAR vende piso de lujo. 130 m. Avda. de la Isla, 13. Teléfono 209661.

SE VENDE piso. Avenida del Vena, Edificio Antillas. Teléfono 204634.

OCASION vendo local en la Flora, 40 metros cuadrados, sólo mañanas. 228072 y 231851.

PARTICULAR vendo piso, tres habitaciones, baño y cocina, muy soleado. 1.500.000, sin gastos, sólo mañanas. Teléfono 228072 y 231851.

VENDO piso céntrico, cuatro habitaciones, 2.500.000 pesetas. Entrada 500.000 pesetas. Resto mensualidades de 25.000 pesetas. Calle Madrid, 17-2.º B.

OPORTUNIDAD apartamento céntrico. Pesetas, 1.500.000. Entrada 200.000 pesetas. calle Madrid, 17-2.º B.

PARTICULAR vende piso, 4 habitaciones, 1.900.000 pesetas. Carretera Santander, kilómetro 2. Telf. 220143.

EN POLIGONO Villalonguejar vendo parcela 3.000 m.2. Teléfono 218293, mañanas.

DE LA FUENTE: Casa céntrica, planta, piso, terraza, patio. San Pablo, 12-C, 6.º C.

DE LA FUENTE: Apartamentos céntricos, una, dos habitaciones, individual o central.

DE LA FUENTE: Local 95 m.2 muy comercial. Instalado, céntrico.

DE LA FUENTE: Estupendo local 30 m.2, doblable. Pablo Casals. DE LA FUENTE: Local 42 m.2, San Agustín. Menor precio.

DE LA FUENTE: Piso 4.º Calderón de la Barca, dos y salón, individual. ¡Baratísimo!

DE LA FUENTE: Piso 5.º Plaza Lavaderos, tres, salón, individual, exterior. ¡Barato! San Pablo, 12-C 6.º C.

DE LA FUENTE: Apartamento Quintanar Sierra, dos, salón grande. ¡Barato! San Pablo 12-C, 6.º C.

DE LA FUENTE: ¡Viviendas Protección Oficial, más baratas, en Gamonal? Consúltame

DE LA FUENTE: Local 154 m.2, doblable, San Juan de Ortega.

DE LA FUENTE: Local 90 m.2 reformado. Melchor Prieto, véalo.

ANUNCIENSE en esta Sección.

DE LA FUENTE: Pisos Capiscos, con, sin garaje, como nuevos. ¡Oportunidad!

DE LA FUENTE: Estupendo 3.º piso. Barriada San Cristóbal, dos, salón, exterior. ¡Muy barato! San Pablo, 12-C, 6.º C.

DE LA FUENTE: Piso lujo 230 m.2, garaje, estudio 30 m.2, principio Calzadas, individual ¡Véalo!

DE LA FUENTE: Piso Barriada Juan XXIII, tres, salón, individual, 1.000. San Pablo, 12-C, 6.º C.

SE VENDE local 195 m.2 o parte del mismo. San Juan de Ortega, 11.

VENDO nave de 400 m.2, con piso, carretera Quintanadueñas, cruce Cementerio. 5.400.000 pesetas. Teléfono 205604.

MAGDA González. - Agente Propiedad Inmobiliaria. Teléfono: 213954. Santander, número 6.

MAGDA González. - Melchor Prieto. Cuatro amplios dormitorios, salón. Cocina, dos baños.

MAGDA González. - Lavaderos. Seminuevo. Quinto. Servicentrales, garaje. Tres. Salón. Baños.

MAGDA González. - Juan Ramón Jiménez. Tres, salón, baño, aseo. Garaje.

MAGDA González. - Petronilla Casado, apartamento, dos, salón, servicentrales. Garaje opcional.

MAGDA González. - Casas unifamiliares, en la ciudad. Distintas dimensiones, características.

MAGDA González. - G-9. Cuatro dormitorios, salón, servicentrales, garaje. Seminuevo. Económico.

MAGDA González. - Luis Alberdi. Tercera altura. Cuatro dormitorios, salón. Servicentrales.

MAGDA González. - Villa Maravillas. Piso lujo. 300 metros útiles, ocasión.

MAGDA González. - Reyes Católicos. Planta, entreplanta, sótano. Estrenar. Entrada inmediata.

MAGDA González. - Villa Pilar. Planta, entreplanta. Instalada. Fachada 4 metros.

MAGDA González. - Ventas Saldaña. 3.000 metros. Agua, luz, cercanos. Económico.

MAGDA González. - Camino Villalón. Solar 2.800 metros. Licencia construcción industrial

MAGDA González. - Zona comercial, local 395 metros. Exquisita decoración. Oportunidad.

SE VENDE chalet estrenar, 10 kilómetros Burgos. Telf. 233489.

VENDO piso amueblado con local. Barriada Ylera. Telf. 229243.

PARTICULAR vende piso céntrico, calefacción individual. Teléfono 228229.

PARTICULAR vende local 80 metros cuadrados, con luz, agua y fuerza. Llamar teléfono 203482.

VENDO piso, tres habitaciones, salón, calefacción individual, sin gastos comunidad. Berenguela, 4, 5.º C. Teléfono 219530.

BAR-MESON vende. Nuevo, junto Catedral. Buen precio. Teléfono 220198.

URGE vender piso, en Gamonal, soleado, económico. Telf. 225358.

VENDO piso céntrico, 4 habitaciones, calefacción individual, sin gastos. 214087.

PARTICULAR compra piso céntrico, grande, viejo. Teléfono 200386, 2 a 4. González.

OCASION, vendo piso céntrico. Calle Colón, 9, 1.º derecha. Tardes.

CAMBIARIA apartamento en Burgos, por piso o terreno en Lerma o zonas cercanas. Informes: Telf. 545194.

VENDO piso soleado, tres dormitorios, dos baños, trastero, prolongación. Calle Santiago, cerca mercado. 239458.

GARCIFUENTES. - Plaza España, n.º 2-2.º. Cinco, salón. Garaje. 9.000.000 pesetas.

GARCIFUENTES. - Eladio Perlado, tres, salón, calefacción individual. Soleado 236998.

GARCIFUENTES. - Calle San Bruno, tres, salón, calefacción central. 3.500 comunidad.

GARCIFUENTES. - Villa-Pilar-2, cinco, salón, tres baños. Buena orientación.

GARCIFUENTES. - Urge vender piso Urbanización «El Carrizal» de Ezcaray. 236998.

GARCIFUENTES. - Venta-alquiler local frente Hacienda. 40 metros. Doblar 50 %.

GARCIFUENTES. - Venta bodega estrenar en Melgar Fernamental, económica. 236998.

GARCIFUENTES. - Alba Torme, cuatro, salón, dos baños, trastero. Calefacción individual.

GARCIFUENTES. - Venta local San Pedro 184 metros. 236998.

GARCIFUENTES. - Venta piso Juan XXIII, tres, salón, buena altura. Poca comunidad.

GARCIFUENTES. - Agentes de la Propiedad. Sanz Pastor, 16-bajo. 236998.

VENDO piso, calle Vitoria (frente Cruz Roja) reducidos gastos comunidad. Llamar 3 a 8. 216866-227327.

VENDO casa planta baja, con huerta y frutales. Pisones, 157.

F. B. Compraventas. baratísimos. Pisos, locales, terrenos. Ahorre, consulte. Teléf. 214441.

## LOS DOMINGOS

Dedicado a los BURGALÉSES

ESPECIAL DOMINGO

Diario de Burgos

Páginas especiales en Diario de Burgos

Anunciándose en

Diario de Burgos

Se garantiza la eficacia de su anuncio

Controlado por la Oficina de Justificación de la Difusión

O. J. D.



Cualquier anuncio se recibe en:

- C/. San Pedro de Cordero, 34 - Tel. 211511 (Administración). De 8,30 a 20,30.  
- C/. Vitoria, 13 - Tel. 202852 (Fogón). De 9,30 a 14 y de 16 a 19,30.  
- Agencias de Publicidad.

Nota.- Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

# ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencia de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**Fincas**

**COMPRO** piso zona Cuarteles o similar. Teléfono 218711.

**PRIGO:** Moneda - 13-Vitoria 184 - Plaza Vega 36. Telf. 235011.

**PRIGO.** - Luis Alberdi, tres, salón, terrazas, servicentrales, soleado, económico. 5714.

**PRIGO.** - Piso Carmen, cinco dormitorios, muy económico, grandes vistas.

**PRIGO.** - León. Dos habitaciones, salón, cocina amueblada, calefacción central. 5261.

**PRIGO.** - Piso zona San Pedro Cardena, arregladísimo. Calefacción individual. 5257.

**PRIGO.** - Pablo Casals; tres, salón, suelos moqueta, exterior, soleado. 5204.

**PRIGO.** - Luis Alberdi, cuatro, salón, eclina, servicentrales, terraza, soleado. 5194.

**PRIGO.** - Avenida Cid. Entrada 500.000 pesetas. Resto mensualidades. Facilidades. 5183.

**PRIGO.** - Piso Plaza Logroño, cuatro, salón, cocina. Dos terrazas. 5175.

**PRIGO.** - San Francisco. Orientación Sur. Tres dormitorios, salón. Terraza. 5169.

**PRIGO.** - Juan Ramón Jiménez, tres, salón, cocina, baño, económico. 5131.

**PRIGO.** - Alfonso XI, dos dormitorios, sala, contraventanas. Exterior. Económico. 5064.

**PRIGO.** - Casa la Vega. Tres dormitorios, salón. Servicentrales. Trastero. 5038.

**PRIGO.** - Padre Flores. Tres dormitorios, salón, dos baños. Garaje. 4998.

**PRIGO.** - Zona Vadiellos, 80 metros, instalación carnicería. Pleno rendimiento. 4964.

**PRIGO.** - Castellana jardín. Seis habitaciones. Tres baños. Garaje. Ocasión. 4746.

**PRIGO.** - Carretera Logroño. Tres dormitorios, sala, contraventanas. Soleado. Exterior. 4736.

**PRIGO.** - Piso tres dormitorios, salón, cocina, dos baños, servicentrales. 4703.

**PRIGO.** - Eladio Perlado, tres, salón, cocina, baño, soleado, terraza. 4602.

**PRIGO.** - Luis Alberdi, estrenar, cuatro dormitorios, salón, garaje, trastero. 742.

**PARTICULAR** vendo piso, cuatro, cocina, baño. General Yagüe. Edif. San Roque. Teléfono 227273.

**SE VENDE** piso, muy soleado, calle Santa Bárbara, n.º 20-10.º D. Telf. 231736.

**APARTAMENTO** nuevo. Avda. del Cid, 70. Telf. 983-292849.

**ANUNCIESE** en esta Sección.

**SANTOS.** - General Vigón 6.º, cinco, salón, calefacción central. Julio Sáez Hoya, 8.

**SANTOS.** - Alfareros. Piso 2.º, calefacción central, tres, salón, garaje 228754.

**SANTOS.** - Piso 4.º, Plaza Vega, siete habitaciones, tres baños, 4.200.000. 228754.

**SANTOS.** - Apartamento estrenar, principio calle Santiago, habitación y salón. 228754.

**SANTOS.** - Calle Miranda, 2.º, cinco, salón, dos baños. Infórmese. 228754.

**SANTOS.** - Vendo piso Fuentecillas, dos, salón, amplia terraza. 1.500.000. 228754.

**SANTOS.** - ¡Oportunidad! Parque Avenidas, 5.º, central, soleado, tres, salón. Julio Sáez Hoya, 8.

**SANTOS.** - Diego Lajnez, 4.º, totalmente reformado, tres, salón, soleado. 228754.

**SANTOS.** - Plaza San Pablo, 6.º, Gamonal, tres, salón 5.000 comunidad. 228754.

**SANTOS.** - Melchor Prieto, 3.º piso, soleado, tres, salón. 2.000.000. 228754.

**SANTOS.** - Estrenar, Eladio Perlado 26, soleado, tres, salón. 2.850.000. 228754.

**SANTOS.** - Calle Colón, calefacción central, tres, salón. 4.000 comunidad. 3.700.000.

**SANTOS.** - Piso 2.º, Barrio Gimeno, calefacción central. 4.600 comunidad. 228754.

**SANTOS.** - Piso 3.º Villa-Pilar 3, cocina montada, 2 garajes.

**SANTOS.** - Vendo Hostal, pleno funcionamiento, grandes ingresos, 11 Km. Burgos. 228754.

**SANTOS.** - Piso 3.º Cuarteles, exterior, orientación calle Vitoria. Infórmese. 228754.

**SANTOS.** - Vendo local 130 m.2 totalmente acondicionado, luz, agua, portón 6 metros. 228754.

**VENDO** alquiler amplio soleado piso Avenida Cid 22 Teléfono (91) 4414130

**VENDO** por jubilación mesón y alimentación funcionamiento económico Telf 228930.

**LOS RESULTADOS** reconocen la eficacia de la Publicidad en Diario de Burgos.

**Fincas Rústicas**

**SE VENDE** casa, almacén y huerta, todo en la misma finca En Monasterio de Rodilla a 24 kilómetros de Burgos. Teléfono (945) 283406.

**VENDO** casa, con garaje y bodega, próxima a Burgos. Guillermo Gutiérrez Frando vinez Más información en el Telf. 307333.

**VENDO** finca, San Medel. Teléfonos 220483 224094.

**GARCIFUENTES.** - Venta bodega estrenar en Melgar Fernamental. Económica. 236998

**VENDO** parcela de unos 5.000 m.2, junto carretera general Madrid-Irún. Apta para industria. Lerma, teléfono 170054.

**VENDO** casa en Espinosa de Villagonzalo. Informes. Ctra. Logroño, 1-4.º G.

**SE VENDE** casa en Cogollos, a 16 kms. de Burgos. Telf. 218477.

**VENDO** finca a 6 kilómetros. Telf. 225014.

**VENDO** parcela edificable. Agua y luz. Hortiguéla. Telf. 204765.

**VENDO** casa de campo, con agua y luz. Teléfono 212961.

**SE VENDE** finca a 12 kilómetros de Burgos, 1.000 metros cuadrados, para edificar, cercada Informes Telf. 236641.

**GARCIFUENTES.** - Parcela edificable, cercada piedra. Agua corriente y propia. Frutales. Próxima Burgos.

**SE VENDE** finca agrícola regadío, 6.800 metros cuadrados, a 8 km. Briviesca. Razón 91-4166794.

**VENDO** casa pueblo, 20 km. Burgos, propia industria, viviendas, almacenes. Romanceros, 32-2.º C.

**SE VENDE** finca, a 15 km. de Burgos, teléfono 204892.

**SANTOS.** - Vendo 3.500 m.2 edificables, luz, agua. Quintanadueñas. Infórmese. 228754.

**SE NECESITAN** una o dos chicas para compartir piso. Telf. 237184.

**SE NECESITAN** chicas para compartir piso. Teléfono 211220.

**ALQUILO,** cama derecho cocina, empleada hogar, estudiante, centricuísimo. Teléfono mañanas, 202510.

**CEDEMOS** habitaciones derecho cocina, a personas formales o estables. San Cosme, 11. 1.º

**DOY** habitación. Teléfono 223141.

**CEDO** habitación a señorita a convenir, zona Vigón. Teléfono 229581.

**DARIA** pensión completa, zona Gamonal. Teléfono 232048.

**CASA** confortable, cama y ropa, 300 completa, económica. Calle Antigua, n.º 9, Gamonal. Telf. 225927.

**SE VENDE** acumulador de pacas, Talleres Carlos Pérez, Villagonzalo Pedernales (Burgos) 205328.

**VENDEMOS** vacas de leche y novillas preñadas, garantía sanitaria remolque basculante 8.000 kilos y empacadora de bolas, 590708 - 590008.

**NECESITO** cosechadora, para 170 hectáreas llano y concentrado. Villasillos; Lomana. Teléfono 9.

**VENDO** empacadora New Holand, de alambre y motor Deutz, de riego. 411040.

**VENDO** cosechadora Fhar, modelo 88. Teléfono 307133.

**VENDO** máquina cosechadora Clayson 3.60. Padilla de Arriba. Angel Delgado.

**ALFAMA** correctores molinos mezcladoras placas calefacción engrasadoras de piensos semillas «Agrar» Bobinas de empacar silos metálicos transport. automático de piensos motosierras ALFAMA Calle Pablo Casals 22 bajos Teléfonos 212196 224174.

**GIL PERALIA** Cia Sucesores Ex posición permanente de máquina ría agrícola Poligono Gamonal Villimar Calle 8 Burgos

**ZETOR.** Game Ebro de 60 a 120 HP. en normal y doble tracción uno con pala. Empacadora, cosechadoras y arados, todo reparado y garantizado Pedro Gómez García. Carretera Madrid, Km. 234

**SE DAN** camas, cómodas y económicas a personas estables, piso independiente. Teléfono 213532.

**COMPARTO** piso a chicas estudiantes. Teléfono 229724. Llamar mediodía.

**SE NECESITAN** una o dos chicas para compartir piso. Telf. 237184.

**SE NECESITAN** chicas para compartir piso. Teléfono 211220.

**ALQUILO,** cama derecho cocina, empleada hogar, estudiante, centricuísimo. Teléfono mañanas, 202510.

**CEDEMOS** habitaciones derecho cocina, a personas formales o estables. San Cosme, 11. 1.º

**DOY** habitación. Teléfono 223141.

**CEDO** habitación a señorita a convenir, zona Vigón. Teléfono 229581.

**DARIA** pensión completa, zona Gamonal. Teléfono 232048.

**CASA** confortable, cama y ropa, 300 completa, económica. Calle Antigua, n.º 9, Gamonal. Telf. 225927.

**SE VENDE** acumulador de pacas, Talleres Carlos Pérez, Villagonzalo Pedernales (Burgos) 205328.

**VENDEMOS** vacas de leche y novillas preñadas, garantía sanitaria remolque basculante 8.000 kilos y empacadora de bolas, 590708 - 590008.

**NECESITO** cosechadora, para 170 hectáreas llano y concentrado. Villasillos; Lomana. Teléfono 9.

**VENDO** empacadora New Holand, de alambre y motor Deutz, de riego. 411040.

**VENDO** mobiliario para Pub-Discoteca de alta calidad en buen uso Informes. Teléfono 222304

**VENDO** mueble salón, perfecto estado, buen precio. Calle Vitoria, 46. 11.º B. Mañanas 11 a 1.

**VENDO** dormitorio matrimonio y otro de dos camas de uno cinco. Escuelas, 13-4.º A. Teléfono 216678.

**SE VENDE** comedor usado, tipo inglés. Llamar el lunes al 208565.

**Pérdidas**

**DESAPARECIDA** perra Pointer, blanca con pintas negras pequeñas. Gratificaré. Teléfono 239519.

**PERDIDA** perro, color beige. Raza galgo afgano. Telf. 215787.

**PERRA** pequinuesa, extraviada. Llamar al teléfono 224602. Se gratificará.

**Televisores**

**REPARAMOS** al día televisores todas las marcas Teletory Teléfono 224139

**Traspasos**

**SE TRASPASA** Pub, zona centro. Llamar 3 a 5. 239364.

**DE LA FUENTE:** Traspaso local 32 m.2, zona Yagüe. San Pablo. 12-C, 6.º C.

**TRASPASO** cafetería. Muy céntrica. Teléfono 224818. (De 4 a 8 tarde).

**TRASPASO** ultramarinos, económico. San Pedro y San Felices, número 5.

**MAGDA GONZALEZ:** Centricuísimo negocio marcha 80 metros. Magnífica renta. Calefacción.

**MAGDA GONZALEZ:** Negocio hostelería pleno rendimiento Centricuísimo comercial Inmediata entrada.

**MAGDA GONZALEZ:** Puesto comercial Renta módica. Traspaso económico. Zona Gamonal.

**GARCIFUENTES.** - Traspaso frutería Mercado Norte. Muy económica. ¡Consúltenos! 236998.

**GARCIFUENTES.** - ¡Atención fotógrafos! Traspaso estudio fotográfico. Zona céntrica. Renta mínima. 236998.

**PRIGO.** - Junto Plaza Mayor. Gran oportunidad. Local 100 metros. 579.

**PRIGO.** - Barriada San Cristóbal, 36 metros. Agua, luz, aseó. 438.

**SANTOS.** - Traspaso supermercado en Gamonal, zona Parque Santiago Mucha clientela. 228754.

**TRASPASO - VENDO** cafetería totalmente acondicionada, zona más comercial de Gamonal. 228754.

**Varios**

**RESIDENCIA** criadero, adiestramiento canino «La Llamada». Telf. 945-242961

**SE HACEN** pozos para riego. San Francisco, 159-1.º C.

**HACEMOS** reparaciones, tejados, canalones, albañilería, fontanería. Telf. 229822.

**ANUNCIESE** en esta Sección.

**CENTRO** del Rotulo lodo en rotulación Bonifaz 14 Telf 207853

**SE HACEN** reparaciones de canalones y tejados 20 59 65

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas todas clases. Teléfono 212107.

**HACEMOS** trabajos albañilería, enchapado y escayola. Telf. 230383

**SE ESQUILAN** perros caniches. Telf. 590127.

**COLOCACION** azulejos y suelos, albañilería, garantía un año. Teléfono 233739.

**OXICORTE;** cortamos a medida en chapas desde 30 m/m a 160 m/m a buen precio, por traslado. Teléfono 233237. Días laborables.

**CAZADORES** y Ayuntamiento, me interesa monte para caza de jabalí, telf. 94-4331692, de 2 a 7 de la mañana.

**ALBANILERIA,** escayola, pintura, especialidades proyectos, reformas tejados, antigüedades, económico, garantizados. Teléfono 200928.

**EL 80 %** de los lectores burgaleses de periódicos leen diariamente Diario de Burgos.

**FONTANERIA,** albañilería, se hacen trabajos. 237964.

**BURGOS y provincia** se hacen reparaciones de tejados y canalones trabajos de fontanería y albañilería Teléfono 201178

**SE HACEN** trabajos fontanería, calefacción, tejados y canalones. Teléfono 207230

**LIBERESE** de intermediarios sus encargos en Talleres Gráficos, calle San Pedro de Cardena, 34. Teléfono 217358. Apartado 46 de Burgos, que cuenta con los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotográfico.

**MOBILIARIO** para despacho: Tagra.

**MAQUINAS** calculadoras: Tagra.

**ORDENADORES** electrónicos: Tagra.

**SERVICIO** de reproducción: Tagra.

**PAPELERIA** Tagra. Calle Vitoria, 13

**DIARIO DE BURGOS,** periódico de mayor difusión en Burgos y su provincia.

**EL 80 %** de los lectores burgaleses de periódicos leen diariamente Diario de Burgos.

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

en

**Diario de Burgos**

**GENERALES CLASIFICADOS**

o

**POR PALABRAS**

o

**EN ESTE MISMO ESPACIO**

de

**¡GRAN EFICACIA!**

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencia de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

## La Bolsa

## Y LLEGARON LAS REBAJAS

Madrid. — (Colpisa, por MOISES ROMERO)

A veces da la sensación impenetrable de que hay algo rocambolesco en el desarrollo diario del mercado de acciones. Los intentos que las instituciones y operadores más destacados venían formulando a la baja se hicieron ayer realidad; la Bolsa se mimetiza con el entorno y hace gala de las «rebajas de verano». Tenía que cumplirse la tradición para que todo fuera perfecto. Pero entre el respetable y algún observador cundía la voz de alarma, con unas semanas de retraso, la ofensiva alcista del dólar está poniendo en peligro, no sólo el mantenimiento de la última pretensión oficialista de bajar los tipos de interés domésticos, sino también la estructura de financiación y refinanciación de muchas empresas cotizadas en el mercado cuyos canales básicos han sido el dólar en los últimos años. Y decimos que

hay algo de rocambolesco en esta situación, porque la ofensiva de la moda americana, totalmente incontestable en los últimos días, no se produjo ayer. Data de hace unas semanas.

A corto el plazo y bajo un punto de vista meramente técnico el mercado de acciones no puede romper la línea última de soporte evaluada cerca del 132 por cien. El aumento en la cifra de negocio del pasado jueves, a punto de superar la cota de los mil millones de pesetas, pone de manifiesto una pretensión realizadora que se venía desconociendo a lo largo de los últimos meses. La caída importante en las cotizaciones a lo largo de la sesión de ayer, de la que sólo se salvó el sector bancario, quizá por aquello del artículo número uno aunque en operaciones por caja aparecían saldos muy raquíticos, confirma la proximidad de la zona de soporte (o suelo de caída) que una vez superada a la baja puede generalizar las rebajas en todos los sectores.

El ambiente general, sin embargo, aplaude las rebajas. El mercado había subido mucho y las instituciones no reponían títulos a los nuevos precios. Convenía bajar los porcentajes de entrada y en ello se encuentra el mercado.

## Crónica de Televisión

Madrid. — (Colpisa, por MERCEDES RODRIGUEZ)

El interés televisivo del sábado se centra sobre todo en las películas. Pues bien, hoy estamos de suerte, porque en la sobremesa disfrutaremos de un buen film americano protagonizado por el super atractivo y genial actor Gary Cooper, en el papel del Sargento York. Por la noche, «La Coquito», de Pedro Masó, es una típica película española post-censura, en la que se exhiben más que nada las cualidades físicas de la protagonista.

## LA CUPLETISTA «COQUITO»

No es ésta, precisamente, una película que se destaca por cualidades cinematográficas, sino que más bien por las cualidades físicas de su protagonista, la actriz mejicana-italiana Ross. «La Coquito», dirigida en 1977 por Pedro Masó, es una típica película de las que se hicieron con la desaparición de la censura.

Nos cuenta la historia de una exuberante cupletista, hija de una artista (Amparo Rivelles) que tuvo que abandonar las tablas al quedarse embarazada y ser abandonada por su compañero. Madre e hija explotarán el producto hasta límites poco frecuentes. «La Coquito» está basada en la biografía de «La Chelito», la conocida cupletista que se buscaba una pulga en el cuerpo mientras se iba despojando del vestido.

La película cuando fue estrenada no obtuvo éxito de taquillas por su factura poco convincente. Los que no la vieron entonces tendrán ahora la oportunidad de juzgar.

## PERFIL DE SANCHEZ ALBORNOZ

El programa «Informe semanal» nos ofrecerá esta noche un perfil del insigne historiador fallecido el domingo en Avila, Claudio Sánchez Albornoz. Un equipo del programa ha elaborado un informe sobre la vida y obra de este español que permaneció durante 35 años exiliado en Argentina, y fue presidente de la República española en el exilio.

Puede resultar interesante la entrevista que «Infor-

me semanal» ha realizado a Erik el belga, el mayor ladrón de obras de arte de los últimos tiempos. Se calcula que se ha apoderado de unos seis mil objetos de arte en unos cuatrocientos pueblos de España y casi todos los robos se han realizado en iglesias. Erik el belga se encuentra internado en la cárcel Modelo de Barcelona.

Otro tema tratado en el programa es la convención demócrata que se iniciará el próximo lunes en la ciudad californiana de San Francisco. Durante tres días, el Partido Demócrata americano elegirá al candidato que se enfrentará al presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan en las elecciones del próximo mes de Noviembre.

Veremos también un curioso reportaje sobre el último bastión de machismo político en Europa. Después de que el principado de Liechtenstein levantara la prohibición para que las mujeres votaran el cantón suizo de Appenzell es el único lugar de Europa donde las mujeres no votan porque se lo prohíben los hombres debido a una ancestral tradición.

Y por último el equipo del programa ha decidido tratar el tema del aceite de oliva por dos motivos: el hecho de que la multinacional francesa Lesieur trate de acaparar el mercado de aceite español y la inmediata entrada de España en la Comunidad Económica Europea, que va a revolucionar la estructura de nuestro mercado.

La Publicidad escrita, es la única  
que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión

## RESTAURANTES

**CASA ALONSO.** — Especialidades: cordero asado y pimientos rellenos. Plaza Santo Domingo de Guzmán, 10. Teléfono 20 73 54. Cerrado miércoles.

**CHAPARRAL.** — Especialidades: cocina francesa Fondue Crepes. Barrio de Cortes, s/n. Telf. 23 28 44.

**COUPS.** — Banquetes, bodas y convenciones. Avda. Reyes Católicos. Telf. 227812.

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena, s/n. Telf. 23 00 06.

**GAONA.** — Especialidad: pescado y marisco. Calle Paloma, 41. Telf. 20 61 91.

**LANDILLA.** — Especialidad: chuletas asadas al sarmiento. Ctra. Madrid. Km. 235. Teléfono 20 90 03. Cerrado los martes.

**LA CUEVA.** — Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarrá. Plaza Santa María, 7. Telf. 20 86 71. Cerrado domingos noche.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. Telf. 20 16 40.

**MARISCOS PIÑEIRO.** — Menú diario (mediodía). Seis variaciones de marisco y pescado. Precio económico. Morco, 6. Frente a Bernardas. Telf. 23 52 13.

**MESON DEL CID.** — Restaurante Hotel. Frente fachada principal. Catedral. Teléfonos 208715 y 205971. Cerrado restaurante domingos noche.

**MESON LOS HERREROS.** — Platos combinados. Y lo típico de Castilla en nuestras cazuelitas. Calle San Lorenzo, 20. De 9 a 3,30 y de 7 a 11,30.

**MESON DEL VENA.** — Menú diario: 400 pesetas. Especial: 800 pesetas. Almuerzo económico. Plaza del Vena. Telf. 22 15 51. Cerrado miércoles.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. Teléfono 20 59 82.

**PAPAMOSCAS.** — Llana de Afuera, s/n. Telf. 204565.

**PARRY'S.** — Laín Calvo, 6. Junto Plaza Mayor. Teléfono 20 59 09. Cerrado miércoles.

**PINEDO.** — Especialidades: merluza donostiarrá y osobuco burgalés. Espolón, 1. Telfs. 206166 y 207355.

**PIÑEIRO.** — Bar Restaurante, marisquería. Plaza San Bruno, 1. Precios especiales en comidas de trabajo, para empresas. Tf. 23 57 52. Cerrado lunes.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria núm. 228 (Gamonal). Teléfono 22 01 32.

**VITA.** — Selecta cocina de mercado. Menú diario (mediodía) 600 pesetas. Plaza Bernardas, s/n. Teléfonos: 22 74 19 y 23 61 17.

**ARANDA DE DUERO**

**CREVA.** — Cordero asado, todos los días. Carretera Madrid-Irún (frente jardines de D. Diego). Teléfono 50 10 19.

**ROA**

**CHULETA.** — Especialidad en lechazo asado al horno, besugo a la plancha, setas de la casa y fabada «al chuleta» los jueves. Abierto todos los días. General Varella, 6. Telfs. 540312 y 540215.

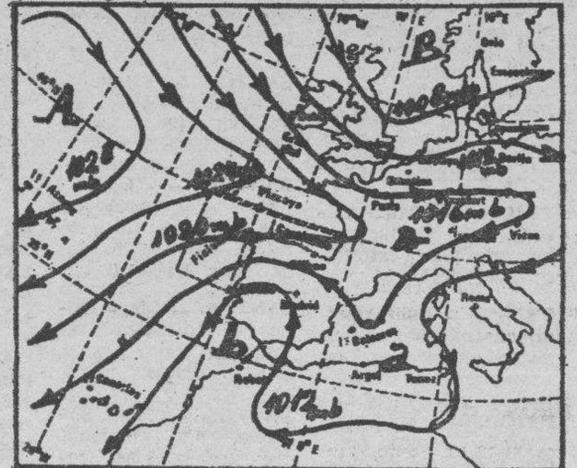
## Crónica del tiempo

## TIEMPO ESTABLE

Madrid. — (Colpisa, por C. MEDINA LOPEZ)

## SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Es realmente estable la situación atmosférica por lo que a España respecta. El anticiclón de las Azores alarga una cuña de alta presión a través del mar Cantábrico hasta muy al interior de Centroeuropa, mientras por el Sur entra un seno de baja presión en la Península desde el Norte de África. Es, pues, la situación típica de verano, que es probable que se mantenga, al menos los tres próximos días. Las temperaturas emprenderán una progresiva subida.



## EL TIEMPO PARA HOY

Alguna nubosidad de estancamiento, estratificada, en el litoral cantábrico, con algún banco de niebla intercalado y con posibilidad de alguna precipitación débil en puntos aislados. Poco nuboso o despejado en el resto de España.

## EL TIEMPO PARA MAÑANA

Algún chubasco ocasional, poco importante, en la costa vasca y algún punto del alto Ebro. Nada notable en las demás regiones.

## TENDENCIA PARA EL LUNES

Nubosidad variable, estratificada, en el litoral norte de la Península, con bancos de niebla entremezclados. Poco nuboso o despejado en las restantes naciones.

## LLUVIAS

Las hubo, poco importantes, en Galicia, el jueves por la tarde, y otras en puntos del Cantábrico, en la noche del viernes.

## TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

ESPAÑA. — Vitoria y La Coruña, 18; Bilbao y Santander, 19; San Sebastián, 20; Burgos, Pamplona y Las Palmas, 21; Logroño, 22; Valladolid, Avila y Málaga, 25; Zaragoza y Barcelona, 27; Soria, 28; Valencia, 29; Madrid, 30; Palma de Mallorca, 31, y Sevilla, 32.

## MISAS PARA HOY

MISAS VESPERTINAS DE CUMPLIMIENTO FESTIVO. — S. I. Catedral: 19,30 San Lesmes Abad: 18,30, 19 y 20. San Lorenzo: 19 y 20. San Cosme y San Damián: 19,30. San Gil: 19,30. Santa Agueda: 9,30. San Pedro y San Felices: 20. San Pedro de la Fuente: 20. San José Obrero: 20. San Juan Bautista (calle Parroquia, s/n.): 19,30. La Anunciación: 19,30 y 20. Nuestra Señora de Fátima (Barriada Juan XXIII s/n): 20. Nuestra Señora la Real y Antigua (Vitoria, s/n): 19,30. San Antonio Abad (Huelgas): 19,30. El Salvador: 19. San Julián: 20. San Martín de Porres: 19,30 y 20. Santo Domingo de Guzmán: 20. Sagrada Familia: 19,30. San José (Barrio del Pilar): 20. San Nicolás: 19,30 y 20. Divina Pastora: 20. Merced: 19, 20 y 21. Carmen: 19,30 y 20. Residencia Sacerdotal: 19,30. Misioneras de Acción Parroquial: 19,30. San Pablo: 20.

HOY:

REVISTA A TODO COLOR

ANTENA T. V.

CON SU DIARIO Y A SU MISMO PRECIO

MAÑANA:

- ESPECIAL DOMINGO, en páginas centrales.
- ANTENA SEMANAL. Revista a color con su DIARIO y a su mismo precio.

Diario de Burgos

Para que mañana se publique su

ANUNCIO

deberá estar en nuestro poder antes de las 2 de la tarde

- ADMINISTRACION: Calle San Pedro Cardena, 34.
- DELEGACION: Calle Vitoria 13.

**RADIO-TV**

**Radio Popular** AM. 1.134 Kc. — 6,00: España en pijama. 8,00: Burgos noticia. Matinal. 8,30: Informativo regional. 9,05: Musical tipitipo. 12,40: Entre los pucheros. 13,05: Carrusel. 14,00: Burgos-noticia. Mediodía. 14,30: Mediodía cadena popular. 15,00: La siesf. 16,00: Sábado tarde. 19,00: Popular internacional. 20,00: Continúa el programa en cadena. — FM. 95,4 Mc. — 10,00: Programa simultáneo AM-FM. 10,00 a 12,00: Programa musical. 12,15: Retransmisión sorteo Lotería. 12,30: Programa simultáneo AM-FM.

**Antena 3 de Burgos** 6,00: El primero de la mañana. 8,30: Burgos ciudad abierta (\*). 9,05: Viva la gente. 12,05: De aquí a las dos (\*). 14,05: Segunda edición (\*). 14,30: Crónica 3. 15,05: Usted pregunta. 16,05: Buenas tardes (\*). 17,05: Gente simpática. 18,30: Los 33 de Antena 3 (\*). 20,05: Tercera hora (\*). 20,30: Deportes. 21,05: Dial 3 (\*). 22,05: La salud es lo que importa. 23,00: La hora cero. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvos de estrellas. 3,02: Gente simpática (repetición). 4,30: Supergarcía en la hora cero (repetición). — N. B.: Todos los programas señalados con el signo (\*) son locales. Cada hora en punto, entre las nueve de la mañana y las diez de la noche, de boletines informativos.

**Radio 80** 97,0 F.M. — 9,00: Oxígeno. 10,00: Videomanía. 11,00: Olla podrida. 12,00: Lotería. 12,30: Tiempo libre en Burgos. 15,00: Kanguro. 20,30: Concierto. 22,00: Buenas vibraciones. 24,00 a 9,00: Maratón.

**Televisión Española**

SABADO	U H F
11,45 Carta de ajuste.	15,15 Carta de ajuste.
11,58 Apertura.	15,29 Apertura.
12,00 Automovili s m o y motociclismo.	15,30 La víspera de nuestro tiempo.
12,50 Lotería Nacional.	17,00 Retransmisión deportiva.
13,00 Gente joven.	19,30 Formatos.
14,30 Las Cortes de España.	20,00 Taller de teatro.
15,00 Telediario.	21,00 La ventana electrónica.
15,35 Los pitufos.	22,30 Concierto 2.
16,05 Primera sesión.	0,05 Despedida.
18,30 Los sabios.	
19,30 Lou Grant.	
20,30 Automovili s m o y motociclismo.	
21,00 Telediario.	
21,25 Vuelta a España de cruceros.	
21,35 Informe semanal.	
22,40 Sábado cine.	
0,45 Despedida.	

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

**JUNTA VECINAL DE LA MOLINA DE UBIERNA**  
SE ARRIENDA  
**ACOTADO DE CAZA**  
TRATAR CON EL SR. ALCALDE

**EN MADRID Y EN EL DIA**  
**Diario de Burgos**

SE VENDE EN:

- Goya, 63
- Serrano, 78
- Serrano, 52
- Recoletos
- P.º de la Castellana, 114
- P.º de la Castellana, 153
- P.º de la Castellana, 164
- P.º de la Castellana, 133
- Juan Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming
- Concha Espina, 6
- Sol, 13
- Sol, 1
- Sol, 11
- Pl. Isabel II, 2 (Opera)
- Alcalá, 36
- Alcalá, 39
- Alcalá, 50
- Cibeles-P.º del Prado
- Cibeles-Pasaje
- Pl. de las Cortes, 8
- Pl. de Cánovas del Castillo
- P.º del Prado, 20
- Mayor, 6
- Gran Vía, 38
- Gran Vía, 50
- Gran Vía, 58
- Pl. de España, 2
- Princesa, 23
- Princesa, 65
- Quintana, 19
- Gran Vía, 31

**Santoral**

Ss. Camilo de Lellis, Francisco Solano, pb.; Aguila e Hilario; Ciro, ob.; Basiro, mr.; Deotila y Gertrudis; Heracles, ob.;usto y Liberto, mr.; Marciano, Landerico, Onésimo, Optaciano, obs.; Rolando, ab.; Rufino y Avenancio, Tuscana, viuda.

**Registro Civil**

**NACIMIENTOS:** Eduardo Gómez y Celgón, Diana Rioja y Delgado, Silvia Lázaro y Corral, Sergio Botica y Arnalz.

**DEFUNCIONES.** — Faustino Muga y López, de Medina de Pomar. 70 años; Rafael Pérez y Calleja, de Villaveta, 74 años; Juana Nogal y García, de Santibáñez Zarzaguda, 84 años; Mariano González y González, de Cuevas de Amaya, 84 años.



**Boletín meteorológico**

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza»: Barómetro. — Presión atmosférica, 694,0 milibares. Temperatura ambiente. — Máxima, 24,4 grados a las 17,45 horas. Mínima, 11,6 grados, a las 5,30 horas. Dirección del viento: E. Higrómetro. — Humedad ambiente, 50 por ciento.

**Cupón pro-ciegos**

Ayer resultó premiado con 100.000 pesetas, el número 7.260; con 5.000 pesetas, los terminados en 260; con 500 pesetas, los terminados en 60; y reintegro, los terminados en 0; números de 1.250 pesetas, los números 7.259 y 7.261, anterior y posterior al premiado.

**CUPON PRO CIEGOS**  
Nº **7260**  
premiado en el sorteo de ayer  
**MUEBLES evelio**  
Gral. Yagüe, 32

**Talleres**

- A Y U D A AUTOMOVILISTICA R A C E**
- Burgos: Automoderno 224809-209039.
  - Briviesca: Autorreparaciones Briviesca 599007 591045.
  - Aranda de Duero: Talleres de la Puente 500347 503856.
  - Espinosa de los Monteros: Talleres José Luis 120294.
  - Medina de Pomar: Garaje Samuel 310112 310549.
  - Lerma: Talleres Madrid-Irún. 170085 170222.
  - Pancorbo: Garaje Aldama: 354064.
  - Villasana de Mena: Talleres Ordunte 126228.
  - Villarcayo: Carrocetas Rubemar Avia. 100686.

**Farmacias**

**SERVICIO DE GUARDIA.** —

De nueve y media de la mañana a once de la noche: Rídruejo, Plaza de osé Antonio, 12; Sáez Sagredo, Barriada Inmaculada H-I (Gamonal); De Abajo, Villarcayo, 10.

**SERVICIO DE URGENCIA.** —

De once de la noche a nueve y media de la mañana: Rídruejo, Plaza de osé Antonio, 12.

**Taxis**

Pl. Conde de Castro.	23 32 35
Avda. Gamonal ...	22 44 06
Avda. del Cid, Residencia Sanitaria ...	22 80 56
Pl. Sto. Domingo de Guzmán ...	20 30 55
Conde Jordana ...	20 30 88
Plaza de Vega ...	23 28 62

**Urgencias**

Servicio de Policía ...	0 51
Servicio Policía Municipal ...	0 92
Bomberos ...	20 13 10
Casa de Socorro ...	21 14 10
Guardia Civil ...	22 11 00
Seguridad Social ...	22 18 00
Seguridad Social (Urgenc. ambulancias).	22 14 77
Cruz Roja ...	21 23 11
Policia Municipal ...	20 21 38
Policia Municipal (Gamonal) ...	22 38 39
Teléfono Esperanza ...	20 73 57
Obras Públicas ...	22 45 00
Ambulancia (part.) ...	20 94 52
RENFE ...	20 35 60
Tele-Ruta ...	91/441 72 22

**Miranda de Ebro**

Bomberos ...	31 00 00
Casa de Socorro ...	31 13 29
Guardia Civil ...	31 00 39
Seguridad Social ...	32 06 08
Cruz Roja ...	31 00 37
Policia ...	31 00 95

**Aranda de Duero**

Bomberos ...	50 07 98
Guardia Civil ...	50 00 85
Cruz Roja ...	50 26 18
Policia ...	51 01 00

**Lerma**

Guardia Civil ...	17 00 37
Cruz Roja ...	17 00 60

**Roa**

Guardia Civil ...	54 00 13
Cruz Roja ...	54 01 84

**Medina de Pomar**

Guardia Civil ...	11 07 06
-------------------	----------

**Briviesca**

Guardia Civil ...	59 00 34
Cruz Roja ...	59 08 28

**Belorado**

Guardia Civil ...	58 00 46
Cruz Roja ...	58 01 89

**Villarcayo**

Guardia Civil ...	10 00 17
Cruz Roja ...	10 01 18

**Salas de los Infantes**

Guardia Civil ...	38 00 10
Ambulancia Municipal.	38 09 31
Servicio de Prevención y Salvamento ...	39 09 89
	38 00 21

**Villadiego**

Guardia Civil ...	36 00 04
Ambulancia Municipal y servicio contra incendios ...	36 00 04 y 36 00 01

**Espinosa de los Monteros**

Guardia Civil ...	12 00 05
Cruz Roja ...	12 03 93

**Melgar de Fernamental**

Guardia Civil ...	37 20 18
Ambulancia, (Particular) ...	37 24 22 y 37 21 38

**Valle de Mena**

Cruz Roja ...	12 62 92
---------------	----------

**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Del genial Woody Allen su última y más representativa película, «La comedia sexual de una noche de verano». Escrita y dirigida e interpretada por el propio Woody Allen, con Mia Farrow y José Ferrer. Mayores 16 años.

**CALATRAVAS** (Cine de estreno). — 5,30, 7,45 y 10,30. Con acción, terror, un estreno de ciencia-ficción impresionante... «Fieras radioactivas». Sam Groom. Sara Botsford, etc. «Fieras radioactivas». ¡Surgen del subsuelo de las ciudades... para devorar! «Fieras radioactivas». Implacables, incomprensibles. (May. 14).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy un programa ¡sensacional! «Colt 38, escuadra especial». La lucha sin cuartel de una brigada especial de la Policía contra una peligrosa banda de criminales que atemorizan una ciudad y «La recluta Benjamín». El Ejército no era cosa de risa hasta que Judy Benjamín se enroló. (No recomendado menores 16 años).

**CONSULADO:** ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 noche. El gran cachondeo del momento se llama «Todo está muy duro». (Una comedia en plena órbita). Coler, con Cheech y Chong. Los árabes les perseguían, las mujeres les acosaban, los problemas se multiplicaban y la risa garantizada en «Todo está muy duro». (Una comedia en plena órbita). No recomendada a Men. de 18 años.

**CORDON** (Cine de estreno). — 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Segunda semana! del estreno de la diversión con los alumnos más chiflados de la «Loea Academia de Policías». Steve Guttenberg, Kim Cattral, etc. Puede llamarles lo que quiera... ¡Pero nunca cuando les necesite! «Loea Academia de Policías». (Mayores 13).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Incomparable doble. «¡Muera Zapata...! ¡Viva Zapata!», de acción desbordada y apasionante. Un caudillo para un pueblo, un hombre para la historia y «Sexualidad peligrosa». Atrevida, super-erótica, llena de poesía y sexo. una película para ver, contar y recordar y sólo para mayores de 18 años.

**GOYA.** — ¡Atención! hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Presas

rebeldes, guardianas crueles, y una directora brutal, desataron todo un «Infierno entre rejas». Color con Ajita Wilson y Linda Jones. El vicio era el principal problema en aquel presidio de pasiones estalladas. «Infierno entre rejas». No recomendada para menores de 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Temporada de fantásticos programas Hoy, en sesión continua desde las 5 tarde. La película más aclamada por público y crítica en el Festival de Cannes «Feliz Navidad Mr Lawrence». Dos culturas enfrentadas en un infierno: Java 1942 y Ali MacGraw y Ryan O'Neal en «Love Story». La historia de amor que conmueve al mundo entero. (No recomendado menores de 14 años).

**LIDO. — CERRADO.**

**TIVOLI** (El cine donde de todo el año es temporada) — 5,30, 7,45 y 10,30 (Tercera semana-éxito!) del muy comentado estreno. «Los santos inocentes». De Miguel Delibes llevada a la pantalla por Camus con dura acerba-crítica social Alfredo Landa y Paco Rabal (premios Interpretación Cannes 84). (Mayores 13).

**Salas de Arte**

**AULA ESPOLON.** — Oleos de Genaro Arnalz. Laborables: 12 a 2 y 6 a 9. Festivos: 12 a 2.

**ESCORPIO.** — Chema Varona. Pinturas Horas de visita, laborables: 12 a 2 y 7 a 9. Festivos: 12 a 2.

**RUA 2.** — Oleos de Xubero. Laborables: 7 a 9. Festivos: 12 a 2.

**Salas de Fiesta**

**ARMSTRONG.** — Discoteca. Calle Clunia 13. Telf. 22 72 66.

**LA BOHEME.** — Music hall. Carretera Madrid. Telf 20 99 74

**RANCHO BILL.** — Salón. Carretera de Soria, s/n. Teléfono 4040 49.

**VOLTA.** — Discoteca Calle Vitoria 142 Teléfono 21 34 98.

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafetería, juegos recreativos, billares, ping pong, etc Abierta desde las diez de la mañana Final Reyes Católicos.

**Diario de Burgos**  
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA  
Medalla de Oro de la Ciudad  
DIARIO DE BURGOS, S. A. Dep. Legal: BU - 5 - 1958  
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro Cardena, 34. Apartado 46  
Telfs. Red. 21 72 80. Adm. 21 15 11 - 21 15 90  
Delegación Administración: Vitoria, 13. Telf. 20 28 52

## Anekdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid.—(Cólpsa, por ALARICO)

#### ■ CRUCERO PARA ADOLFO SUAREZ

El ex-presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha decidido pasar sus vacaciones lejos del mundanal ruido y de las miradas y preguntas de los curiosos, y ha pensado que para conseguir este propósito nada mejor que el mar. El señor Suárez ha alquilado el velero «Idus de Marzo», que se construyó en los primeros meses del año 1982, para llevar a cabo la primera expedición científica española a la Antártida. El velero, en el que el ex-presidente piensa realizar un crucero por el Mediterráneo con su familia, tiene 32 metros de eslora y dispone de doce camarotes dobles, dos salones y una cocina, aire acondicionado e hilo musical.

#### ■ DERMATITIS POR STRESS

Asumir nuevas e importantes responsabilidades puede ser peligroso para la salud porque el stress, la enfermedad de este siglo, puede causar estragos. En su propio cuerpo, o mejor, en su propia piel, ha comprobado este hecho el nuevo presidente del diario «El País», Jesús Polanco, que a los pocos días de haber sido elegido para desempeñar dicho cargo, empezó a notar una molestia picazón en algunas zonas de la piel. El señor Polanco acudió al médico y el diagnóstico fue tajante: lo único que tenía era una simple dermatitis producida por el stress.

#### ■ ESPAÑA ES BARATA

Aunque los españoles nos pasemos el día quejándonos por lo cara que se está poniendo la vida, resulta que aún debemos estar contentos porque nuestros vecinos europeos tienen muchos más motivos de queja que nosotros. Según un estudio comparativo sobre precios al consumo efectuado en los países de la Comunidad Europea, España es el país más barato del continente. Llenar la cesta de la compra, por ejemplo, cuesta en España, según el informe, 965 pesetas, dos pesetas menos que en Portugal. Y en Dinamarca, el país más caro de Europa, la cesta de la compra cuesta 1.900 pesetas, es decir, el doble que en España.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: **Jefatura del Estado:** Real Decreto-Ley por el que se establecen medidas urgentes para el saneamiento del sector de seguros privados y para el reforzamiento del organismo de control. — **Defensa:** Real Decreto por el que pasa a la situación de reserva activa el general de división del Ejército, don José Luis Álvarez Arenas. — **Orden** por la que se nombran jefes de los sectores aéreos de Albacete y Valencia. **Agricultura:** Orden por la que se fijan los períodos hábiles de caza en todo el territorio nacional y las vedas especiales que se establecen o prorrogan para la campaña 1984-85 en distintas zonas o provincias.

### ● GRAVE ESCASEZ DE AGUA EN ALGUNOS HOTELES DE BENIDORM

Benidorm (Alicante) (Europa Press). — Algunos hoteles de Benidorm, principalmente los situados en las afueras de la ciudad, sufren desde hace unos días severas restricciones en el abastecimiento de agua potable, lo que provoca protestas por parte de turistas y agencias de viajes. Hasta la fecha, Meliá, Intasul, Cosmos y Barceló lanzaron ya sus reclamos, algunos de los cuales llevan implícitas advertencias sobre la posibilidad de que las indemnizaciones que pudieran plantear los clientes por la falta de agua potable en sus habitaciones, sean rebajadas de la facturación total que los responsables de dichas empresas tienen que abonar por los hospedajes de sus clientes. Los hoteles afectados se ven obligados a adquirir agua de los camiones-cuba que venden agua a un precio medio de unas cuatro mil pesetas por cuba.

### ● LLEGO A SU PALACIO EN MARBELLA EL PRINCIPE HEREDERO DE ARABIA SAUDITA

Málaga (Europa Press). — En una línea regular de «Iberia», procedente de Barcelona, este mediodía llegó a Málaga el Príncipe de Arabia Saudita, Ardul Magid Ardulaziz, heredero al trono de su país. En un lujoso automóvil que le esperaba al pie de la escalera, el Príncipe prosiguió viaje a su palacio de Marbella, donde pasará unas vacaciones de verano.

### ● ULSTER: NOCHE DE VIOLENCIA

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — Irlanda del Norte vivió una noche de violencia en distintos lugares, que se saldó con la muerte de un hombre y varios detenidos. Los incidentes más graves se produjeron en la localidad de Ardboe, condado de Tyrone, después de que una patrulla del Ejército irrumpiera en una fábrica de muebles, donde, según un portavoz oficial, fueron hallados varios artefactos explosivos. En el curso del enfrentamiento, un hombre resultó muerto de un disparo y el Ejército detuvo a otros que se habían refugiado en el interior de la fábrica.

### ● LA U.R.S.S. EXPULSA A UN HOMBRE DE NEGOCIOS JAPONES POR ESPIA

Moscú (Efe). — La Unión Soviética expulsó del país la semana pasada al japonés Takayi Kuriyama, técnico de la firma comercial japonesa «Kokusai Koeki», después de comprobarse que «era un espía», reveló hoy la agencia oficial soviética «Tass». El portavoz del Kremlin afirma

que Kuriyama fue detenido en el aeropuerto de la ciudad de Jmelnitski, en la República de Ucrania, después de haber «obtenido información sobre objetivos militares soviéticos».

### ● REACCIONES CONTRA UNA LEY PORTUGUESA

Lisboa (Logos). — Las paredes de algunos edificios de la capital portuguesa están empapeladas con carteles de la central sindical procomunista, «CGTP», en que en primer plano se puede ver una mano haciendo la señal de «stop» y la frase «No a la nueva PIDE». La «PIDE» son las iniciales con que se denominaba a la Policía Política del régimen de Salazar, cartel que pretende crear en el espíritu del ciudadano la idea de que el proyecto-ley del Gobierno sobre seguridad interna, es el primer paso para un nuevo y más perfeccionado servicio policial político. Es evidente que a los comunistas sólo les interesa la Policía Política y leyes policiales de represión de las libertades democráticas cuando están en el Gobierno. Entonces hacen todo lo que les da la gana y nadie puede protestar.

### ● COMENZO EL JUICIO CONTRA INSPIRADORES DE «SOLIDARIDAD»

Varsovia (Efe). — El juicio contra cuatro intelectuales del Comité de autodefensa social (KOR) ha comenzado hoy en Varsovia sin que la Prensa internacional ni los amigos y compañeros de los acusados, entre ellos Lech Walesa, pudieran entrar a la sala del tribunal militar. Este proceso político es considerado como el más importante celebrado en Polonia en los últimos decenios, y en él los miembros del «KOR» —organización que surgió en 1976 para defender los derechos de los obreros represaliados en Ursus y Radom— intentarán que sus voces se conviertan en un «juicio» contra el sistema comunista de Polonia. Los procesados, Jacek Kuron, Adam Michnik, Henryk Wujew y Zbigniew Romaszewski, entraron en la sala del tribunal militar sin más compañía permitida que algunos familiares, los abogados, la televisión polaca y dos periodistas.

### ● EXCEDENTES AGRICOLAS EN LA FUTURA C.E.E.

Bruselas (Efe). — La Comunidad Económica Europea (CEE) ampliada a España y Portugal registrará un excedente anual de aceite de oliva de unas 230.000 toneladas, asegura un estudio técnico difundido hoy en Bruselas. El nivel de autoaprovechamiento en este producto de la futura «CEE» será del 122 por ciento, señala este estudio, publicado por la «Agencia Europea de Información». El trabajo subraya también los excedentes de vino que provocará el ingreso de España y Portugal en el Mercado Común, y posibles desajustes en el sector de frutas y hortalizas. La aplicación a España de las subvenciones comunitarias en favor de la producción y consumo de aceite de oliva supondría un coste de esta política de 900 millones de «ECU» (unos 114.300 millones de pesetas), frente a los 670 millones de «ECU» actualmente, señala el informe oficioso. De las 463.000 toneladas de capacidad de producción olivarera española, el mercado español sólo absorbe 350.000 toneladas. Añade esta fuente, que podrían ser 250.000 toneladas cuando España permita la competencia de aceites vegetales.

## MAÑANA, domingo



- NUESTRA PORTADA, PLACIDO DOMINGO, el plato fuerte. Confeccionamos un cartel imposible para la «ópera del siglo».
- Esta semana, Modale será nominado candidato demócrata. Todos contra REAGAN.
- La restauración de la famosa estatua costará 3.500 millones, LA LIBERTAD NO SE HUNDE.
- Los PUNKYS, «Moda» olímpica, La revolución por la cresta.
- Con la ANTENA puesta, Carrozzón y maleducado, Carmen Sevilla busca chalet nupcial, El pudor de pastora, La Pantoja y los Gorriones.
- LA VUELTA AL MUNDO DE WILLY FOG.

SUMARIO de nuestra revista semanal, a color que mañana podrá adquirir con su DIARIO en su quiosco habitual y sin aumento de precio.

## El próximo jueves comparecerá Ruiz Mateos ante el Tribunal Supremo de Hesse, en Frankfurt

### Los abogados del industrial español, optimistas

Frankfurt (Efe). — El industrial español, José María Ruiz Mateos comparecerá el próximo día 19 de Julio en vista oral ante el segundo Senado del Tribunal Supremo de Hesse, ha informado hoy a «Efe» Egon Gels, abogado del ex-presidente de «Rumasa».

Gels añadió que el tribunal citado decidirá sobre la puesta en libertad provisional de Ruiz Mateos y que «en el caso de que el juez decida concederla, nuestro defendido podría abandonar la prisión el mismo día o, quizás, al día siguiente».

«Mi profesión me ha enseñado a ser escéptico y a no hacer especulaciones sobre cosas que aún están por decidir, aunque he de decir que somos optimistas, tanto mi colega Guenter Doerr, como los abogados españoles De Vicente y yo» destacó el jurista germano.

Subrayó que «es más probable que digan que no a la petición de libertad provisional, pero, sin embargo, estamos totalmente seguros de que ganaremos a las autoridades españolas el caso de extradición y conseguiremos finalmente la libertad para nuestro cliente».

Egon Gels afirmó también que «tenemos la intención de impresionar al Senado con una argumentación intachable y realista, argumentación que hemos discutido largamente los diferentes abogados que trabajamos en el caso».

El abogado alemán comentó a «Efe» que «esta mañana le comunicamos la noticia a Ruiz Mateos, quien se alegró bastante de ello y dio muestras de tener la moral muy alta y un gran espíritu de lucha».

Gels, encargado desde un principio de llevar los trámites para lograr la libertad provisional del ex-presidente del imperio de la abeja, declaró también que «esta tarde tuvimos la última reunión todos los abogados que llevamos el caso».

«Guenter Doerr, Crispín y José Luis de Vicente y yo estamos absolutamente convencidos de que el Estado español no logrará tener en sus manos a José María Ruiz Mateos», subrayó el jurista germano.

En cuanto a la petición de extradición solicitada por España, Egon Gels dijo que «hemos podido ver la totalidad de la documentación presentada por las autoridades y, ya el pasado 2 de Julio, presentamos nuestras objeciones a la misma por escrito».

Finalmente aseguró desconocer quiénes podrían ser el fiscal y el juez que participaran en la visita oral, ya que «gran parte del personal del Tribunal Supremo de Hesse se encuentra ahora de vacaciones, aunque es probable que el juez encargado sea el doctor Anthor».

«Esta tarde tuvimos la última reunión todos los abogados que llevamos el caso».

«Guenter Doerr, Crispín y José Luis de Vicente y yo estamos absolutamente convencidos de que el Estado español no logrará tener en sus manos a José María Ruiz Mateos», subrayó el jurista germano.

En cuanto a la petición de extradición solicitada por España, Egon Gels dijo que «hemos podido ver la totalidad de la documentación presentada por las autoridades y, ya el pasado 2 de Julio, presentamos nuestras objeciones a la misma por escrito».

## Han muerto de hambre 27 pandas gigantes

Pekín (Efe). — Veintisiete pandas gigantes han muerto desde Septiembre del año pasado, a raíz del florecimiento del bambú en China.

Según la Asociación para la conservación de la vida salvaje, 21 de los osos murieron de hambre en las zonas montañosas y otros seis en medio de las operaciones de rescate.

Los esfuerzos realizados por los grupos de rescate, sin embargo, permitieron salvar a otros 27 pandas gigantes que estaban amenazados por el hambre.

El panda, considerado «tesoro nacional» en China, corre peligro de extinción ya que después de florecer el bambú —su alimento principal— se seca y hay que esperar varios años para que vuelva a crecer.

Las autoridades chinas comen siberianas que por lo menos tendrán que pasar diez años para que pase el peligro y están desplegando una gran campaña de ayuda a los pandas.